

AKTUELLES RADENTHEIN

DAS FACETTENREICHE MAGAZIN AUS
DER GRANATSTADT | AUSGABE 04.2024



**10 JAHRE
STADTMARKT RADENTHEIN**



AUTO FLATH
RADENTHEIN

www.auto-flath.at | 04246 / 21 71



Bis zu € 6.040 Kundenvorteil:
Winterkomplettreder, Snowfox-
& Finanzierungsbonus!¹⁾



Ausgefuchstes Rätsel #03: Wer genießt die Ruhe vor dem Snowfox Sturm?*

Die neuen Snowfox Sondermodelle.

Egal, wie schlau Ihre Antwort ausfällt: Die neuen Snowfox Sondermodelle sind da! Mit Hybrid-Antriebssystemen, vielen Sicherheitsfeatures und Michelin Winterrädern¹⁾. Ausgefuchst sind auch die markanten Snowfox Einstiegs- und Dekorleisten, der **Snowfox Bonus von bis zu € 2.400 und der Finanzierungsbonus in Höhe von € 1.000¹⁾**. Den herzigen Plüsch Snowfox und eine Tee-Box¹⁾ gibt's sogar geschenkt dazu! Erhältlich von 14.10.2024 bis 28.02.2025¹⁾. Wer hätte das gedacht! Mehr auf **www.suzuki.at**

Verbrauch „kombiniert“: 1-5,9 l/100 km CO₂-Emission 22-133 g/km²⁾



***Schlaue Antwort: Ihr Suzuki Händler.**



1) Kundenvorteil am Beispiel ACROSS von € 6.040 besteht aus € 2.400 Snowfox Bonus, € 1.000 Finanzierungsbonus und € 2.640 Warenwert Michelin Alu Winterkomplettreder. Finanzierungsbonus gültig bei Abschluss einer Finanzierung über Suzuki Finance – ein Geschäftsbereich der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich. Kundenvorteil inkl. Händlerbeteiligung. Tee-Box inkl. Riess Emaille-Tasse und Sonnentor-Teeauswahl wird allen Neukunden nach Kauf und Teilnahme am Suzuki Family Programm zugesandt. Aktion gültig bei Kaufabschlüssen und Anmeldung von Neufahrzeugen von 14.10.2024 bis 28.02.2025 oder solange der Vorrat reicht bei allen teilnehmenden Suzuki Händlern. 2) WLTP-geprüft. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei Ihrem Suzuki Händler.

INHALT

AUS DEM RATHAUS

SEITE 4

WILLKOMMEN IM LEBEN / ALLES LIEBE / HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

SEITE 22



Weihnachtsrätsel | S. 31



Kaltbade-Events | S. 40

WIRTSCHAFT

SEITE 30

SOZIALES

SEITE 55

RÄTSEL

SEITE 82

TOURISMUS

SEITE 36

SICHERHEIT

SEITE 58

VERANSTALTUNGEN

SEITE 84

MUSIK & KULTUR

SEITE 48

SPORT

SEITE 65

VEREINE

SEITE 52

BILDUNG

SEITE 71



Adventveranstaltungen | S. 41



40 Jahre Trachtengruppe Radenthein | S. 50

Radenthein
die GranatStadt

IMPRESSUM

Aktuelles Radenthein mit amtl. Mitteilungen

Medieninhaber & Herausgeber:

Stadtgemeinde Radenthein
Hauptstraße 65, A-9545 Radenthein
stadtgemeinde@radenthein.gv.at, radenthein.gv.at

Redaktionelle Gestaltung &

Anzeigenannahme:

designfactory, Gerd M. Töplitzer
Plausenweg 14, 9545 Radenthein
office@designfactory.cc, designfactory.cc

Druck: Oberdruck GmbH / Dölsach

Lektorat: Mona Gleissner

Titelfoto: Gert Pauer

Personenbezogene Daten wurden von Stadtgemeinde, Vereinen und Inserenten in deren datenschutzrechtlicher Verantwortung beigestellt.
Erscheinungsweise: 4 Ausgaben/Jahr | Satz- und Druckfehler vorbehalten

LIEBE RADENTHEINER*INNEN, LIEBE LESER*INNEN AUS NAH & FERN!



Ein weiteres arbeitsintensives und turbulentes Jahr neigt sich nun dem Ende zu. Unzählige Herausforderungen wurden mit bestem Bemühen bewältigt und die Stadtgemeinde Radenthein konnte sich einmal mehr als verlässlicher und krisensicherer Partner beweisen. Diese Servicequalität steht und fällt mit einem engagierten Team – deshalb mein besonderer Dank an alle MitarbeiterInnen für den Einsatz und allen Gemeinderatsfraktionen ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit!

ZEIT, UM BILANZ ZU ZIEHEN

Finanziell war 2024 ein äußerst schwieriges Jahr. Das Gleichgewicht zwischen Einnahmen und Pflichtausgaben erleidet weiterhin eine massive Schieflage, welche wir selbst nicht verursachen und auch nicht beeinflussen können. Gemessen an der Bevölkerungsentwicklung und dem Kommunalsteueraufkommen unserer Betriebe in der Gemeinde erfahren wir allerdings eine stabile Entwicklung. Ebenso war es 2024 möglich, in zahlreichen Bereichen Investitionen zu tätigen, um unseren Standort zu sichern und weiterzuentwickeln. Beispiele dafür sind die Errichtung von Photovoltaikanlagen für mehr Energieunabhängigkeit, Schutzbauten an unseren Bächen und Flüssen zur Sicherung unserer Siedlungsgebiete, Ausstattung und Fahrzeuge für unsere Feuerwehren, aber auch die Aufrechterhaltung von zahlreichen Angeboten und Dienstleistungen unserer Gemeinde.

KOMMUNALES EINSATZZENTRUM RADENTHEIN

Mit einem Investitionsvolumen von rund € 4 Mio. wird mit dem Kommunalen Einsatzzentrum Radenthein der neue Standort für die Stützpunktfeuerwehr, die Bergrettung und unseren Wirtschaftshof nach erfolgter Planungsphase, Bewilligung und Ausschreibung in den kommenden Monaten zügig in die bauliche Umsetzung gehen, um Ende 2025 fertiggestellt zu sein.

JUBILÄUMSJAHR 2025

Im kommenden Jahr feiern wir im September wieder unser großes Gegendaler Erntedankfest und auch das 30-jährige Jubiläum der Stadterhebung von Radenthein wird mit einer Veranstaltungsserie im Herbst 2025 gebührend gewürdigt.

Für die Adventszeit wünsche ich Ihnen schöne Veranstaltungen, besinnliche Momente und viele regionale Einkaufserlebnisse in unserer Granatstadt Radenthein.

Frohe Festtage und viel Gesundheit für 2025!

Euer Bürgermeister
LAbg. Michael Maier

RÜCKBLICK & NEWS

1 WASSERMEISTERTREFFEN 2024 IN DER NOCKHALLE IN RADENTHEIN

Das diesjährige Kärntner Wassermeistertreffen wurde durch den Obmann der Kärntner Wasserer, Gailberger Ferdinand, sowie durch die WassermeisterInnen der Stadtgemeinde Radenthein, Götzinger Dagmar, Dullnig Marcus und Wieland Mathias in Radenthein organisiert.

Die Grußworte zur Eröffnung wurden durch den Bürgermeister der Stadtgemeinde Radenthein, LAbg. Maier Michael, sowie durch den LAbg. DI Seymann Christof überbracht.

Insgesamt konnten in der Nockhalle Radenthein 250 TeilnehmerInnen (200 WassermeisterInnen aus Kärnten und 50 ausstellende FirmenvertreterInnen aus dem Bereich Trinkwasser) begrüßt werden.

Interessante Vorträge wie z. B. die Auswirkungen des Klimawandels, Änderungen der Trinkwasserverordnung, Quell-

fassungs- und Brunnenbau, Energiegewinnung aus Wasserversorgungsnetzen etc. waren Teile des umfangreichen Programmes.

Der neu errichtete Tiefbrunnen der Stadtgemeinde Radenthein, welcher als Notwasserversorgung für mehr als 2.100 GemeindebürgerInnen dient, konnte in diesem Zuge besichtigt werden.

Durch diese überaus gelungene Veranstaltung, die einer Fachmesse gleich, bekamen die WasserversorgerInnen wieder einmal die wichtige Möglichkeit zu netzwerken und nehmen viele Neuerungen mit nach Hause.

Ein großes Danke auch der Gastronomie – Karl Graf mit dem gesamten Team des Landgasthof Unterwirt Kaning für das ausgezeichnete Catering.



2 RADENTHEINER JAHRESKIRCHTAG

Bei strahlendem Herbstwetter durften die RadentheinerInnen Ende September ihren alljährlichen Kirchtag unter dem Motto „Von Kirche zu Kirche“ feiern. Eröffnet wurde der Festtag mit den Gottesdiensten in den jeweiligen Kirchen und nach einem gemeinsamen Marsch fanden der Segen sowie die offizielle Eröffnung auf dem neuen Platz des Kompetenzzentrum für Regionalentwicklung statt. Die Freiwillige Feuerwehr Radenthein stellte das neue MTFA zur Besichtigung aus und es fand im Zuge der Feierlichkeiten die Segnung durch Diakon Gerald Wildbahrer, Pfarrer Mag. Miera und Pfarrer Mag. Hiltner statt. Die KirchtagsbesucherInnen wurden vom Auftritt der Kinder-volkstanzgruppe Döbriach mit anschließendem Konzert der Knappenmusik und dem traditionellen „Tusch blasen“ der Radentheiner Zeche bestens unterhalten. Karussell, Riesenrutsche, Kinderschminken und MarktstandlerInnen ließen die Kinderherzen höherschlagen.

Die Stadtgemeinde Radenthein bedankt sich recht herzlich bei der evangelischen und katholischen Kirche, dem Fanclub Marco Schwarz, der WSG Radenthein, der FF Radenthein und der Stadtjugend Radenthein, die die BesucherInnen mit köstlichen Speisen und Getränken über den ganzen Tag hinweg versorgt haben.



3 HOHER BESUCH IN RADENTHEIN AUS SCHORNDORF-WEILER

Bürgermeister Michael Maier durfte gemeinsam mit den KulturvertreterInnen Melanie Golob und Hubert Lagger eine Abordnung der Städtepartner aus Schorndorf-Weiler im Familiengut Hotel Burgstaller in Döbriach begrüßen. In Weiler standen Neuwahlen des Ortschaftsrats an und es wurde Geschichte geschrieben: Gerda Gönnerwein ist die erste weibliche Ortsvorsteherin und es wurden ihr die besten Glückwünsche ausgesprochen. Es gab einen interessanten Informationsaustausch über aktuelle wirtschaftliche sowie politische Themen und zukünftige Treffen wurden fixiert. Kommendes Jahr feiert die Stadtgemeinde Radenthein ihre 30-jährige Stadterhebung und im selben Rahmen findet das große 9. Gegendtaler Erntedankfest statt, zu dem die Städtepartner mit ihrem Musikverein Concordia Weiler-Schorndorf herzlich eingeladen wurden.

4 20 JAHRE NEUE ORTSTELLE DES ROTEN KREUZ IN RADENTHEIN

Mit einem Tag der offenen Tür wurde in der Ortsstelle Radenthein groß gefeiert. Anlass war nicht nur das 20-jährige Jubiläum des neuen Standorts in Radenthein, sondern auch die Gelegenheit, der Bevölkerung die Jugendarbeit und Leistungsfähigkeit des Roten Kreuz in Radenthein zu präsentieren. Bürgermeister Michael Maier gratulierte dem Team der Ortsstelle Radenthein zum Jubiläum und bedankte sich in seiner Festansprache für die wertvolle Arbeit und ständige Einsatzbereitschaft aller MitarbeiterInnen und freiwilligen HelferInnen. Besonders hervorgehoben wurde auch die professionelle Zusammenarbeit mit allen Sicherheits- und Rettungsorganisationen sowie den Bildungseinrichtungen der Stadtgemeinde Radenthein.

AUS DEM RATHAUS

VORHANG AUF: WIRTSCHAFTSHOF



Der Wirtschaftshof der Stadtgemeinde Radenthein arbeitet von zwei Standorten aus und verfügt über 15 Gerätschaften – vom LKW und Radlader bis zum Rasenmäher.

Das Team des Wirtschaftshofes besteht aus zwölf Personen. Die Vielfalt unserer Mitarbeiter reicht vom Maurer über den Tischler, Elektriker, Mechaniker, Installateur bis zu den beiden ausgebildeten Wassermeistern. Die Wassermeister haben das ganze Jahr über abwechselnd Bereitschaftsdienst und über den Winter auch die restliche Mannschaft, damit bei Schäden, Eis und Schneefall rasch reagiert werden kann. Fast alle Mitarbeiter gehören auch einer Freiwilligen Feuerwehr an, so dass die Einsatzfähigkeit auch tagsüber gewährleistet ist, wenn viele andere Mitglieder der Feuerwehren auswärts arbeiten.

Der Hauptstandort in Radenthein ist derzeit noch in der Villacher Straße und verfügt über eine Fläche von rund 1.700 m², wovon ca. 770 m² bebaut sind. Das erste Gebäude wurde um 1965 errichtet mit Ausbaustufen 1973 und 1988. Ende 2025 soll der Wirtschaftshof dann ins neue Kommunale Einsatzzentrum übersiedeln.

Neben dem Hauptstandort in der Villacher Straße gibt es noch weitere

Lagerflächen in Radenthein. Der zweite Standort des Wirtschaftshofes befindet sich in Döbriach.

Vom Wirtschaftshof werden im Winter mehr als 145 Straßenkilometer mit 17 Fahrzeugen und der Unterstützung des Maschinenrings betreut. Pro Wintersaison werden dabei rund 300 Tonnen Streusplitt und 150 Tonnen Streusalz aufgebracht. Die Kosten belaufen sich dabei auf durchschnittlich € 180.000, das sind immerhin rund € 1.220 pro Straßenkilometer.

Neben dem Winterdienst nimmt vom Frühjahr bis zum Herbst die Grünraumpflege die meiste Zeit in Anspruch. Bei der Grünraumpflege wird nach einem Mähplan pro Fläche gearbeitet.

Bei den Fahrten durchs Gemeindegebiet werden rund 250 Papierkörbe entleert und Gassimaten aufgefüllt, Spielplätze und Brunnen kontrolliert und gewartet, die 40 gemeindeeigenen Gebäude, wie Schulen, Kindergärten und Gemeindefamilienhäuser gepflegt, die Straßen und Gehsteige gereinigt, ausgebessert und markiert, für Veranstaltungen auf- und abgebaut, Bäume und Sträucher geschnitten, die Friedhöfe betreut und gepflegt sowie Träger beige stellt.

Im Frühjahr werden sämtliche Anlagen im Gemeindegebiet, wie Brücken, Ge-

länder, Straßen, Absperrungen, Beschilderungen, Wege, Brunnen, Tafeln, Bänke und Grabsteine inklusive aller Arbeitsmittel kontrolliert und repariert sowie Entwässerungen und Schächte freige-räumt.

Gemeinsam mit der Gärtnerei wird der Baumschnitt und die Baumkontrolle durchgeführt und gemeinsam mit einer Mitarbeiterin im Rathaus die 29 gelisteten Wildbäche begangen.

Noch immer werden sowohl im Winter als auch im Sommer in allen 17 Ortschaften auf einer Fläche von fast 90 km² viele freiwillige Leistungen erbracht und unsere Mannschaft ist auch regelmäßig bei größter Hitze, eisigen Temperaturen, Schnee und Unwettern, in aller Früh und mitten in der Nacht für die BürgerInnen des Stadtgemeindegebietes im Einsatz. In enger Zusammenarbeit mit dem Bauamt im Rathaus werden die Arbeiten koordiniert, vorbereitet, Bestellungen aufgegeben, Abrechnungen getätigt und Zeitaufzeichnungen geführt sowie pro Jahr rund 150 Zusatzaufträge von Dritten ausgeführt.



PATRICK AUFEGGER

Für die Unterstützung aus dem Rathaus ist überwiegend unser neuer Techniker, Patrick Aufegger, zuständig. Herr Aufegger stammt aus Döbriach und gehört seit Oktober 2023 zum Team. Trotz seines jungen Alters bringt er bereits Erfahrungen sowohl aus dem Hoch- als auch Tiefbaubereich mit. In seiner Freizeit findet

man ihn hauptsächlich am Fußballplatz oder auf der Schipiste.

Neben der Unterstützung des Wirtschaftshofes zählen zu seinen Haupttätigkeiten das Erstellen von Ausschreibungen, das Verarbeiten von Rechnungen, die Umsetzung von Verkehrsprojekten und die Erstellung von Bescheiden, die Straßenbeleuchtung, die Vorbereitungen für den Winterdienst und die Abrechnung von Katastrophen-

schäden sowie die Kalkulation von Projekten sowie deren Abwicklung. Derzeit wird an der Umsetzung des Kommunalen Einsatzzentrums gearbeitet.

Die Stadtgemeinde Radenthein ist sehr stolz auf das kompetente und zuverlässige Team des Wirtschaftshofs, welches die Versorgungssicherheit, Funktionalität und Pflege unserer Infrastruktur das ganze Jahr über rund um die Uhr sicherstellt – DANKE dafür!

PARTEIENVERKEHR MELDE- UND STANDESAMT

Mo-Do: 8–12 Uhr
Fr: nach telefonischer Vereinbarung

12

MITARBEITER

2

STANDORTE

17

ORTSCHAFTEN

40

GEBÄUDE

250

PAPIERKÖRBE

150

ZUSATZAUFTRÄGE

15

GERÄTSCHAFTEN



VORANKÜNDIGUNG:

Radenthein
die GranatStadt



9. Gegendtaler Erntedankfest

UND 30 JAHRE
GRANATSTADT RADENTHEIN

SONNTAG, 21. SEPTEMBER 2025

Wir freuen uns schon jetzt über Ihre **Anmeldung zu dem großen Festumzug** über unser Online-Formular auf der Homepage der Stadtgemeinde Radenthein **www.radenthein.gv.at** oder auch gerne persönlich auf dem Gemeindeamt.

Informationen und Auskünfte unter:

Kulturreferat – Julia Schmölzer

Tel.: 04246 228811

E-Mail: kultur@radenthein.gv.at

FORTSETZUNG DER RADENTHEINER CHRONIK UND TOPOTHEK

Die Stadtgemeinde Radenthein sucht passionierte SchreiberInnen und Geschichtsinteressierte zur Unterstützung der Chronistin und für den Aufbau der Topothek.



Wir suchen am Gemeindeleben interessierte Personen, die Bildmaterial und Geschichten zu den Ereignissen der Jahre 1990 bis 2020 gesammelt haben und diese zur Verfügung stellen würden bzw. auch niederschreiben (lassen) wollen. Gesucht werden auch Personen, die umfangreiches Wissen zu einzelnen Themen, wie Sport, Vereine, Wirtschaft usw. haben. In Zusammenarbeit mit der Chronistin werden alle gesammelten Werke in diesem einzigartigen Heimatbuch veröffentlicht.

Damit Sie möglichst viele Eindrücke unserer Vergangenheit und Gegenwart auch online auffinden können, initiiert die Stadtgemeinde Radenthein in diesem Zusammenhang zusätzlich eine „Topothek“ – ein digitales, regionales und historisches Nachschlagewerk. Dabei werden die Materialien für die Weiterführung der Chronik gemeinsam mit weiterem Bildmaterial aus früheren Zeiten digitalisiert, betitelt und auf dieser Homepage veröffentlicht.

Wir würden uns über möglichst viel interessantes Bildmaterial und Ihre Mithilfe bei der Verarbeitung freuen!

Haben wir Ihr Interesse an einer Mitarbeit an den Projekten geweckt?

Dann möchten wir Sie gerne zu einer detaillierteren Vorstellung der beiden Projekte und für einen Informationsaustausch einladen.

TERMIN:

Freitag, 13.12.2024 | 16 Uhr

Sitzungssaal des Gemeindeamtes

Wir bitten um Ihre Voranmeldung für diesen Termin:

Sachbearbeiterin für Kultur & Städtepartnerschaft

Julia Schmölzer

04246 2288-11

kultur@radenthein.gv.at

BOOTFITTING

Dein Skischuh nach Maß -
lass dein Skischuhproblem
unsere Sorge sein!

INTERSPORT
GRUBER



INTERSPORT
WULSCHNIG

KÄRNTNER BLUMENOLYMPIADE 2024

Gold, Silber und Bronze für die Radentheiner BlumenfreundInnen.



Der Fensterschmuck von Brigitte Görtschacher

Wir sind stolz auf unsere HobbygärtnerInnen und BlumenliebhaberInnen, die sich alljährlich zur Kärntner Blumenolympiade anmelden und ihre Tore öffnen, um einer Jury Einblicke rund ums Haus, auf den Balkonen, Wiesen und Gärten zu gewähren.

Jedes Jahr können unsere TeilnehmerInnen bei den Siegerplätzen mitmischen, in diesem Jahr gab es Gold, Silber und Bronze für Radenthein.

Brigitte Görtschacher, schon mehrfach für ihren Fensterschmuck ausgezeichnet, konnte in diesem Jahr landesweit den 1. Platz in der Kategorie „Fensterschmuck, Balkon & Wohnblöcke“ für sich gewinnen.

Andrea Hinteregger und Tochter Sabrina vom Steinerhof zählen auch schon zu den langjährigen TeilnehmerInnen. Mit dem liebevoll gepflegten Blumenschmuck und den Hochbeeten konnten sie landesweit den 2. Rang in der Kategorie „Bauernhöfe und Buschenschänken“ erreichen.

Der landesweit 3. Platz geht an **Brigitte Dermutz**, auch sie gehört schon jahrelang zur Blumenschmuck-Familie. In der Kategorie „Rund ums Haus“ konnte sie mit ihrer Blumenpracht überzeugen.

Zu erwähnen ist auch das gepflegte Gartenparadies von **Gisela Schiestl**, eine Nahrungsquelle für Bienen und Hummeln. Sie konnte in der Region Oberkärnten den 3. Rang in der Kategorie „Garten als Nahrungsquelle“ für sich entscheiden.

Die angeführten TeilnehmerInnen wurden bereits am 15. September 2024 in das Congress Center nach Pörtlach eingeladen und ihr Engagement wurde entsprechend gewürdigt und belohnt.

Die Stadtgemeinde Radenthein plant auch wieder eine kleine und feine Feier. Es wird allen TeilnehmerInnen zu Beginn der Gartensaison 2025 eine persönliche Einladung übermittelt.

Die Stadtgemeinde Radenthein bedankt sich bei den TeilnehmerInnen der Kärntner Blumenolympiade 2024 und



oben: Haus Dermutz | mitte: Steinerhof | unten: Nahrungsquelle für die Hummeln bei Gisela Schiestl

bei allen HobbygärtnerInnen und BlumenfreundInnen, die sich zu Hause ein Paradies aus Blumen und Pflanzen, zur Erholung und als Nahrungsquelle für Insekten, schaffen.

Sie alle tragen zu einem blühenden und lebenswerten Radenthein bei.



Familie Görtschacher



Sabrina Blasge und Andrea Hinteregger



Brigitte Dermutz



Gisela Schiestl

BRIGITTE FOJAN – HOLISTIC BALANCE



© Manuela
Wilpernig

Als Humanenergetikerin im Haus zum Wohl in Radenthein biete ich Behandlungen an, die das allgemeine Wohlbefinden unterstützen, die Selbstheilungskräfte aktivieren und zur Neuausrichtung von Körper, Geist und Seele beitragen.

Ich kombiniere Methoden rund um Energie- und Körperarbeit, um jeder Klientin und jedem Klienten eine maßgeschneiderte Unterstützung zu bieten.

Ab 2025 werde ich zu dem Workshops zur Akut-Hausapotheke mit *Restart your Body* und zu ätherischen Ölen anbieten.

0650 3874587

brigitte.fojan@gmx.at

haus-zumwohl.at/menschen/brigitte-fojan/

Radenthein
die GranatStadt



Fit für die Pubertät –

Wie umarme ich
einen Kaktus?

DONNERSTAG, 28. NOVEMBER 2024

19 Uhr | Mehrzweckraum von Vitamin R

Neue Heimat 24, Radenthein

Referentin: Mag.^a(FH) Romana Ravnjak



**Was ist nur mit meinem Kind los?
Ich erkenne es kaum wieder!**

Diese und noch viele weitere Fragen stellen sich Eltern von Jugendlichen, die in der wohl längsten Entwicklungsphase des Lebens stecken. In diesem Vortrag erklärt Mag.^a(FH) Romana Ravnjak, welche körperlichen und seelischen Veränderungen Jugendliche in dieser Zeit durchmachen. Außerdem verrät sie wie wir Eltern in eine konfliktfreie Kommunikation gehen können und wie das Deeskalieren von heiklen Situationen gelingen kann.

LAND KÄRNTEN

vitamin R
Ravnbachstr. 24
9545 Radenthein

gesunde
gemeinde

gesundheitsland
kärnten



Mag. pharm. Ch. Herbrich
Paracelsusstraße 2 | 9545 Radenthein
Tel. 04246 / 2055
info@apotheke-radenthein.at

Apo-Dienstkalender
2025
siehe Seite 38

A
paracelsus
potheke
gut beraten, bestens geholfen

Mag. pharm. Ch. Herbrich und ihre kompetenten Mitarbeiter sind natürlich weiterhin mit Rat & Tat für ihre Gesundheit da!

SENIORINNEN- ERHOLUNGSAKTION 2025

Die SeniorInnenerholungsaktion „Aktiv und fit im Alter“ fördert eine aktive Teilnahme am sozialen Leben und ist ein Zeichen der Wertschätzung seitens des Landes Kärnten gegenüber der älteren Generation. Im Rahmen eines einwöchigen Erholungsaufenthaltes werden begleitende Referate und Vorträge sowie gesundheitserhaltende Aktivitäten angeboten. Rechtsinformationensowie kreative und kulturelle Angebote runden die SeniorInnenerholung ab.

Mit dem Angebot wird das sozial- und seniorenpolitische Ziel verfolgt, den Kärntner SeniorInnen langfristig ein selbstständiges Leben in der gewohnten Umgebung zu ermöglichen.

Die Termine für Frühjahr 2025 werden erst von der Kärntner Landesregierung bekannt gegeben. Bitte bei Interesse im Sozialamt nachfragen, der Antrag kann auch dort gestellt werden.

BABYPAKETE

Die Stadtgemeinde Radenthein freut sich sehr über jedes neu-geborene Baby und gratuliert den Eltern mit einem persönlichen Brief. Dieser ist gleichzeitig der Gutschein für ein Willkommensgeschenk, das sogenannte „Babypaket“, abholbereit im Sozialamt bei Eva Arztmann. Das Babypaket enthält neben informativen Broschüren vom Land Kärnten ein Buchstartset unserer Mediathek, einen Gutschein über € 60 und Infomaterial von vitamin R sowie Gutscheine der Radentheiner Wirtschaft im Wert von € 70. Außerdem kann man die Wickeltasche beim s'Käferle – Kids & Family (Zechner Sabine) mit dem Babynamen personalisieren lassen.



Familie Stephanie Unterwandling und Thomas Mayr mit Baby Marie

REISELUST

Jahresausklang –NEUES JAHR



Ab 1. Dezember
Türchen öffnen und
Reisegutscheine
gewinnen.



ADVENT- UND WEIHNACHTEN 2024

5.- 7. Dezember 2024 Weihnachten in Tirol & Bayern	p.P./DZ € 365,-
7. - 8. Dezember 2024 Advent in Varazdin	p.P. /DZ € 249,-
23.12. - 26.12. 2024 Weihnachten in Novigrad	p.P./DZ € 455,-
29.12. - 2. Jänner 2024 Silvester in Portoroz	p.P./DZ € 725,-

Weitere Advent-Tagesfahrten auf www.buspreisen-pur.at

REISE-HIGHLIGHTS 2025

8. - 19. Februar 2025 Sultanat Oman
24. - 30. April 2025 Sizilien Wanderreise
11. - 22. Mai 2025 Usbekistan
22. Mai - 3. Juni 2025 Balkan - Rundreise
1. - 14. Sept. 2025 Schottland Exklusiv



Ab Dezember 2024
neuer Katalog erhältlich!

Freuen Sie sich auf viele weitere Buserlebnisreisen.

DAS PERFEKTE WEIHNACHTSGESCHENK

REISEGUTSCHEINE
sind immer eine schöne
Überraschung.
Über jeden gewünschten
Betrag erhältlich!



Online bestellen unter www.bacher-reisen.at

BACHERREISEN^R

Radenthein • Klagenfurt • Gmünd

Informationen & Buchungen: 0 42 46 / 30 72

DER KELAG-STROM-HEIZKOSTENZUSCHUSS

Ab November 2023 entlastet die Kelag betroffene und anspruchsberechtigte Kärntner KundInnen mit Elektroheizung oder Wärmepumpe ergänzend zu den bestehenden Maßnahmen mit einem einmaligen und nicht rückzahlbaren Zuschuss in Höhe von 320 Euro.

Der Stromheizkostenzuschuss der Kelag ist eine freiwillige soziale Unterstützungsleistung und richtet sich gezielt an KundInnen, die mit Strom heizen (Elektroheizung oder Wärmepumpe). Der Zuschuss wird auf die nächste Strom-Jahresrechnung gutgeschrieben. Der Stromheizkostenzuschuss wird maximal bis zur Höhe der jeweiligen Energiekosten in der Abrechnungsperiode gewährt. Eine Gutschrift darüber hinaus ist nicht möglich.

Ein Ansuchen ist nur einmal pro Abrechnungsperiode möglich. Die Abwicklung erfolgt über die Sozialwerke ARGE Sozial Villach, Caritas, Diakonie de La Tour und Volkshilfe Kärnten. Dafür müssen die betroffenen KundInnen mit einem der vier Sozialwerke Kontakt aufnehmen, einen Vor-Ort-Termin vereinbaren und gemeinsam mit dem Sozialwerk den Antrag bei der Kelag einreichen.

Für das Ansuchen des Kelag-Stromheizkostenzuschuss über einen der vier Sozialwerke benötigen Sie folgende Unterlagen:

- Meldezettel
- Einkommensnachweis — Hilfsbedürftig sind KundInnen mit einem Einkommen von unter € 1.572

HAUSHALTSTYP	MONATSWERTE NETTO
1 Personen Haushalt	€ 1.572
1 Erwachsene/r + 1 Kind	€ 2.044
2 Erwachsene	€ 2.358
2 Erwachsene + 2 Kinder	€ 3.301

- Kelag-Vertragskontonummer und Anlagennummer – diese sind im Kelag-Kundenportal unter „Verträge“ zu finden oder auch auf der Kelag-Rechnung (1. Seite, rechts oben) aufgedruckt.

Weiter Informationen
kelag.at/privatkunden/stromheizkostenzuschuss.htm

HEIZZUSCHUSS 2024/2025

Die Anträge können bis 31.3.2025 ausschließlich persönlich beim Gemeindeamt eingebracht werden. Die Einkommensgrenzen (inkl. Pensionsanpassung im Jänner 2025) betragen für den

HEIZKOSTENZUSCHUSS IN HÖHE VON €180	EINKOMMENSRENZE MONATLICH NETTO
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehenden	€ 1.270
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z. B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften, ...)	€ 1.840
Zuschlag für jede weitere Person	€ 360

HEIZKOSTENZUSCHUSS IN HÖHE VON €110	EINKOMMENSRENZE MONATLICH NETTO
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehenden	€ 1.510
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z. B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften, ...)	€ 2.080
Zuschlag für jede weitere Person	€ 360

Kontoauszüge gelten NICHT als Einkommensnachweis. Bitte immer die letzten Pensionsbescheide oder Lohnnachweise mitbringen.

BIOMÜLL IM HAUSHALT – KEINE PLASTIKSÄCKE IN DIE BIOMÜLLTonne

Im Gemeindeamt/Infoschalter können Sie jederzeit Maisstärkesäcke für die Sammlung von Biomüll aus dem Haushalt abholen. Weiters gibt es dazu auch einen geeigneten Vorsammelbehälter (kleiner Kübel mit Deckel und Löchern) für die Küche.

Bitte nutzen Sie dieses kostenlose Angebot!

STERNENKINDERGRAB- UND GEDENKSTÄTTE AM FRIEDHOF RADENTHEIN

Es freut uns sehr, dass das Projekt der Friedhofsverwaltung gemeinsam mit dem Verein Wandelstern sowie mit der Unterstützung durch den KostNixLaden Radenthein, der Fa. RHI



Magnesita, der Fa. Leiter-Edelstahl sowie der Fa. Oberlaser umgesetzt werden konnte. Ein herzliches Dankeschön dafür! Die feierliche Segnung dieser Grab- und Gedenkstätte wurde am 15. Oktober 2024, am Sternenkinder-Gedenktage, von den Pfarrern Jörg Hiltner und Gerhard Simonitti durchgeführt. Es wird in Radenthein aber auch die Möglichkeit geben, „Sternenkinder“ auf Wunsch beisetzen zu lassen. So können die kleinen „Sternchen“ hier ihre Ruhe finden.

Niemand ist mit seiner Trauer allein. Wir stellen Ihnen auch gerne den Kontakt zum Verein Wandelstern her.

Für sämtliche Auskünfte bezüglich einer gewünschten Beisetzung steht Ihnen unsere Sachbearbeiterin Dagmar Götzinger gerne zur Verfügung.

Dagmar Götzinger
04246 2288-49

BIST DU BEREIT FÜR DEN WINTER?

RENEGADE EVO ICE GTX | COLD WEATHER BOOTS

#ForTheNextStep

LOWA
simply more...

Pertl
besser gehen

Hauptplatz 10 | 9873 Döbriach/Millstätter See
04246/7120 | www.pertl-schuh.com

ÄRZT*INNEN

(Angaben ohne Gewähr)

DR. LERIM USEJNI

Tel.: 04246 20590

Mobil: 0650 9989333

Mo|Di|Do|Fr 8–12 Uhr

Mi 14–18 Uhr

DR. PEGGY LAMPEL

Tel.: 04246 29019

Mo–Mi|Fr 8–12:30 Uhr

Do 14–18 Uhr

Um Terminvereinbarung wird gebeten.

DR. GJERGJI LANGORE

Tel.: 04246 5000

Mo 15–18:30 Uhr

Di–Do 7–12 Uhr

Fr 7–10:30 Uhr

DR. GERALD SCHABERNIG

Tel.: 04246 37751

Mobil: 0676 885751494

Mo 8–13 Uhr

Di 14–19 Uhr

Mi–Fr 8–12 Uhr

ZAHN-, MUND- U. KIEFERHEILKUNDE

DR. ARNOLD GREINER

Tel.: 04246 3141

Di 9–16 Uhr

Mi|Fr 8–12 Uhr

Do 8–14 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung

DR. WOLFGANG SKORJANZ

Tel.: 04246 2075

Mo|Mi 8–13 Uhr

Di|Do 8–15 Uhr

Fr nach tel. Vereinbarung

DR. VALENTINA KASPIZ

Tel.: 0676 3157208

Mo–Fr 7:30–11:30 Uhr

Mo|Mi 13–15:30 Uhr

nach telefonischer Vereinbarung

TIERARZT

MAG. ALEXANDER HOFER

Tel.: 0664 2047847

nach telefonischer Vereinbarung

NACHRUF PETER MACHORKA



Peter Machorka wurde am 11.7.1947 geboren. Er arbeitete zwischen 1965 und 1974 immer wieder für die Stadtgemeinde, bis er dann 1974 in den ständigen Personalstand des Wirtschaftshofes Radenthein aufgenommen wurde, wo er bis zu seiner Pensionierung im Jahr 2001 gerne für Malereitätigkeiten eingesetzt wurde und auch die Gärtnerei unterstützte.

Er lebte bis zu seinem altersbedingten Umzug im Jahr 2022 in das Pflegeheim in Afritz am See in der 10.-Oktober-Straße in der Stadtgemeinde Radenthein.

Peter wurde als engagierter und hilfsbereiter Mitarbeiter und Kollege geschätzt. Die Stadtgemeinde Radenthein mit Bürgermeister Michael Maier wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Der gesamten Familie sowie allen Angehörigen unser aufrichtiges Beileid!

STERBEFÄLLE

Frieda Fischer, 1934

Helene Maria Nindler, 1944

Leopold Fauland, 1941

Peter Wiederschwinger, 1934

Elisabeth Strobl, 1926

Oswald Köstl, 1944

Elmar Waldl, 1940

Ingeborg Trattinig, 1953

Erna Kohlweiß, 1930

Simon Steurer, 1931

Peter Machorka sen., 1947

Walter Saringer, 1926



**Wir bedanken uns bei allen
Kunden und Geschäftspartnern
für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen
Frohe Weihnachten und ein
gesundes Neues Jahr!**



Familie Tisch und
das Team der Firma
Elektro Tisch GmbH





**ELEKTRO
FACHHANDEL**

**ELEKTRO
INSTALLATION**

PHOTOVOLTAIK

**REPARATUR
SERVICE**

elektro tisch

9544 Feld am See, Millstätter Straße 82, 04246/3959, www.etisch.at

Anzeige

SKI- UND SNOWBOARDKURS FÜR RADENTHEINER*INNEN

Die Stadtgemeinde Radenthein und die Ski- & Sportschulen Krainer-Wulschnig bieten wieder einen Top-Preis für Wintersport an.

GRUPPENKURS SKI ODER SNOWBOARD

IN DER KÄRNTNER FERIEWOCHE (9. – 13.2.2025)

SONNTAG – DONNERSTAG, FÜR KINDER & ERWACHSENE

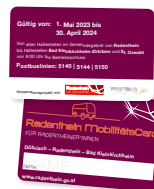
- Gruppen eingeteilt nach Fahrkönnen
- Unterricht durch bestens ausgebildete SkilehrerInnen
- mit Abschlussveranstaltung, Urkunde und Medaille

SO WIRD'S GEMACHT:

1. Hol dir deinen Gutschein im Bürgerservice.
2. Melde dich bis 31.1.2025 unter 04240 555 110 oder skischule@intersportbkk.at.
3. Du bekommst alle Infos zu den Kursen mit Kurszeit und Treffpunkt in St.Oswald.

Ab in den Skibus! Mit der Radenthein Mobilitätskarte um € 9,90/Jahr fährst du kostenlos nach St. Oswald.

€ 135
statt € 265



04240 555 110

skischule@intersportbkk.at
skischule-badkleinkirchheim.at



Millstätterstraße 6
9545 Radenthein
04246/5100-0

MO – FR 8.00 – 18.00 Uhr
SA 8.00 – 12.00 Uhr

Werks
kaufhaus
für alle

GmbH

Genuss**haus**
Mode&Schuh**haus**
Bau/Elektro/Sporthaus

www.werkskaufhaus.at

Weihnachtsaktion

Mode & Schuhe

✱ ab 25. November ✱

-15%

auf Ihren Einkauf!
(Ausgenommen reduzierte Ware!)



BALKONE, ZÄUNE, ÜBERDACHUNGEN
AUS ALUMINIUM UND GLAS VON EUROPAS NR. 1



ERLEEB' DEN
SCHÖNSTEN
PLATZ AN DER
SONNE!



GRATISHOTLINE: 0800 20 2013 | OFFICE@LEEB-BALKONE.COM | WWW.LEEB.AT

Anzeige

— Die Stadtgemeinde Radenthein und die Bad Kleinkirchheimer Berabahn.



Angaben vorbehaltlich Irrtümer und Satzfehler



Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen

Der Pass für Lokalhelden.

Radenthein Card 2024/25

- Bis zu 28% Rabatt auf unsere Thermen- und Ski-Saisonkarten.
- 50% Ermäßigung auf die Sommer-Bergbahnen (auf den Normalpreis der Sommer-Saisonkarte 2025).
- Ab sofort bis zum Winter-Saisonstart täglich 2 Stunden im Thermal Römerbad (Therme & Sauna) entspannen: Mit Deiner Ski-Saisonkarte 30, mit der Saisonkarte für das Thermal Römerbad maximal 20 Zutritte. Bei Überschreiten der 2 Stunden sind Aufzahlungen möglich.
- Ab sofort die Biosphärenparkbahn Brunnach und die Kaiserburgbahn nutzen (Berg- und Talfahrten).
- Gutschein INTERSPORT Gruber oder INTERSPORT Wulschnig: Ski- oder Snowboardservice nach Wahl zum ½ Preis.

1. Hol Dir die Bestätigung für Deine Radenthein Card bei der Stadtgemeinde ab.
2. Komm damit bis spätestens 08.12.2024 an die Kassa im Thermal Römerbad.
3. Los gehts.

Hol Dir Deine Ski-Saisonkarte ab 20.09.2024
bequem von zu Hause. Info und Online-Kauf unter:
[saisonkarte.BgdKleinkirchheimer.com](https://www.saisonkarte.BgdKleinkirchheimer.com)

Bei Fragen komm vorbei oder melde Dich bei:

Stadtgemeinde Radenthein
Hauptstraße 65
9545 Radenthein
+43 4246 228819
meldeamt@radenthein.gv.at
www.radenthein.gv.at

Aktuelle Angebote und Öffnungszeiten der Bergbahnen und des Thermal Römerbads findest Du unter www.BadKleinkirchheimer.com



Komm relaxt durch den Winter! Mit der Saisonkarte kannst Du jederzeit im Thermalwasser oder zusätzlich in einer der 13 Saunen entspannen.

Saisonkarten Therme	Erwachsene	395,–	316,–	285,–
	Senioren	355,–	284,–	256,–
	Jugend	315,–	252,–	227,–
	Kinder	215,–	172,–	155,–
Saisonkarten Therme & Sauna	Erwachsene, Senioren, Jugend	620,–	496,–	447,–

Erwachsene: ab 19 Jahre, Jahrgang 1960 – 2005.
Senioren: ab 65 Jahre, Jahrgang 1959.
Kinder: 6 – 14 Jahre, Jahrgang 2010 – 2018, ausweispflichtig ab 1,50 m.
Kinder unter 6 Jahre erhalten bei Kauf eines Familienpaketes eine Saisonfreikarte.
Jugendliche: ausweispflichtig, 15 – 18 Jahre, Jahrgang 2006 – 2009.

* Unter Vorweis der gültigen Skiclub-BKK-Mitgliedskarte für 24/25.

Es sind max. vier Personen im Paket gebührenpflichtig. Ab der 5. Person werden Freikarten ausgegeben (nur gültig für Kinder). Das Angebot der Radenthein Card gilt

für alle Personen, die ihren Hauptwohnsitz in der Stadtgemeinde Radenthein haben. Die Ausgabe bzw. der Verkauf der Karten erfolgt ausschließlich bei der Verkaufsstelle Thermal Römerbad und im Webshop anhand der ausgegebenen Bestätigung der Stadtgemeinde Radenthein. Mit der ausgegebenen Bestätigung erhältst Du die Karten einschlüssig ab 08.12.2024 zum Vorteilspreis bei der Kassa Thermal Römerbad und im Webshop. Die Gültigkeit der Radenthein Card richtet sich nach den Saison- und Öffnungszeiten der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen bzw. des Thermal Römerbades. Vorteilsangebote sind nicht miteinander kombinierbar! Es gelten die Geschäftsbedingungen der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen in der jeweils gültigen Fassung.



Liebe RadentheinerInnen,

Wir freuen uns, wieder die Radenthein Wintercard anbieten zu können. Mit dem Gutschein – erhältlich im Gemeindeamt – erhalten Sie bis zu 28 % Rabatt auf die Saisonkarten der Bergbahnen für Berg & Therme & Sauna sowie für die Therme St. Kathrein.

Infos: www.radenthein.gv.at

THERME ST. KATHREIN



SO FUNKTIONIERT'S:

1. Radenthein-CARD-Gutschein abholen
im Bürgerservice der Stadtgemeinde Radenthein für
Halbjahres- und Jahreskarten Therme St. Kathrein und /oder Sauna
2. Ganzjährig bei der Kassa
Therme St. Kathrein einlösen
3. Ab sofort profitierst du von allen
Radenthein-CARD-Vorteilen

Bis zu 28 % Rabatt auf die Therme St. Kathrein
Halbjahres- und Jahreskarten
(mit Gutschein ganzjährig einlösbar, gültig ab 1. Oktober 2024)

Halbjahreskarten haben ab Kaufdatum,
eine Laufzeit von 182 Tagen (sechs Monate)
und Jahreskarten ab Kaufdatum eine Laufzeit von (12 Monate)

TARIFE: THERME ST. KATHREIN

HALBJAHRES- UND JAHRESKARTEN

ab 1. Oktober 2024

Eintauchen, abtauchen, auftauchen. Die größte Wasserfläche aller Kärntner Thermen und die abwechslungsreich gestalteten Badelandschaften garantieren sommers wie winters Wasserspaß und Erholung. therme-kathrein.at

KATEGORIE	Normaltarif		Radenthein CARD - 20 %		Radenthein CARD & Skiclub - 28 %	
	Therme	Therme/ Sauna	Therme	Therme/Sauna	Therme	Therme/Sauna
Kinder						
Halbjahreskarte	144,-	-	115,20	-	103,68	-
Jahreskarte	288,-	-	230,40	-	207,36	-
Jugendliche/Studenten						
Halbjahreskarte	252,-	504,-	201,60	403,20	181,44	362,88
Jahreskarte	504,-	1.008,-	403,20	806,40	362,88	725,76
Erwachsene						
Halbjahreskarte	300,-	567,-	240,-	460,-	216,-	414,72
Jahreskarte	600,-	1.152,-	480,-	921,60	432,-	829,44

Jugendliche 14 – 17,99 Jahre/Studenten von 18 – 21,99 Jahre mit Studentenausweis, Preise vorbehaltlich Druckfehler und Preisänderungen, Stand September 2024

Die MobilitätsCARD wartet auf dich!

Die Radenthein MobilitätsCard um € 9,90 für alle BürgerInnen mit
Hauptwohnsitz im Gemeindegebiet von Radenthein.

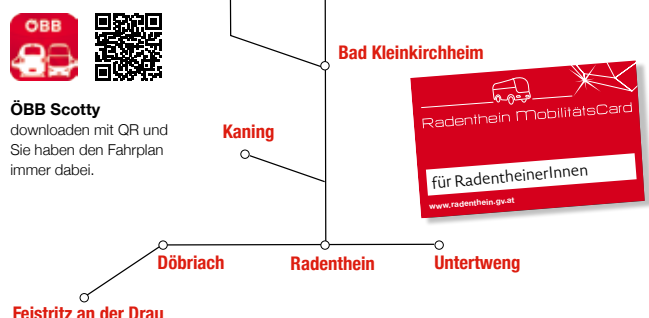
1. Card organisieren: Holen Sie sich die neue Radenthein
MobilitätsCard im Gemeindeamt um nur € 9,90.

2. Gültig: Ab Kaufdatum bis 30.4.2025

Die Gültigkeit bezieht sich auf alle Fahrten lt. Fahrpläne mit den
Linienbussen (Postbus und Bacher Touristik) innerhalb der Stadt-
gemeinde Radenthein sowie nach Bad Kleinkirchheim und St.
Oswald und zum Bahnhof Feistritz an der Drau. Ausgenommen
sind jene Linien des Postbusses, die an Wochentagen vor 8 Uhr
verkehren.



ÖBB Scotty
downloaden mit QR und
Sie haben den Fahrplan
immer dabei.



SCHÜLER*INNEN- BEFÖRDERUNG RADENTHEIN

In Kooperation mit Bacher Reisen werden unsere Schulkinder (Volksschule und Mittelschule Radenthein) aus entlegenen Ortsteilen täglich zum Schulcampus gebracht und auch wieder an den insgesamt acht unterschiedlichen Haltestellen abgegeben. Die Ortsgebiete sind Laufenberg, Zödl, Ebene, Dabor, St. Peter, Hohensaß, Frischg und Schrott. Neben den Elternbeiträgen und der Förderung vom Bund werden die Kosten seitens der Stadtgemeinde mit rund € 20.000 pro Schuljahr getragen. Vielen Dank für die sehr gute Kooperation mit der Bacher Touristik GmbH!

SCHULSTART IN DEN VOLKSSCHULEN RADENTHEIN UND DÖBRIACH

Für die 55 ErstklässlerInnen an den Schulstandorten Radenthein und Döbriach wurden von Bürgermeister Michael Maier und Bildungsreferentin Birgit Marktl zum Schulstart wieder bunte Turnsackerln mit den Vornamen der Kinder und nützlichen Schultensilien verteilt. Die Kids nutzen diese bis zur vierten Klasse und bewahren sie auch gern als Erinnerung auf. Vielen Dank an s'Käferle für die kreative Gestaltung der Sackerln und Inhalte sowie die langjährige gute Zusammenarbeit.



KINDERMALSCHULE IN RADENTHEIN

Es wird wieder gepinselt ...

Jeden Donnerstag | 16–17:30 Uhr

VS Radenthein

Altersgruppe: 5 bis 11 Jahre

Schnuppern ist jederzeit möglich, einfach vorbeikommen!

Monika Biedermann

Mobil oder via WhatsApp: 0650 2022340



SPORTCAMP – MIT SPORT & SPASS IN DIE SOMMERFERIEN

Zum bereits dritten Mal in Folge wurde über das Sport- und Bildungsreferat der Stadtgemeinde Radenthein ein Freizeitcamp über Xund ins Leben für Kinder von 6 bis 12 Jahren angeboten.

Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder, standen neben dem Spaß am Sport und der Ferienbetreuung coole Trend- und Summersports im Mittelpunkt. Aufgrund des hohen Bedarfs an Freizeitbetreuung im Sommer sind ab dem nächsten Jahr zwei unterschiedliche Ferien-camps geplant.

Die Info erfolgt über eine gesonderte Ausschreibung der Volks- und Mittelschulen.



SOMMERSCHULE

SchülerInnen aus Radenthein und Umgebung haben in der Sommerschule die Möglichkeit, sich durch die Wiederholung und Vertiefung des Lernstoffs vergangener Jahre auf die nächste Schulstufe, eine neue Schulart, Prüfungen oder Schulwettbewerbe vorzubereiten. Die Sommerschule wird vom Schulstandort der VS Radenthein, Direktorin Mag. Franziska Schweiger, organisiert. Insgesamt konnten vier Gruppen Volksschule und zwei Gruppen Mittelschule (auch aus den benachbarten Gemeinden) betreut werden. Vielen Dank für dieses Angebot und die Organisation!



POP.UP.STORE

Sie wollen ein Unternehmen gründen und es fehlt Ihnen noch das passende Geschäftslokal?

In den Kärntner Städten können Sie Ihre Geschäftsidee unter echten Marktbedingungen testen. Was im gesicherten Rahmen des POP.UP.STORE beginnt, kann sich zu einem etablierten Unternehmen entwickeln. Der KWF unterstützt, bei Konkretisierung Ihrer Projektidee, mit einer professionellen Beratung und Sie werden bei der Antragstellung begleitet. Ausgewählte Konzepte erhalten eine finanzielle Unterstützung. Die Einreichmöglichkeit für interessierte (Neo-)UnternehmerInnen beginnt mit 16. Dezember 2024 und endet mit 7. März 2025. Sie haben Interesse, dann melden Sie sich.

04246 2288 20
gewerbe@radenthein.gv.at

POP.UP.STORE KWF

Brillante Geschenksideen

Edle Uhren und hochwertiger Schmuck mit Diamanten.

Diamanten sind ein unvergesslicher Schatz der Natur, zeitlos wertvoll und unvergänglich. Lassen Sie sich verzaubern von den facettenreichen Schliffen, dem faszinierenden Farbenspiel und den fantasievollen Formen der Edelsteine!



Wir bieten Ihnen brillante Fachberatung bei uns im Haus.



BRUNO SÖHNLE
GLASHÜTTE/SA

MODELL: BOLOGNA III
Edelstahlgehäuse
Quarzwerk in veredelter BS-Version
3 bar Wasserdichtigkeit
Saphirglas, innen entspiegelt
Edelstahl bicolor IP Gold
Faltschließe
76 Brillante

UHREN ♦ SCHMUCK ♦ OPTIK

ZIESER
Ges.m.b.H.

Mitglied von **OPTICON**

Uhren.Schmuck.Optik ZIESER, Radenthein, Hauptstraße 49, T. 04246 2168 - Öffnungszeiten: MO-FR: 08-12 u. 14-18 Uhr, SA geschlossen!

Bildquelle: Bruno Söhnle Glashütte SA

Anzeige

FAMILIENFREUNDLICHKEIT IM FOKUS



Eine familienfreundliche Gemeinde zeichnet sich durch verschiedene Faktoren, wie Kinderbetreuung, Bildung, Freizeitangebote, Infrastruktur & Mobilität, leistbares Wohnen etc. aus, die das Leben von Familien unterstützen und fördern.

In unserer Stadtgemeinde steht das Thema „Familien- und Kinderfreundlichkeit“ bereits seit vielen Jahren an erster Stelle und es sollen hier auch in Zukunft Schwerpunkte gesetzt und weiterentwickelt werden. Folgende Angebote werden hier auszugsweise angeführt:

KINDERBETREUUNG & BILDUNG

- Zwei Volksschulstandorte in Radenthein und Döbriach
- Mittelschule Radenthein
- Kinderbetreuungseinrichtungen (Kneipp-Kindergarten, Kira, Frösche und Waldkindergarten)
- Musikschule Nockberge
- Mediathek
- Sommerhort
- Sommerschule für Volks- und Mittelschüler*innen
- Schulstartpakete
- Ganztagschule und Hort
- Schülertransporte in entlegene Ortsteile
- Studierendenförderung
- Kindermalschule u. v. m.

FREIZEITANGEBOTE & GRÜNFLÄCHEN

- Neue Kinderspielflächen in Döbriach, Radenthein, Kaning, Untertweg und St. Peter
- Radentheins Riviera (Fischerpark, Matsch-Spielfeld, Hafenkante, Öffentlicher Seezugang etc.)

- Generationensitzbänke an Spazierwegen
- Sportanlagen
- Sporthalle und Mehrzweckhalle
- Freibad

INFRASTRUKTUR & MOBILITÄT

- Ausbau der Radwegenetze im Gemeindegebiet
- Straßensanierungen
- Radenthein Card
- Bus Card
- Go Mobil
- Nockmobil
- Schülertransport
- Barrierefreies Rathaus

BAUEN & WOHNEN

- 102 Gemeindewohnungen und ca. 200 Wohnungen von gemeinnützigen Gesellschaften in Radenthein, Untertweg, St. Peter, Döbriach und Kaning
- Örtliches Entwicklungskonzept
- Entwicklung von leistbaren Baugründen für Familien in Döbriach

SICHERHEIT

- Wildbach- und Lawinenverbauung
- Hochwasserschutz
- Kommunales Einsatzzentrum
- Neuanschaffungen Löschfahrzeuge, Mehrzweckfahrzeuge für die Feuerwehren
- Sanierungen der Rüsthäuser
- Verbesserung der Straßenbeleuchtung
- Neues Einsatzgebäude der Wasserrettung etc.

GESUNDHEIT & SOZIALES

- Seniorennachmittage
- Runder Tisch mit praktischen ÄrztInnen
- Kostenlose Hebammen- und Notar-Sprechstunde im Rathaus
- Beratung für soziale Angelegenheiten im Rathaus
- Unterstützung Familienberatungsstelle vitamin R
- Vereinsförderungen
- Gesunde Gemeinde Vorträge & Events
- Willkommensmappe für neue Hauptwohnsitze
- Ermäßigungen für Schikurse und Freibad

Für den Prozess „familienfreundliche Gemeinde“ und das „UNICEF Zertifikat“ sind noch weitere Themen und Wünsche der BürgerInnen aufgegriffen und in ein Maßnahmenpaket geschnürt worden. Dieses sollte bis spätestens Ende 2026 umgesetzt werden.

HIER ALLE 20 FAMILIEN- UND KINDERFREUNDLICHEN MASSNAHMEN (in alphabetischer Reihenfolge):

- Babypaket neu
- Beachvolleyplatz
- Beschattung für das Kleinkindbecken im Freibad
- Eislaufplatz im Freien in Radenthein oder Döbriach

- Familienfreundliche Angebote von A-Z auflisten und veröffentlichen
- Jugend bei Events unterstützen
- Jugendbeauftragte/r als Anlaufstelle installieren
- Jugendrat (aus allen Ortsteilen)
- Jugendstammtische
- Jugendzentrum, Raum für Jugend, Jugendtreffpunkt
- „Kinder in der Stadt“ - Broschüre
- Kinderbeteiligungsprozess „Demokratie in Szene gesetzt“ in den Volksschulen weiterführen
- Kleinfeldfußballplatz oder -käfig
- Nachtbus für Jugendliche am Samstag
- Öffentliche WC-Anlagen im Stadtzentrum
- Preisermäßigung bei Veranstaltungen für Kinder & Jugendliche
- SeniorInnenturnen
- Sportcamps in den Sommerferien für Kinder & Jugendliche
- Tanzkurs für alle Generationen
- Waldseilpark in Radenthein

Sollten Sie noch Ideen haben, geben Sie uns diese bitte gerne bekannt.

Mag.^a Birgit Marktl, Auditbeauftragte
stadtgemeinde@radenthein.gv.at

**Weihnachts—
Bäckerei**

Unsere Weihnachtspezialitäten
gibt's in allen Filialen!
Bitte rechtzeitig vorbestellen.

- ✖ Hausgemachte Weihnachtskekse
- ✖ Kletzenbrot
- ✖ Christstollen
- ✖ Verwöhnfrühstück*

*in den Filialen Bad Kleinkirchheim
Maibrunnenweg und
Klagenfurt/Kohldorferstraße

weissensteiner_baeckerei +43 4240 219 bakery.wef

WEISSENSTEINER... einfach feiner!

Wir wünschen eine besinnliche
Weihnachtszeit und einen guten
Start ins neue Jahr 2025!

Danke an unsere vielen treuen
Kunden und Kundinnen, und an
unser gesamtes Team von über
80 tollen Mitarbeitern und
Mitarbeiterinnen für euren
Einsatz!

**Bäckerei mit
Herz und Seele**

weissensteiner.at

Bad Kleinkirchheim: Dorfstraße 58 & Bachl Maibrunnenweg 2
Klagenfurt: Kohldorferstraße 102 · Villach: Triglauerstraße 26 im Bauhaus, Widmergasse 48
(Ecke Hans-Gesser-Platz) & St. Martin Straße 42 · Feldkirchen: Bambergerplatz 3-4
(Busbahnhof) Radenthein: Millstätter Straße 7 · Paterngasse: Paterngasse Nr. 15
Feistritz/Drau: Villacherstraße 267 · Treffen: Ossiacher-See-Straße Gewerbepark



Aaron Kohlmayer
17.08.2024



Finn Truntschnig
14.06.2024



Raphael Mettnitzer
11.07.2024



Julian Penker
20.08.2024



Marie Unterwandling
12.06.2024



Eliana Kirschner
22.08.2024



Anna und Aron Trattnig
28.09.2024



Dr. Nicola und Dr. Bernhard Bohn
26.07.2024



Marcela und Thomas Eder
14.08.2024



Elisabeth und Bernd Kerschbaumer
24.08.2024



Magdalena und Christoph Klauser
10.10.2024



Selina und Philipp Pirker
17.08.2024



Viermal im Jahr lädt das Sozialreferat mit VZBGM Mag. Melanie Golob unterstützt durch Sozialausschuss-Obfrau Mag. Ingeborg Fritzer, die Jubilare Radentheins auf ein gemütliches Geburtstagsfest ins Gasthaus Wacker ein. Persönlich eingeladen werden Geburtstagskinder zum 80., 85., und jährlich ab dem 90. Geburtstag. Beim fröhlichen Zusammensein, dem auch Dechant Mag. Krysstof Miera und ein Vertreter der evangelischen Pfarrgemeinde beiwohnen, werden aktuelle

Informationen ausgetauscht und vor allem viel getratscht und gelacht. Ein besonderes Highlight sind die musikalischen Beiträge der Schüler:innen der Musikschule Nockberge und die liebevolle Bewirtung des Teams um Elisabeth Wacker. Danke auch dem Team vom Go Mobil für den reibungslosen Taxidienst. Organisiert wird das Fest von unserer neuen Sachbearbeiterin im Sozialamt Eva Arzmann, die erstmals der Feier beiwohnte.



Reihe stehend von li: Gerhard Scheiber, Heidelinde Hofer, Luise Warum, Elisabeth Possegger, Maria Helene Sima, Anna Ofner, Helmuth Steinwender, Josef Penker, Johann Bacher, Vertreter der evang. Kirche Martin Hipp
Reihe sitzend von li: Rosalia Remschnig, Frieda Dorfer, Elisabeth Feist, Horst Zaunschirm, Anna Brunner, Johann Lerchster, Albine Kleinsasser, Annemarie Granig
Reihe hockend von li: Eva Arzmann – SB im Sozialamt, VZBGM Mag. Melanie Golob – Sozialreferentin, Mag. Ingeborg Fritzer – Sozialausschuss-Obfrau

562 JAHRE FAMILIE ERLACHER AUF EINEM BILD

Erich, Oskar, Wilfried, Arnolf, Emmerich, Gerti und Josef Erlacher sind sieben Geschwister, die allesamt in Radenthein aufgewachsen und glücklicherweise wertvolle Mitglieder der Stadtgemeinde geblieben sind. Vielen Dank für dieses schöne Familienfoto!



GEMEINDERATSSITZUNG

VOM 26.9.2024

1. TEILNAHME AN DER KLIMA- UND ENERGIE-MODELLREGIONEN (KEM) NOCKBERGE UND DIE UM-WELT

ANTRAG: VBGM MSc Armin Egger stellt im Namen des Stadtrats den Antrag, der Klima- und Energie-Modellregionen (KEM) Nockberge und die Um-Welt beizutreten und die Bar-mittel in der Höhe von € 17.917 für die Jahre 2025–2028 zu finanzieren. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

2. VERMESSUNG ABTRETUNG TEILFLÄCHE AUS ÖFFENTL. GUT 984/4

ANTRAG (verkürzt und vereinfacht): BGM Michael Maier stellt im Namen des Stadtrats den Antrag, der Abtretung der Teilfläche im Ausmaß von 159 m² aus dem öff. Gut, Parz. 984/4, KG 73214 St. Peter zuzustimmen und den Gemeindegebrauch aufzulösen. Sämtliche mit der Abtretung der Teilfläche verbundenen Kosten sind von den Antragsstellern zu tragen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

3. GRUNDANKAUF– DÖBRIACH, PARZ. 224/7

ANTRAG (verkürzt und vereinfacht): BGM Michael Maier stellt im Namen des Stadtrats den Antrag, den vorliegenden Kaufvertrag für das GST-Nr. 224/7, KG 73201 Döbriach um einen Kaufpreis in der Höhe von € 20/m² zzgl. der entsprechenden Kaufnebenkosten und Vermessungskosten zu beschließen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

4. VEREINBARUNG ZAUN - FF GELÄNDE RADENTHEIN GST.NR. 15/2 UND 20/5, KG 73211

ANTRAG (verkürzt und vereinfacht): BGM Michael Maier stellt im Namen des Stadtrats den Antrag, die vorliegende Vereinbarung zwischen der Stadtgemeinde Radenthein und dem entsprechenden Grundstückseigentümer zu beschließen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

5. TOPOTHEK – DIGITALE CHRONIK

ANTRAG: VBGM Mag. Melanie Golob stellt im Namen des Stadtrates den Antrag, die Kooperationsvereinbarung mit der Firma ICARUS mit den einmaligen Kosten in der Höhe von € 479 und dem jährlichen Beitrag in der Höhe von € 1.250,48 sowie die Vereinbarung zur Auftragsverarbeitung für die digitale Chronik zu beschließen und die entsprechende Kostenübernahme des Einmalbetrags beim Land Kärnten zu beantragen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

6. GEBÜHRENBREMSE

BGM Michael Maier berichtet, dass die Gebührenbremse mit 5.150 Hauptwohnsitzen abgewickelt werden konnte.

7. FÖRDERUNGSVERTRAG – EVANGELISCHE KIRCHE – SANIERUNG KIRCHTURM

Antrag: VBGM MSc Armin Egger stellt im Namen des Stadtrates den Antrag, den vorliegenden Förderungsvertrag für die Sanierung und Färbelung des Kirchturmes der Johanneskirche zwischen der Stadtgemeinde Radenthein und der Evangelischen Pfarrgemeinde A.B. Radenthein um einen Betrag in der Höhe von € 8.000 zu beschließen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

8. ANPASSUNG DER ORTSTAXENVERORDNUNG

ANTRAG: VBGM MSc Armin Egger stellt im Namen des Stadtrates den Antrag, die vorliegende Ortstaxenverordnung zu beschließen und damit die Ortstaxe auf € 2 ab 1.1.2025 anzuheben. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

9. VERTRAG FERATEL – GÄSTEMELDEWESEN

VBGM MSc Armin Egger berichtet, dass das Gästemeldewesen bisher über die CommUnity abgewickelt wurde und das System aber zukünftig nicht mehr verfügbar sein wird. Es gibt ein gutes Angebot der Firma Feratel Media Technologies AG, die über ein populäres Programm verfügen, welches den Gästen viele Vorteile schon vor der Anreise bietet.

ANTRAG: VBGM MSc Armin Egger stellt den Antrag, den Vertrag mit der Firma Feratel Media Technologies AG über das Deskline 3.0 Meldewesen auf unbestimmte Zeit abzuschließen und die laufenden Kosten dafür im Budget vorzusehen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

10. STELLENPLAN 2025

ANTRAG: BGM Michael Maier stellt im Namen des Stadtrates den Antrag, die Änderungen wie vorgetragen und damit den Stellenplan für 2025, vorbehaltlich der aufsichtsbehördlichen Genehmigung, zu beschließen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

TOP 11 BIS 31 – VERTRAULICHER TEIL

Jede/r GemeindebürgerIn ist berechtigt, in die vollständigen Gemeinderatsprotokolle während der Amtsstunden unter Wahrung der berechtigten Interessen Dritter Einsicht zu nehmen.



© Gert Perauer

10 JAHRE STADTMARKT RADENTHEIN

WIE ALLES BEGANN

Zehn Jahre ist es her, dass man Ideen sammelte und Gespräche führte, um im Zentrum von Radenthein einen regionalen Marktplatz zu entwickeln. Neben Bgm. Michael Maier (damals Wirtschaftsreferent) war vor allem John Heidenreich die treibende Kraft, einen Ort der Begegnung zu schaffen und den KundInnen regionale Produkte zugänglich zu machen. Mit dem leerstehenden Geschäftslokal der Familie Schretter war der passende Marktplatz auch bald gefunden.

Die Umsetzung des Marktkonzeptes hat John und Angelika Heidenreich dazu bewogen, ihren Naturkostladen „Nature's Way“, der sich damals schon in der Hauptstraße befand, in die Markthalle zu übersiedeln. Mit der Familie Heidenreich wurden somit verlässliche Partner gefunden, die sich wöchentlich um einen reibungslosen Ablauf des Marktbetriebes kümmerten und sich gleichermaßen um die Anliegen der Stadtmarkt-StändlerInnen und KundInnen bemühten. Außerdem konnte den KundInnen neben

den landwirtschaftlichen Produkten ein ergänzendes Sortiment an Lebensmitteln, Körperpflege- und Gesundheitsprodukten angeboten werden.

Der Stadtmarkt Radenthein öffnete

erstmalig am Freitag, den 5. Dezember 2014 seine Pforten und ist seither aus dem Zentrum Radentheins nicht mehr wegzudenken.



© Familie Elisabeth und Gerhard Schretter

DIE BEDEUTUNG DES STADTMARKTS

Der Stadtmarkt Radenthein hat sowohl für die ProduzentInnen als auch für die KundInnen und die Stadt eine wesentliche Bedeutung:

FÜR DIE LANDWIRTINNEN (PRODUZENTINNEN)

Den ProduzentInnen wird ein Marktplatz geboten, wo sie ihre Produkte ohne Zwischenhändler direkt an die KundInnen verkaufen können. Diese stärken mit ihrem Einkauf die regionale Landwirtschaft.

FÜR DIE KUNDINNEN

Der große Vorteil auf KundInnenseite ist der Erwerb von landwirtschaftlichen Produkten mit Ursprungsgarantie direkt aus der Region. Das schafft Vertrauen in das Produkt und eine Bindung zu den ProduzentInnen, die man persönlich kennt. Der Einkauf am Stadtmarkt unterstützt außerdem die bewusste Lebensweise.

FÜR DIE STADT

Das Stadtzentrum wird durch den Markthallenbetrieb belebt, die Markthalle gilt auch als Raum der Kommunikation, der im Nature's Way bei Angelika Heidenreich zum Verweilen und auf Getränke einlädt.

ÖFFNUNGSZEITEN:

NATURKOSTLADEN

„NATURE'S WAY“

DI, DO: 9–13 Uhr

MI: 9–12 Uhr und 13–17 Uhr

FR: 9–12 Uhr und 13–19 Uhr

STADTMARKT RADENTHEIN

FR, 14:30–18 Uhr

(ausgenommen an Feiertagen)

Der Stadtmarkt in Radenthein ist weit mehr als eine Bereicherung des Ortskerns. Er hat sich in den zehn Jahren seines Bestehens gewissermaßen zu einer unverzichtbaren Institution entwickelt. Das Konzept der Vermarktung heimischer Produkte entspricht voll und ganz unserer Denkweise und es freut uns sehr, dass so viele Menschen wöchentlich von diesem wertvollen Angebot Gebrauch machen. Nebenbei wird ein altes, traditionelles Geschäftshaus sinnvoll genutzt, die StandlerInnen und BesucherInnen sind keinen Wetterkapriolen ausgesetzt, man kann gemütlich zusammenstehen und sich austauschen. (Familie Elisabeth und Gerhard Schretter)

Der Radentheiner Stadtmarkt, ein wichtiges Standbein unserer Angebote im Zentrum von Radenthein, feiert den 10. Geburtstag. Es macht mich sehr stolz und dankbar, dass diese gemeinsame Einrichtung so gut funktioniert! Der wetterfeste Markt in der Markthalle ist ein Vorzeigebispiel und Garant für regionale Nahversorgung und ein gesellschaftlicher Treffpunkt für Radenthein und Umgebung. (Bgm. Michael Maier)

Ein besonderer Dank gilt unseren treuen StandlerInnen, die unserem Stadtmarkt zuverlässig und beständig seit vielen Jahren die Treue halten. Sie sorgen mit ihrem wöchentlichen Einsatz dafür, dass unser Markt ein Ort der Begegnung und des regionalen Genusses ist. (Marktreferent VzBgm. Armin Egger)

RENOVIERUNG DER MARKTHALLE

Zum 10-jährigen Jubiläum hat sich die Stadtgemeinde Radenthein entschlossen, im Einverständnis und mit Unterstützung der Familie Schretter, der Markthalle ein „Facelifting“ zu verpassen. Vom 28. Oktober bis 7. November 2024 wurden die Renovierungsarbeiten durchgeführt. Neben dem optischen Aufputz mit Akustikpaneelen aus Holz, die auch den Schall ein wenig eindämmen sollen, wurde eine neue, stromsparende LED-Beleuchtung montiert und der Decke ein neuer Anstrich verpasst. Die bereits in die Jahre gekommenen sanitären Anlagen wurden ebenso erneuert. Somit erstrahlt die Halle seit Freitag, den 8. November 2024 im neuen Glanz. Die Stadtgemeinde Radenthein bedankt sich bei allen regionalen HandwerkerInnen sowie bei den Mitarbeitern des Bauhofs Radenthein für ihren Einsatz und ihr Engagement während des Umbaus. Vielen herzlichen Dank!

HERZLICHE EINLADUNG ZUM

JUBILÄUM – 10 JAHRE STADTMARKT RADENTHEIN

Freitag, 6.12.2024 | 14:30 Uhr
Stadtmarkt Radenthein

NATURE'S WAY

Angelika Heidenreich
in der Markthalle
0660 1419977

naturesway.heidenreich@gmail.com

Gastronomie: FR | 13 – 19 Uhr

Ausschank von kalten und warmen
Getränken in Bio-Qualität

Produkte

Lebensmittel, glutenfreie Produkte,
Räucherware, Körperpflege und Gesund-
heitsprodukte von Hildegard von Bingen,
Sonnenmoor, Jentschura, Hanfprodukte-
CBD, Sonnentor, ...

TRACHTENGRUPPE
RADENTHEIN

Obfrau Mag. Ingeborg Fritzer
0664 2022213

inge.fritzer@gmail.com

Produkte

wöchentlich: Rauggen, Krapfen, Polsterzipfen,
Blattlen (Bauernkrapfen), Strutzen (Reind-
ling in gerader Form)...
Ostern: Reindling, gefüllte Butter und Lämmer
Weihnachten: Kekse (auf Vorbestellung)

KIRCHENCHOR
ST. NIKOLAUS

0664 1345052
drumel@gmx.at

Jeden ersten Freitag am Marktstand der
Trachtengruppe Radenthein.

Produkte

Torten, Kuchen, Kleingebäck, ...



DRAXL BAUER

Friedrich u. Simon Draxl
0650 2728908
draxl-bauer@gmx.at

Produkte

Urgetreidebrot, Einkorn-, Dinkel und
Urroggenbrot, gekochter Schinken, Speck,
Bauernselcher, Kärntner Hauswürste,
Mehle und Backmischungen aus eigenem
Getreide, ...

Mein Getreide wird ohne Kunstdünger und
Wachstumsregulatoren angebaut und von
der AMA kontrolliert.



Gratulation zum 10-jährigen Stadtmarkt-
Jubiläum und ein herzliches Dankeschön
an unsere KundInnen für die Treue!
(Die StandlerInnen)

Kaning:

- Bio-Bergbauernhof
Hasentrattner
- Glabatschhof

Radenthein:

- Nature's Way
- Trachtengruppe Radenthein
- Kirchenchor St. Nikolaus
- Oberer Solder

Der Markt ist ein wichtiger Verkaufsort für
kleine Betriebe in unserem Gemeindegebiet.
Hier bekommt man Produkte, die es in keinem
Geschäft zu kaufen gibt und die KundInnen
schätzen den persönlichen Kontakt zu uns.
(Natascha Rimbrecht)

KÄRNTEN FISCH
FISCHZUCHT FELD
AM SEE GMBH

04246 2345
office@kaerntenfisch.at
kaerntenfisch.at

Produkte

Fangfrische Kärntner Lâxn, Regenbogen-
und Bachforellen, Saiblinge, Lachs- und
Goldforellen, Huchen, Räucherfische,
Räucherfisch-Aufstrich, gebeizte Lachs-
forellen, Fischvariation sauer, Filets frisch
und geräuchert, Saiblingskaviar, Räucher-
fischplatten, ...

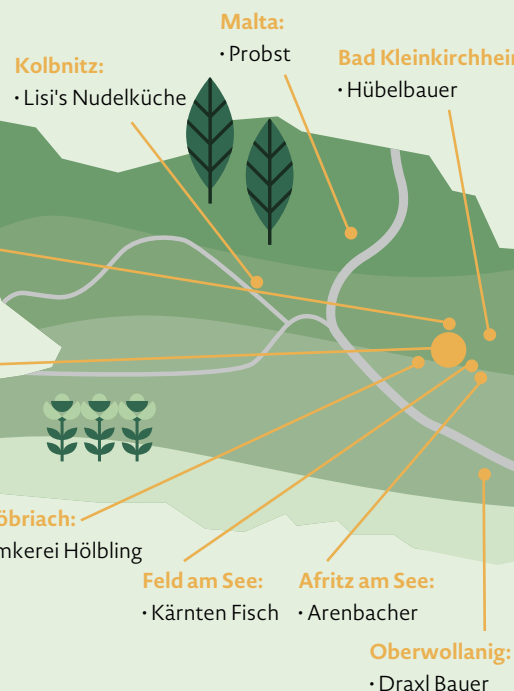


LISI'S NUDELKÜCHE

Elisabeth Hohenwarther
0664 2807708
elisabeth.hohenwarther3@gmail.com

Produkte

Verschiedene Nudel gefroren, Reindling,
Kuchen, Torten, Kleingebäck, Aufstriche,
Strudel
saisonal: Weihnachtskekse, Kletzenbrot,
Heringsalat, Ostergebäck, ...

DIE STADTMA
STELLT S

VITAL & SCHÖN

Bernadette Hudritsch
0664 5004440
office@vitalundschoen.com
vitalundschoen.com

Produkte

Produkte aus Österreich: Cremes, Seifen,
Körperöle, Saunaöle, schmerzlindernde
Produkte, Gesundheitsprodukte, ...
regional: Zirbe, Lärche, Arnika, Speik



PROBST

Christian Priker
0676 9181562
priker.christian@gmx.net

Produkte

Frischfleisch vom Rind, Schwein, Lamm
und Kalb sowie Speck, Hartwürste, Koch-
würste, ...

BV NOCKFLEISCH
REG.GEN.M.B.H

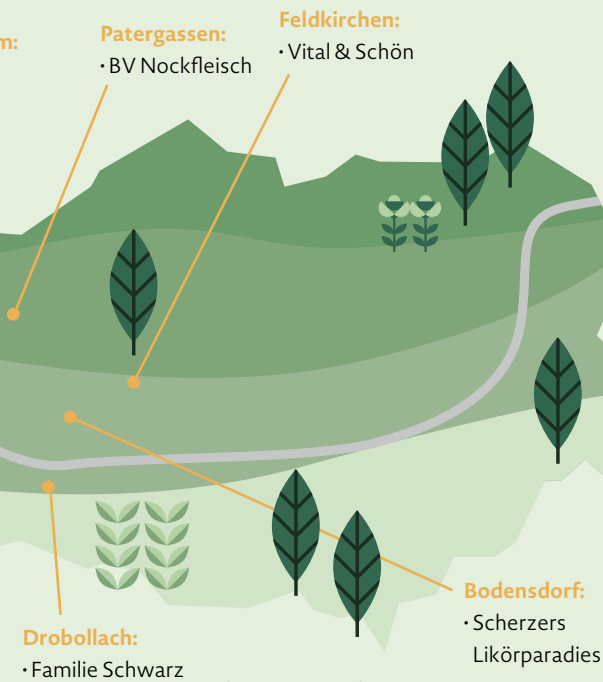
04275 301
office@nockfleisch.at
nockfleisch.at

Produkte

Dauerwaren: Speck, Hauswürste, Salami,
Extrawürste, Frankfurter, ...
Wild- und Frischfleisch auf Bestellung



RKT-FAMILIE ICH VOR



**Südtalien
(Standort Lienz):**
• Naturprodukte
aus Südtalien

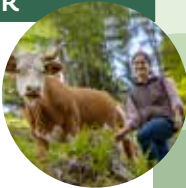
Komin / Kroatien:
• OPG Čupić

Alte Rezepte leben weiter und dienen der Trachtengruppe, durch den Verkauf der Produkte, als Grundlage für die Spenden, die sie für soziale Zwecke weitergeben kann. Danke an Jonny Heidenreich für seine damalige Idee und seine Initiative.
(Trachtengruppe Radenthein)

Das diesjährige Jubiläum „10 Jahre Stadtmarkt“ zeugt von großem Engagement der Verantwortlichen, aber auch der AusstellerInnen, die regional produzieren und besonders große Sorgfalt in die Qualität ihrer Produkte legen.
(Oberer Solder – Familie Schretter)

BIO-BERGBAUERN- HOF HASENTRATTNER

Andreas u. Natascha Rimbrecht
0660 4814219
hasentrattner@hotmail.com
hasentrattner.at



Produkte

Bio-Kuhmilchprodukte: Joghurt, Cremetopfen, Weichkäse, Schnittkäse, Hartkäse
Bio-Ziegenmilchprodukte: Cremetopfen, Weichkäse, Schnittkäse
Bio-Bauernbrot und Baguette, Topfenkuchen, saisonal eingelegtes Gemüse und Sirup, Bio-Eier, ...

SCHERZERS LIKÖRPARADIES

Petra Scherzer
0650 3471109
hubert.scherzer@gmx.at



Produkte

Große Auswahl an Likören und Schnäpsen: Wald- und Wiesenliköre, Obstsorten Liköre, Fruchtliköre, Eierlikör, div. Brände

FAMILIE SCHWARZ

Harald Schwarz
0650 4147559
office@familieschwarz.at
familieschwarz.at



Produkte

Gemüse je nach Saison: Erdäpfel, Karotten, verschiedene Salate, Kraut, Sellerie, Porree, Knoblauch, Zwiebel, ...

ARENBACHER

Klara Trattnig
0676 7904780
klara.trattnig@gmail.com



Produkte

Bündnerfleisch vom Hochlandrind, Rothirschwurst, luftgetrocknete Pute, Hartwurst vom Hochlandrind, Rohschinken vom Rothirsch, schnittfeste Brühwurst, ...

IMKEREI HÖBLING

Daniel Hölbling
0650 9239429
kontakt@nockberge-honig.at
nockberge-honig.at



Produkte

Honig: erhältlich am Stand von Klara Trattnig

OBERER SOLDER

Erich Schretter
04246 2661
erich.schretter@gmail.com



Produkte

Saisonal: 15 verschiedene Edelbrände und Liköre aus heimischen Früchten, die selbst angebaut bzw. gesammelt werden.

HÜBELBAUER

Karin u. Erwin Walder
0664 5328657
huebelbauer@aon.at



Produkte

Friskäse, Glundener Käse, Kas-Kigalan, Butter, Leberwurst, Presswurst, Sulze, Gramml- und Bratenschmalz, Speck, Würstel geräuchert oder luftgetrocknet und mit Wild, Rinderschinken, OssoCollo, Salami, ...

GLABATSCHHOF

Reinhard u. Susanne Winkler
0699 10202314
susi.winkler96@gmail.com



Produkte

Süßrahmbutter, Harba Kas, Glundner Kas, Bröseltopfen, ...

Das vielfältige regionale Angebot wird durch die südlichen Produkte von zwei Marktstandlern ergänzt:

NATURPRODUKTE AUS SÜDTALIEN

Helena La Regina
0664 6574181
laregina8@gmail.com



Produkte

Käse, Olivenöl, eingelegte Gemüse, ...

OPG ČUPIĆ

Ivan Čupić
0690 10133033
opgcupic@gmail.com



Produkte

Obst und Gemüse aus dem Neretva-Tal in Kroatien. Und: Kastanien, Walnüsse, Olivenöl, getrocknete Feigen und Zwetschken, Zitrusfrüchte, ...

DIE RADENTHEINER WIRTSCHAFT

WEIHNACHTLICHE VORFREUDE IN RADENTHEIN 2024

Neue Highlights und Rätselspaß mit
Weihnachtselke Ruperta \\ Text: Sabine Zechner

Auch dieses Jahr sorgt die Radentheiner Wirtschaft für eine festlich funkelnde Weihnachtszeit. Ein ganz besonderes

Highlight erwartet die BesucherInnen wieder direkt neben der Stadtkrippe: der wunderschön geschmückte Lebend-Christbaum, der die Weihnachtsstimmung perfekt einfängt. Begleitet wird er von den beliebten Schneemann-Radis, die wie jedes Jahr ihren zauberhaften Platz in Radenthein einnehmen und zur weihnachtlichen Atmosphäre beitragen.

ADVENTAUFTAKT MIT ZAUBERHAFTEM RAHMENPROGRAMM

Der Adventauftakt am 29. November bietet in diesem Jahr wieder ein aufregendes Programm für Groß und Klein. Die Chöre aus dem Kneipp-Kindergarten, der Volksschule Radenthein, der Mittelschule Radenthein sowie der Nockxsang-Chor sorgen mit ihren weihnachtlichen Klängen für die perfekte Einstimmung auf die Adventzeit. Ergänzt wird das Programm durch einen Kleintier-Streichelzoo, der vor allem die kleinen Gäste begeistern wird. Auch eine Zaubershow erwartet euch, und als krönenden Abschluss besucht uns die Weih-

nachtselke Ruperta, bevor der Abend mit einer spektakulären Feuershow endet.

RÄTSELPASS MIT WEIHNACHTSELKE RUPERTA

In diesem Jahr hat die Weihnachtselke Ruperta eine besondere Herausforderung für euch vorbereitet. In den Schaufenstern von Radenthein versteckt sich ein Weihnachtsgedicht, bei denen einige Buchstaben „anders“ sind. Sammelt diese besonderen Buchstaben, stellt sie in die richtige Reihenfolge und ihr findet das gesuchte Wort. Euren ausgefüllten Adventkalender könnt ihr bis zum 13. Dezember im Christkindlpostamt s'Käferle abgeben. Am 20. Dezember kommt das Radentheiner Christkind zur Stadtkrippe, um die Kinder zu überraschen. Der Volksschulchor Döbriach begleitet diesen magischen Moment musikalisch.

FROHE WEIHNACHTEN!

Die Radentheiner Wirtschaft wünscht allen eine zauberhafte Vorweihnachtszeit und freut sich auf euren Besuch!



Anzeige

Bild: Adobe Stock, ©chamillew



Winterbunte Weihnachtszeit EUCH ALLEN!



Josef Unterweger, MALEREIMEISTER
Hauptstraße 47a, Radenthein

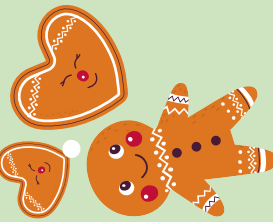
der Landstreicher

Rupert's Backstube

WEIHNACHTSELF RUPERTA MACHT SICH AUF DEN WEG DURCH RADENTHEIN UND ERZÄHLT EUCH DABEI EIN WEIHNACHTSGEDICHT. IN DEN SCHAUFENSTERN VERSTECKT SICH DAS GEDICHT, WOBEI EINIGE BUCHSTABEN „ANDERS“ SIND. SAMMELT DIESE BESONDEREN BUCHSTABEN, STELLT SIE IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE UND FINDET DAS GESUCHTE WORT.

AB 1. DEZEMBER 2024 FINDEST DU DIE GESCHICHTE IN DEN SCHAUFENSTERN.

1. Trage die Buchstaben in der richtigen Reihenfolge ein.
2. Gib deinen fertig ausgefüllten Adventskalender bis 13. Dezember 2024 im Christkindpostamt / s'Käferle ab.
3. Am 20. Dezember erhält dafür jedes teilnehmende Kind eine kleine Weihnachtsüberraschung vom Christkind am Raika-Platz.



LÖSUNGSWORT

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16		

ICH KOMME ZUM CHRISTKIND!

* DEIN NAME:

ALTER:

ADRESSE:

Eine Aktion der

RADENTHEINER
WIRTSCHAFT.at

GranatStadt
Radenthein



ADVENTAUFTAKT

29.11.2024 | 14 Uhr | Raiba-Platz

Musikalische Gestaltung

14 Uhr | Chor der Volksschule Radenthein
15 Uhr | Chor Kneipp-Kindergarten Radenthein
16 Uhr | Chor der MS Radenthein
17 Uhr | SKU Nockxsång

Rahmenprogramm

- Kleintier-Streichelzoo
- Zaubershow
- Weihnachtselfe Ruperta
- Feuershow

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

DAS CHRISTKIND KOMMT UND BESCHENKT DIE KINDER

20.12.2024 | 17:30 Uhr | Raiba-Platz

Musikalische Gestaltung

Chor der Volksschule Döbriach

Fotos mit dem Christkind und Engeln

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

(Veranstaltungen bei Schlechtwetter im Stadtsaal)

„CHARLY’S – MEIN RESTAURANT“ WURDE ZUM „WIRTSHAUS PLÄTZHIRSCH“

info@meinrestaurant.at
meinrestaurant.at

**Modern.Edel.Gemütlich – das neue Restaurantkonzept
in der Region. // Text: Angelika Jörgl-Lassnig**

Nach 20 erfolgreichen Jahren als „Charly’s – Mein Restaurant“ freuen wir uns, unser Lokal mit einem neuen Konzept und unter neuem Namen in die Zukunft zu führen. Als „Plätzhirsch“ wollen wir nicht nur mit genialem Essen überzeugen, sondern auch mit einem entspannten, coolen Ambiente und erstklassigem Service den Lifestyle in der Region prägen.

In unserem gemütlichen Wirtshaus erwarten euch regionale Klassiker wie Tafelspitz, Schweinebraten oder Kärntner Nudel, verfeinert mit modernen Techniken wie Dry Aged Beef und hausgeräucherten Spezialitäten. Für besondere Anlässe oder einen genussvollen Abend bieten wir in unserer "Feinen Stube" exklusive Gerichte auf höchstem Niveau.

Unsere neu gestaltete, stylische Bar lädt euch dazu ein, den Abend mit feinen

Drinks und Cocktails ausklingen zu lassen.

„Däs kánn wás!“ – Feiern auch außerhalb der Öffnungszeiten ab einer Gruppengröße von 20 Personen.

Angelika & das Plätzhirsch Team freuen sich auf Ihren Besuch!

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

OKTOBER – APRIL:

DO – SA: 17–24 Uhr | Küche bis 23 Uhr

Sonn- & feiertags: 11 – 17 Uhr

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Betriebsurlaub: 7. bis 29. Jänner 2025



© MBN – Gert Perauer

RADENTHEINER EINKAUFSGUTSCHEINE

DIESE GUTSCHEINE SIND MEHR-WERT!

Die Einkaufsgutscheine der Radentheiner Wirtschaft wurden bereits in den 1980ern eingeführt und können in allen Mitgliedsbetrieben eingelöst werden. Sie unterstützen damit nachhaltig die Kaufkraft und erhalten wertvolle Arbeitsplätze in unserer Stadt.



HIER KAUFEN:

Volksbank Kärnten
Raiffeisenbank Nockberge
Die Haarschmiede

**NEU
MIT
DABEI!**

Wir begrüßen folgende Betriebe als neue Mitglieder der Radentheiner Wirtschaft:

- Granatapothek
- Wirtshaus Plätzhirsch
- Blickfang – Jennifer Grieser
- Das Stadler

DANKE!

Wir möchten allen unseren Kunden und Besuchern der Granatstadt DANKE sagen. Mit Ihrem Einkauf und Besuch unterstützen Sie den Fachhandel vor Ort, der

- Lehrlinge ausbildet,
- qualifizierte Mitarbeiter beschäftigt,
- mit Leib und Seele hinter seinen Produkten steht und
- Kaufkraft sowie Wertschöpfung in der Region erhält.

JETZT MITGLIED WERDEN!

Wir freuen uns über jeden Betrieb, der Interesse hat, in und mit unserer Gemeinschaft aktiv für unsere Stadt zu arbeiten. Kommen Sie auf uns zu, wir informieren Sie gerne. Machen Sie mit, seien Sie dabei!



Eröffnung des Massagestudios



© Markus Wohlkönig

33 JAHRE HEILMASSEUR

30 JAHRE SELBST- STÄNDIGKEIT IN RADENTHEIN

Nach drei Jahrzehnten als selbstständiger Heilmasseur in Radenthein ist für mich die Zeit gekommen, einen neuen Lebensabschnitt zu beginnen. Ich möchte mich von Herzen bei all meinen treuen KundInnen bedanken, die in diesen 30 Jahren nicht nur meine Arbeit geschätzt, sondern auch oft den Weg von KundInnen zu FreundInnen gefunden haben. Die Zeit ist wie im Flug vergangen und

es war mir eine Freude und Ehre, vielen von euch mit meiner Arbeit helfen zu können.

Nun trete ich in meinen wohlverdienten Ruhestand ein. Dennoch stehe ich weiterhin gerne mit Rat und Tat zur Verfügung, wann immer mein Wissen und meine Erfahrung gefragt sind.

Mit herzlichen Grüßen, Klaus Kanduth

KLIMAWANDEL- ANPASSUNGSMODELLREGION

Richtige Winterfütterung für Vögel als Unterstützung in Zeiten des Klimawandels // Franziska Weineiss

Die kalte Jahreszeit bringt Menschen und Vögel wieder näher zusammen. Winterfütterung ist neben dem Aufhängen von Nistkästen eine der beliebtesten Formen des Vogelschutzes. Kinder und Erwachsene haben am Futterplatz die Gelegenheit, heimische Vogelarten aus nächster Nähe zu beobachten. Doch Vögel haben auch ohne menschliche Hilfe schon lange in Mitteleuropa überwintert und ihre Nahrung, wie Früchte oder Insekten, selbst gefunden. Futterstellen sind für viele Arten eher eine Zusatznahrung. Will man aber auf die Winterfütterung der gefiederten Freunde nicht verzichten, achtet man darauf, dass kein Schaden angerichtet wird.

WANN SOLL GEFÜTTERT WERDEN?

Angesichts des Klimawandels kann sich das natürliche Nahrungsangebot für Vögel verändern. Milder werdende Winter und Extremwetterereignisse wie lange

Kälteperioden mit Schneedecke beeinflussen den Zugang zu Nahrung. Gerade in solchen Notzeiten – bei Frost oder geschlossener Schneedecke – kann Winterfütterung eine wichtige Hilfe darstellen. Beginnen Sie im November/Anfang Dezember, wenn die Nahrung knapp wird, und füttern Sie bis maximal Februar oder März.

WIE UND WAS SOLL GEFÜTTERT WERDEN?

Um Infektionen vorzubeugen, sind Silofutterhäuschen empfehlenswert, da immer nur ein kleiner Teil des Futters offen liegt. Verschiedene Vogelarten haben unterschiedliche Vorlieben: Körnerfresser wie Finken oder Sperlinge mögen Sonnenblumenkerne und Hanf, während Weichfutterfresser wie Rotkehlchen und Amseln Beeren, Obst und Nüsse bevorzugen. Fett-Körner-Mischungen wie Meisenknödel sind ebenfalls beliebt

NUR VIELFÄLTIGE LEBENSRÄUME SICHERN DAS ÜBERLEBEN!

Zum Schutz seltener Arten leistet die Winterfütterung leider nur wenig Beitrag. Langfristig ist daher die Schaffung

vielfältiger Lebensräume der beste Weg, um die Vogelwelt zu unterstützen. Klimawandel und Veränderungen in der Natur bedrohen diese Vielfalt. Ein naturnaher Garten mit einheimischen Sträuchern wie Efeu oder Vogelbeere bietet das ganze Jahr über Nahrung für Vögel. Auch Wildblumen und Kräuter wie Disteln sind wertvoll für samenfressende Arten – einfach die Samenstände im Winter stehen lassen.

Durch gezielte Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel können wir die Vögel auch in Zeiten veränderter Wetterbedingungen unterstützen und ihnen helfen, ihre natürlichen Lebensräume zu bewahren.

franziska.weineiss@nockregion-ok.at

0699 1822 8801

Facebook: KLARNockregion





OBWEGER HAUS: DAS NIEDRIGENERGIE- HAUS FÜR EINE NACH- HALTIGE ZUKUNFT

In Zeiten wachsender Umweltbewusstheit und steigender Energiekosten rückt das Thema „Nachhaltiges Bauen“ immer stärker in den Vordergrund.

Das Obweger Haus in Döbriach ist ein Vorreiter in der Errichtung von energieeffizienten Häusern, die durch den Einsatz von ökologischen Baustoffen und Dämmung überzeugen. Seit 1991 hat sich das Unternehmen auf den Bau von Holzriegelhäusern spezialisiert – eine Bauweise, die nicht nur Ressourcen schont, sondern auch höchsten Wohnkomfort bietet.

Die Holzriegelbauweise ist eine Technik, bei der Holzelemente als tragende Strukturen dienen und die Wände mit hochwertigen Dämmstoffen wie Mineralwolle, Holzfaser oder Hanf gefüllt werden. Diese natürlichen Materialien zeichnen sich durch ihre hervorragenden Dämmeigenschaften aus und sorgen dafür, dass das Raumklima stets angenehm bleibt.

NIEDRIGE BETRIEBSKOSTEN – AUCH BEI STEIGENDEN ENERGIE- PREISEN

Mit Blick auf die kältere Jahreszeit fragen sich viele Menschen, wie sie die Heizkosten niedrig halten können. Das Obweger Haus bietet hier eine Lösung: Dank der hervorragenden Dämmung haben die Häuser einen sehr niedrigen U-Wert von $0,13 \text{ W/m}^2\text{K}$. Dieser Wert zeigt, wie gut das Haus die Wärme hält – je niedriger der Wert, desto weniger Wärme geht verloren. Mit einem Heizwärmebedarf $\text{HWB}_{\text{REF,RK}}$ 35 kWh/m^2 pro Jahr bleiben die Heizkosten überschaubar. BewohnerInnen eines Obweger Hauses müssen sich keine Sorgen um hohe Energiekosten machen und können ihre Wohlfühltemperatur ohne schlechtes Gewissen etwas höher einstellen.

NATÜRLICHE BAUSTOFFE UND NACHHALTIGE BAUWEISE

Was das Obweger Haus besonders auszeichnet, ist die Verwendung umweltfreundlicher und natürlicher Materialien. Das Unternehmen setzt auf heimisches Holz und auf eine diffusionsoffene Bauweise, damit die Wände „atmen“ können und ein gesundes Raumklima entsteht.

Holz als Hauptbaustoff ist ein nachwachsender Rohstoff, der in Österreich in großen Mengen zur Verfügung steht. Alle 40 Sekunden wächst in Österreich so viel Holz nach, um ein neues Haus zu bauen. Das Obweger Haus verwendet ausschließlich heimisches Holz, um Transportwege kurz zu halten und die Umweltbelastung zu minimieren. Obweger Haus baut nicht nur für das Heute, sondern auch für die Zukunft. Die Häuser sind langlebig und behalten ihre hervorragenden Dämmeigenschaften über Jahrzehnte.

EIN ZUHAUSE FÜR DIE ZUKUNFT

Trotz der starken Fokussierung auf Nachhaltigkeit und Energieeffizienz bietet das Obweger Haus viel kreativen Spielraum bei der Gestaltung. Die flexible Holzbauweise erlaubt es, sowohl traditionelle als auch moderne Häuser zu bauen, die den individuellen Vorstellungen der BauwerberInnen entsprechen. Die Architektur kennt keine Grenzen – ob klassisches Einfamilienhaus oder modernes Design.

Obweger Haus vereint nachhaltiges Bauen, Energieeffizienz und individuellen Wohnkomfort. Für alle, die ein umweltfreundliches, energieeffizientes und zugleich modernes Zuhause suchen, ist das Obweger Haus die perfekte Wahl. Es bietet ein behagliches Zuhause, das nicht nur die Umwelt schont, sondern auch auf lange Sicht Energiekosten spart.

obweger haus 

04246 7244

haus@obweger.com

obweger.com





© Gert Perauer

DAS 1 X 1 DER PISTENPRÄPARIERUNG

Wie kommen die Rillen in den Schnee?

Mit eleganten Schwüngen carvst Du ins Tal. Der Schnee knirscht unter Deinen Skiern. Deine Kanten hinterlassen eine messerscharfe Spur auf der Piste. Damit aus der weißen Pracht jedoch überhaupt ein befahrbarer Untergrund entsteht, bedarf es jeder Menge Vorbereitung und Expertise. Wann und vor allem wie wird eine Skipiste überhaupt präpariert? Was passiert, wenn es schneit? Und was hat es mit den typischen Rillen auf der Oberfläche auf sich? In diesem Beitrag dreht sich alles um die meist gestellten Fragen und weit verbreitete Falschaussagen zur Pistenpräparierung.

WANN WIRD PRÄPARIERT?

Sicherlich hast Du schon mal das ein oder andere Licht auf der Piste entdeckt, während Du beispielsweise im warmen Thermalbecken des Thermal Römerbades entspannst. Denn nach Deinem Skitag beginnt der Arbeitstag für unser Pistenteam. Dort, wo Du tagsüber Deine Schwünge ziehst, bewegen sie sich nachts mit 530 PS auf und ab. Der beste Zeitpunkt zur Pistenpräparierung ist zwischen 17 und 1 Uhr. Dann hat der Schnee noch genug Zeit, sich über Nacht

zu festigen, ohne dass zu viel Wasser an der Oberfläche gefriert und vereist.

WARUM IST DER NACHTFROST SO WICHTIG?

So wie Dein Körper nach einem anstrengenden Skitag braucht auch eine Piste Zeit zu ruhen, um am Morgen wieder mit griffigem, hartem und langlebigem Schnee zu beeindrucken. Diese Ruhephase nennt man Sintern, was so viel bedeutet wie das Verschmelzen, Abkühlen und Festigen der Schneekristalle. Das eigentliche Wundermittel ist dabei der Nachtfrost und die Aushärtezeit. Je kürzer diese Zeitspanne, desto weicher ist die Piste am nächsten Tag. Und das wiederum bedeutet: schnelle Hügelbildung und Buckelpiste.

WIE PRÄPARIERT MAN ÜBERHAUPT?

Abwechslungsreich, griffig, robust, gleichmäßig präpariert, langlebig, optisch ansprechend und natürlich ohne Eisplatten – eine Piste muss schon einige Anforderungen erfüllen, um ausreichend Sicherheit und Komfort zu gewährleisten. Für unser Team und ihren Prinoth Leitwolf ist das aber kein Problem. Mit

dem Schild am Pistengerät schieben sie zunächst den Schnee, den die SkifahrerInnen tagsüber talwärts geschoben haben, wieder an Ort und Stelle. Dann kommt die Fräse am hinteren Teil des Pistengeräts zum Einsatz, um Unebenheiten zu beseitigen und eine möglichst ebene Fläche mit gleichmäßiger Schnee-Verteilung zu schaffen. Zum Schluss noch glätten et voilà: Die Piste ist bereit für einen weiteren abenteuerlichen Familienskitag.

WELCHE FUNKTION HAT DER FEINRIPP AUF DER OBERFLÄCHE?

Die typischen Rillen auf der Oberfläche einer frisch präparierten Piste lassen die Herzen vieler Wintersport-Enthusiasten höherschlagen. Denn neben einem stabilen Halt am Ski erlauben sie auch geschmeidige Schwünge und erschaffen ein wahrlich traumhaftes Fahrgefühl. Und auch für die Pistenpräparierung sind diese Feinripp-Rillen – im Fachjargon „Finish“ genannt – von großer Bedeutung. Aufgrund der größeren Oberfläche kann die Kälte besser in den Schnee eindringen und ihn über Nacht noch besser kühlen und festigen.



WARUM VERÄNDERT SICH DIE PISTE IM LAUFE DES TAGES?

Natürlich gibt es auch weniger ideale Pistenzustände zum Skifahren. Typische „buckelige“, „eisige“ oder „sulzige“ Abschnitte sind aber zumeist nicht auf die Präparierung, sondern auf äußere Einflüsse zurückzuführen. Denn trotz sorgfältiger Pflege kann sich der Pistenzustand aufgrund von veränderten Witterungsbedingungen, starken Temperaturschwankungen sowie der Anzahl und dem Können der SkifahrerInnen im

Laufe des Tages stark verändern. Auch die beste Crew und Technik können Natur und Physik eben nicht immer überlisten.

WAS TUN, WENN ES WIEDER SCHNEIT?

Während wir uns fast immer über Neuschnee freuen, stellt dieser für unser Pistenteam eine große Herausforderung dar. Denn bei starkem Schneefall am Abend müssen sie die Pistenpräparierung erst mal nach hinten verschieben. Ein späterer Start hat allerdings auch Folgen für die Qualität der Piste, da der Sinterprozess kürzer ausfällt und der Schnee demnach nicht richtig durchfrieren kann. Spätestens wenn sich die ersten Hügel bilden, entsteht der Eindruck, als wären die Pisten nicht sauber präpariert. Ein Nachpräparieren während des laufenden Betriebs der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen ist aus Gründen der Sicherheit und Haftung allerdings nicht möglich. Aber: Diese (wenigen) Tage eignen sich dafür umso besser zum Powdern!

WIE VIEL UND WELCHEN SCHNEE BRAUCHT ES?

Im Normalfall wird für die Präparierung eine Schneedecke von 40–60 Zentimeter benötigt. In flachem Gelände, wie auf Wiesen oder rund um die Talstationen, können aber 20 Zentimeter auch schon ausreichen. Aber: Wird eine Piste mehrmals präpariert, so bleiben von 1 Meter Neuschnee oftmals nur noch rund 20 Zentimeter übrig. Darüber hinaus eignet sich technisch erzeugter Schnee besser zum Präparieren als Naturschnee. Das liegt daran, dass sich zwischen den Flocken des Naturschnees noch sehr viel Luft befindet, die sich erst setzen muss. Der technische Schnee hingegen wird bereits sehr kompakt und mit einer höheren Dichte produziert, was das Präparieren danach erleichtert.

PICKELHARTE PISTEN WIE IM WELTCUP?

Lieber nicht. Während SkirennfahrerInnen mit strahlenden Augen von den pickelharten, meist eisigen Pisten berichten, kann unsereins darüber nur den Kopf schütteln. Eisige Pisten? Der Alptraum aller HobbyathletInnen. Doch um auf einer Rennpiste auch nach vielen Abfahrten eine gleichmäßige (und demnach faire) Pistenqualität zu bewahren, bedarf es einer widerstandsfähigen Pistenoberfläche. Und dazu eignet sich ein Schnee-Wasser-Gemisch immerhin am besten. Na dann, Ski heil!



04240 8282-0

bergbahnen@ski-thermen.com

badkleinkirchheimer.com

badkleinkirchheimerbergbahnen

blog.badkleinkirchheimer.com



Nachtfahrt zum Vollmond | © Daniela Ebner

ANGEBOTS-HIGHLIGHTS IM SKIGEBIET

NACHTFAHRTEN ZUM VOLLMOND: FEURIGES VOLLMOND-SPEKTAKEL

An den Vollmond-Abenden im Winter bringt Dich die Biosphärenparkbahn Brunnach dem Vollmond besonders nah. Rund um die Bergstation erwartet Dich ein buntes Abendprogramm: von einer geführten Fackelwanderung bis hin zur beeindruckenden Feuershow.

Wann? 15.12.2024 | 13.1.2025 | 12.2.2025 | 14.3.2025

Wo? BPB Brunnach

Berg- und Talfahrten: 19 – 21.30 Uhr

Programm: 19.30 Uhr Fackelwanderung mit Biosphärenpark-Ranger, 20.30 Uhr Feuershow, 21.15 Uhr letzte Talfahrt

Preis Sonderfahrt-Ticket: € 33,– Erwachsene

€ 22,– Kinder (6–14 Jahre, unter 6 Jahre frei)

Im Preis inkludiert ist die Berg- und Talfahrt, 1 Heißgetränk, 1 Fackel pro Person für die Fackelwanderung und die Feuershow.

Online-Ticketkauf (ticket.badkleinkirchheimer.com) bis 15 Uhr am Veranstaltungstag möglich; danach ab 18.30 Uhr direkt an der Kassa der Biosphärenparkbahn Brunnach.

Bitte beachte: Die Vollmond-Fahrt ist eine Sonderfahrt. Tages-/Mehrtageskipässe sowie Saisonkarten haben keine Gültigkeit. Mitnahme von Rodel, Skiern und Snowboards ist nicht gestattet. Pistennutzung der Brunnachabfahrt an den Vollmond-Abenden ist ausschließlich Tourengehern im Rahmen des Vollmond-Skitour-Angebots gestattet.



Kinder Skidoo | © Daniela Ebner



Nachtskilauf

SKIDOO RUNDFAHRTEN FÜR KINDER

Wo? Talstation Biosphärenparkbahn Brunnach

Wann? Jeden Dienstag von 31.12.2024 bis 1.4.2025

jeweils von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Aufsitzen & kostenfrei actionreiche Rundfahrten mit dem Skidoo erleben.

NACHTSKILAUFLAUF

Wo? Sonnenleitenlift

Wann? Donnerstag, 26.12.2024 | 2., 9., 16., 23., 30.1.2025 | 6., 13., 20., 27.2.2025 | 6.3.2025

jeweils von 19 bis 21 Uhr | kostenlos

Der Tunneldienst versteht sich als Bereitschaftsdienst außerhalb der Öffnungszeiten, d. h. in der Nacht während der Mittagspause, der Öffnungszeiten und an Sonn- und Feiertagen. Die am Samstagnachmittag und an Sonn- und Feiertagen. Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils am Samstag um 8.00 Uhr früh und endet am folgenden Samstag um 8.00 Uhr früh.



Öffnungszeiten	08.00-12.30
Mo.-Fr.	14.30-18.00
Sa.	08.00-12.00

DIENSTE:
Paracelsus
Apotheke

Kur-Apotheke
BAD
KLEINKIRCHHEIM

Granat-Apotheke
RADENTHEIN

INFORMATION AUS DEM TOURISMUSVERBAND

BEST EMPLOYER – SCHON MEHR ALS 40 MITGLIEDSBETRIEBE

Mittlerweile haben sich über 40 Betriebe dem Projekt „Best Employer“ angeschlossen, um sich gemeinsam als beste ArbeitgeberInnen im Tourismus zu positionieren.



Dabei profitiert das gesamte Team in den Best-Employer-Mitgliedsbetrieben von vielen Benefits – von Ermäßigungen bei regionalen ProduzentInnen und vielseitigen Erlebnissen bis hin zu kostenlosen Weiterbildungen. Vor Kurzem haben wir auch mit den Micro-Trainings gestartet. Diese kurzen Lerneinheiten stehen in der Mitarbeiter-App zur Verfügung und bieten die Möglichkeit, flexibel sowie selbstgesteuert das Regions- und Fachwissen zu erweitern. Zusätzlich haben die ersten Weiterbildungen für die NocksCrew in Bad Kleinkirchheim stattgefunden, zu Themen wie „Change als Chance – mit Veränderung umgehen“ und „Positives Denken und Stressbewältigung“. Weitere kostenlose Weiterbildungen im Rahmen der Best-Employer-Mitgliedschaft sind in Vorbereitung. Fotoshootings holen unsere Testimonials vor den Vorhang. Sie erzählen, warum sie ihren Tourismus-Job lieben und wie sie ihre Freizeit in der Region gestalten. Denn: Was gibt es Schöneres, als dort zu arbeiten, wo Gäste ihren Urlaub verbringen?

Hier nehmen wir uns ZEIT, den Skikaiser live zu erleben.

JETZT „JA SAGEN“ UND SICH ALLE VOR- TEILE SICHERN

Werden Sie noch in diesem Jahr Best-Employer-Mitgliedsbetrieb und sichern Sie sich den Vorzugspreis. Es ist die perfekte Gelegenheit, um von den innovativen Lö-

sungen und Weiterbildungsangeboten maximal zu profitieren.

Haben Sie Interesse, ein Best-Employer-Mitgliedsbetrieb zu werden? Heidemarie Schrei freut sich über Ihre Nachricht!

schrei@mbn-tourismus.at

„SKI VOR 9“ SKIFAHREN MIT FRANZ KLAMMER

Hier nehmen wir uns ZEIT, den Skikaiser live zu erleben.

Gemeinsam mit Franz Klammer die Hänge hinunterzuwedeln und die Piste in den schönsten Morgenstunden für sich alleine zu haben, Early Morning Skiing mit dem Skikaiser macht es möglich.

TERMINE:
7.1.2025 | 4., 11., 18.2.2025

Information und Buchung:
info@badkleinkirchheim.at
04240 8212
seeundberg.at



#ZEITFÜRUNSER- NETZWERK

Seit Ende Juli haben wir auf Instagram und Facebook jeweils einen Account, auf dem wir Beiträge posten, die für unsere Betriebe, aber auch für alle BewohnerInnen spannend und informativ sind. Sie wollen mehr über unsere Projekte erfahren oder Ihre Beiträge mit uns teilen? Dann folgen Sie uns auf

Facebook: MBN Tourismus
Instagram: MBN_Tourismus

#ZEITFÜRUNSERE- URLAUBSZEIT

Lust auf einzigartig schöne Impressionen aus unserer Region? Dann folgen Sie uns auf diesen Kanälen:

Facebook:
Bad Kleinkirchheim - Nockberge
Millstätter See

Instagram:
[badkleinkirchheim_nockberge_millstaettersee](https://www.instagram.com/badkleinkirchheim_nockberge_millstaettersee)

EVENTS IM ADVENT

LICHTBLICKE IM ADVENT

1.12.2024–6.1.2025 | Millstatt am See

Mit Weihnachtsgeschichten, einem sprechenden Feenbaum, Wunsch-Schiffchen, Winter-Schiffahrt und vielen weiteren spannenden Erlebnissen wird der Advent rund um den Millstätter See zum Winterzauber für die ganze Familie. Hier nehmen wir uns ZEIT, in die Welt der Geschichten einzutauchen.

seeundberg.at



© MTG / Gert Perauer

NEU 2024: ADVENTSHUTTLE

Autofrei den Advent erleben und Silvester feiern – unser Mobilitäts-Angebot macht es möglich.

Fahrplan und Infos
seeundberg.at

LICHTERADVENT BEI DEN TIEREN

Fr, 13. und Sa, 14.12.2024 | Familiengut Burgstaller

Einer mystischen Legende zufolge kann man, wenn man ganz genau hinhört, Tiere in der Weihnachtszeit sprechen hören. Wenn Fellnasen aneinander stupsen oder wir herzallerliebsten Vierbeinern übers Köpfchen streicheln, versteht man

sich auch ohne Worte. Im Familiengut Burgstaller in Döbriach feiern wir in der heurigen Adventzeit den „Lichteradvent der Tiere“. Hier erleben Klein und Groß bei Weihnachtsklängen, Glühwein und Keksen eine zauberhafte Tierweihnacht.

RAUNACHT-EISBADEEVENT „FRISCH UND GSUND“

Zum Thema Eis- und Kaltbaden hat sich der Tourismusverband Radenthein-Döbriach etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

RAUNACHT-EISBADEN

28.12.2024 | 10–15 Uhr

Seevilla Cerny, Döbriach

Kosten: € 95

Infos und Anmeldung: Tourismusbüro
Döbriach

Am „Tag der unschuldigen Kinder“ – einer der zwölf besonderen Raunächte – haben bis zu 50 KaltbaderInnen die Gelegenheit, sich „frisch und gesund“ auf das kommende Jahr einzustimmen. Begleitet werden sie dabei durch die Wim-Hof-Instruktoren Flo Mausser und Martina Sowinz. Zusätzlich wartet ein besonders mystisches Rahmenprogramm mit traditionellem Kärntner Räucherwerk. Ganz nach dem Kärntner Brauch werden Kinder aus der

Umgebung alle Teilnehmenden mit „Frisch und Gsund“ – Wünschen versehen.

BADEZEIT 365

Im Fischerpark Döbriach haben wir ein Spezialservice für KaltbaderInnen eingerichtet – zwei beheizte Umkleidekabinen direkt beim Seezugang stehen frei zur Verfügung und halten Kleidung und Handtuch warm, während man den Millstätter See auch mal bei kühlen Temperaturen genießt.

Am Anfang ist es vielleicht noch eine Art Mutprobe, dann stehen der meditative Charakter und der einhergehende gesundheitliche Wohlfühlaspekt im Vordergrund. Einfach mal ausprobieren! Aber vor dem „ersten Date“ mit der ungewohnten Wassertemperatur unbedingt die Kaltbade-Regeln studieren.



Das „coolste“ Tourismusbüro befindet sich wohl in Döbriach. Alle Mitarbeiterinnen samt Chef Paul Kern haben mittlerweile einen Eisbade-Workshop absolviert.

ZAUBERHAFTER WINTER

in Döbriach am Millstätter See

Lichteradvent bei den Tieren

Fr, 13. und Sa, 14.12.2024

17 Uhr | Familiengut Burgstaller im Dorf der Tiere

Kulinarik sowie Ausschank von Glühwein und Punsch

Glöcklerlauf mit der Stainacher Glöckler-Pass

So, 15.12.2024 | Treffpunkt 16:30 Uhr | Kurpark ASK-Haus

Lauf am Döbriacher Hauptplatz

Ausschank und musikalische Umrahmung

Sagenhafte Räucherwanderung

So, 22.12.2024 und So, 5.1.2025

jeweils 16 Uhr | Start/Ziel: Fischerpark

Mystisch inszeniertes Schauspiel und Musik

rund um die Themen Jahreswechsel und Raunächte,
angeführt von Räucher-Kathi, musikalischer

Ausklang im Fischerpark

Christbaumtauchen

Do, 26.12.2024 | 17 Uhr

Yachthafen & Rosengarten Seefischer

FINEST HIDEAWAY

mit ökumenischer Segnung, feierlicher
Umrahmung, Ausschank und Musik

1. Raunacht-Eisbadeevent „Frisch und Gsund“

Sa, 28.12.2024 – Tag der unschuldigen Kinder

10–15 Uhr | Seevilla Cerny

Workshop mit Wim-Hof-Instruktoren

Rahmenprogramm mit traditionellem Kärntner
Brauchtum und Räucherwerk

Kindersilvester

Di, 31.12.2024

16 Uhr | Treffpunkt und Fackelausgabe beim

Sagamundo – Haus des Erzählens

16:30 Uhr | Abmarsch zum Fischerpark Döbriach

17:30 Uhr | Feuer- und Gauklershow

18 Uhr | Kinderfeuerwerk



Adventshuttle
von Radenthein
bis Spittal

RÜCKBLICK AUF DIE SOMMERSAISON

Der Tourismusverband Radenthein – das sind alle UnternehmerInnen, die direkt und indirekt von Gästen profitieren (somit fast alle Unternehmer, in der Gemeinde) – möchte sich auf diesem Wege bei Ihnen allen bedanken. Nämlich für Ihre Gastfreundschaft, Ihre Herzlichkeit und Ihre Aufgeschlossenheit gegenüber unseren vielen tausenden Gästen. Danke auch für Ihre Geduld und Ihr Verständnis, die Sie aufbringen, wenn es mal im Supermarkt, im Gasthaus oder auf der Straße etwas länger dauert.

Weil wir – so wie Sie – wissen, dass es nur miteinander geht, ist es uns ein großes Anliegen, dafür zu sorgen, dass Sie ein Plus an Lebensqualität genießen. Daher organisieren wir jährlich über 50 Veranstaltungen, angefangen vom über die Grenzen bekannten Döbriacher Markt über Erzählwanderungen und Sagen-Walks für Groß und Klein, geführten Bike-Touren bis hinzu unserer wöchentlich kostenlosen Konzertreihe am See

„Tramonto“. Auch im Winter erwartet Sie wieder ein tolles Adventprogramm. Unsere Betriebe bieten Ihnen darüber hinaus ein tolles gastronomisches Angebot im Tal, am Berg und am See – nicht mehr selbstverständlich in Zeiten wie diesen. Nicht zu vergessen ist unsere großartige Freizeitinfrastruktur, wie zum Beispiel Granatium, Sagamundo, Museen und Bäder. Es zahlt sich aus, in einer Tourismusgemeinde zu leben und am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. Ein großes Dankeschön gilt an dieser Stelle auch allen Vereinen, allen voran dem ASK mit Obmann Jürgen Hernler und den Rettungsorganisationen Wasserrettung Döbriach, Bergrettung und Alpenverein Radenthein, den Feuerwehren und dem Roten Kreuz.

Unsere Beherbergungsbetriebe konnten auch in diesem Jahr viele Gäste versorgen, so verzeichneten sie nach einer witterungsbedingt schwierigen Vor- und Nachsaison dennoch bis Ende

September über 380.000 Nächtigungen und mehr als 70.000 Gästeankünfte. Mit dieser beeindruckenden Statistik zählt die Gemeinde Radenthein zu den zehn nächtigungsstärksten Gemeinden in Kärnten und zum zweitgrößten Tourismusverband in der neuen Großregion Millstättersee – Bad Kleinkirchheim – Nockberge, die sich von Feldkirchen bis Spittal erstreckt.

Im Vorstand des Tourismusverbandes arbeiten wir mit unseren Mitarbeiterinnen unter der Leitung von Martina Olsacher ständig daran, uns und die Freizeitinfrastruktur weiterzuentwickeln sowie neue und alte Veranstaltungsangebote zu organisieren. Wir freuen uns daher, Ihnen in dieser Ausgabe unser Programm für den Winter zu präsentieren und Sie dürfen gespannt sein, was wir im nächsten Jahr geplant haben.

Im Namen des Tourismusverbandes Radenthein wünschen wir Ihnen eine besinnliche Adventszeit und alles Gute für das neue Jahr!

Für den Vorstand und im Namen aller MitarbeiterInnen, Paul Kern

GÄSTEEHRUNGEN IN DER STADTGEMEINDE RADENTHEIN 2024

Wenn Gäste uns ihre langjährige Treue schenken und ihren Urlaub zum wiederholten Male in der Stadtgemeinde Radenthein verbringen, ist das die größte Wertschätzung, die wir erhalten können. Dank der Gastfreundschaft unserer VermieterInnen werden Gäste zu FreundInnen und kommen gerne wieder. So durften wir in diesem Jahr wieder zahlreiche Gästeehrungen durchführen.

Für seine 50-jährige Treue wurde im August Thomas Erlenbusch geehrt. Er verbrachten dieses Jahr seinen Urlaub beim Haslerwirt in St. Peter.

Auch Familie Peschel kommt seit 35 Jahren zu uns und genoss die schönste Zeit im Jahr beim Steinerhof bei Familie Hinteregger.

Ebenfalls seit 35 Jahren verbringt Familie Lenzen ihre Urlaubszeit am Millstätter

See in der Pension Pirker.

Weitere Gästeehrungen fanden in der Ferien-Erlebnisswelt Camping Mössler, im Hotel Seefischer FINEST HIDE-AWAY, im Hotel Zur Post und im Appartementhaus Seefels statt.

Der Tourismusverband Radenthein bedankt sich herzlich bei allen Gästen für die langjährige Treue und bei den VermieterInnen für die großartige Leistung!



Familie Lenzen, 35 Jahre – Pension Pirker



Herr Erlenbusch, 50 Jahre – Haslerwirt



Familie Peischel, 35 Jahre – Steinerhof

ALM-THEATER IM LANGALMTAL

Zum Ausklang der Almsaison gab es im Langalmthal diesmal eine ganz besondere Veranstaltung. Auf der Wiese neben der Veidlhütte wurde das Theater „Auf der Alm da gibt's ka Sünd“ aufgeführt. Humorvoll und provokant beleuchtet das Stück die Perspektiven von WanderInnen, JägerInnen, MountainbikerInnen, GrundstücksbesitzerInnen und anderen NaturnutzerInnen. Mit skurrilen Begegnungen und alltäglichen Geschichten

aus den Bergen zeigt Regisseur Manfred Maier mit dem achtköpfigen Schauspielteam aus dem Millstätter Narrenparlament die Herausforderungen des Miteinanders auf der Alm und regt zum Lachen und Nachdenken an.

Im Anschluss fand der Almsommer bei Familie Willi, Sonja, Margret und Franz Stinig rund um die Veidlhütte bei guter Jause und Getränken sowie Harmonikaklängen einen würdigen Ausklang.



Café-Kegelbahn
Fassl Stub'n
Vollautomatische Kegelbahnen



Cafe-Kegelbahn FASSLSTUB'N
 Inh. Andrea Erlacher
 Tel. 04246-2420

NEUE Öffnungszeiten:

MO - FR:	13.00 - 22.00 Uhr
SA:	nach Vereinbarung
SO:	Ruhetag

*All unseren Gästen
 ein frohes Weihnachtsfest
 und ein Prosit Neujahr!*

Anzeige

NEUE FUSSBALLTORE FÜR RADENTHEIN

Das klingt nach einer großartigen Initiative: Neue Fußballtore wurden aufgestellt – einmal am Fußballplatz Erdmannsiedlung und einmal im Kurpark Döbriach, gleich neben dem Spielplatz. Dieses Gemeinschaftsprojekt des Tourismusverbandes und der Stadtgemeinde Radenthein bietet eine wunderbare Möglichkeit für Jung und Alt, sich sportlich zu betätigen und Spaß zu haben.

Das Beste daran ist, dass die Nutzung jederzeit kostenlos und frei zugänglich ist. So können alle BewohnerInnen und BesucherInnen der Gemeinde die neuen Spielmöglichkeiten genießen und aktiv werden. Es ist schön zu sehen, wie solche Projekte die Gemeinschaft stärken und die Freizeitgestaltung für uns alle bereichern. Also los geht's – das Runde muss ins Eckige!



WOHNEN UND ARBEITEN UNTER EINEM DACH!

Großzügig und vielfältig – investieren Sie in Ihre Lebensqualität!!



REGGER IMMOBILIEN

Wohnhaus mit Tischlerei in Radenthein
 Wfl. ca. 260 m², Nfl. ca. 1.231 m²
 Gfl. ca. 1.496 m² | HWB 130,6 kWh/m²a
 KP € 498.000,-



Information und Beratung:

9800 Spittal / Drau, Bernhardtgasse 3
 Frau Fortschegger, +43 664 88 17 90 96
 office@reggerimmobilien.at
 www.reggerimmobilien.at

Anzeige



©Gert Perauer

RÜCKBLICK AUF DIE WETTERFESTE DÖBRIACHER-MARKT-SAISON 2024

Alle geplanten Markttermine konnten dank der neuen Großschirme abgehalten werden. Egal welches Wetter – auf Ausschank, Grill, Livemusik, gute Laune sowie auf den sicheren Heimweg mit dem Markt-Bus ist am Dienstagabend in Döbriach Verlass! Und so soll es auch nächstes Jahr wieder sein.

Die Mitglieder zahlreicher Kultur-, Sport- und Elternvereine, aber auch von Rettungs- und Blaulicht-Organisationen sowie Service-Clubs stellen ihre Arbeitsleistung für ein paar Stunden in den Dienst ihrer Vereine und arbeiten beim Auf- und Abbau, hinter den Theken, dem Grill, beim Abwasch oder Nachschub mit. Mit dem Erlös werden wertvolle Ausrüstungsgegenstände angeschafft,

gemeinschaftsbildende Ausflüge finanziert oder karitative Projekte unterstützt.

Die Organisation des Marktbetriebes, angefangen bei Genehmigungen über Sicherheit bis hin zur Müllentsorgung, Livemusik und Showprogramm, MarktstandlerInnen und Abrechnung obliegt dem Tourismusverband Radenthein.

Der ASK-Döbriach sorgt für den Wareneinkauf, die perfekte Ausstattung inkl. Wartung und Lagerung sowie den reibungslosen Ablauf bei jedem einzelnen Markttermin.

Der Döbriacher Markt ist somit beispielgebend für die erfolgreiche Zusammenarbeit in einer Gemeinde und wir sind stolz und dankbar dafür!

2024 waren neben der abwechslungsreichen Livemusik und dem Show- sowie Kinderprogramm, der „Nacht in Tracht“ und der „Notte Italiana“ auch das KELAG Blasorchester und die Fußball-EM zu Gast am Döbriacher Marktplatz. Als Showprogramm stellte auch die Akrobatikgruppe der MS Radenthein beeindruckend ihr Können unter Beweis. Um mehr Anreiz zur Nutzung des sicheren und umweltschonenden Döbriacher Markt-Busses zu geben, wurde ein Gewinnspiel veranstaltet. Verdiente Gewinnerin ist Viviane aus Bad Kleinkirchheim, die viele Male dieses tolle Mobilitätsangebot nutzte.

Herzlichen Dank an alle PartnerInnen, StandlerInnen, AnrainerInnen und BesucherInnen! Wir sehen uns nächstes Jahr ab 20. Mai 2025.



TRAMONTO

Die heurige Veranstaltungsreihe ging wieder rund um die Millstätter See Ostbucht über die Bühne. Das Musikgenre reichte auch in diesem Jahr von der traditionellen Volksmusik bis hin zu Jazzklängen. Für die Kleinsten waren der Mitmach-Zirkus, die Seifenblasenkunst und Zauberei zu Gast. Die Veranstaltungen waren dabei stets kostenlos und konnten an verschiedenen Austragungsstätten erlebt werden. Drei Termine mussten wetterbedingt abgesagt werden. Den Auftakt machte schon traditionell der beliebte Theaterwagen Porcia. Das Highlight war wohl das Bootskonzert mit der Gruppe Popwal direkt auf dem Mill-

stätter See. Eine Wiederholung der Konzertreihe Tramonto sowie ein Bootskonzert sind für 2025 bereits geplant.

Auch „Mondsüchtig“ findet 2025 eine Fortsetzung. Mona Mond streift nächstes Jahr durchs nächtliche Döbriach!



DIE GESCHICHTE DER RADENTHEINER GRANATE IST NOCH NICHT ZU ENDE

//Text: EST

Im Mai 2023 besuchten fünf Wissenschaftler der Universität Innsbruck Radenthein. Ihr Forschungsauftrag lautete eigentlich: Zillertaler Granat, Studien zum kulturellen Erbe des ostalpinen Edelsteingewerbes. Es stellte sich jedoch heraus, dass von den beiden Familien, die Granatbergbau betrieben, die Familie Kreidl fast monopolartig den gesamten Zillertaler Bergbau beherrschte. Die Familie Hofer jedoch wich nach Radenthein aus. Sie kaufte 1852 die Unterfrießnighube und betrieb über 60 Jahre den Granatbergbau.

Die Steine wurden über Lienz, das Pustert- und Wipptal nach Innsbruck und von dort nach Zell am Ziller gebracht. Von hier wurden sie dann nach Turnov und Svetla zu den Schleifereien der Schlechta, Kratochwil und Swoboda transportiert, so dass diese in ganz Europa als Schmuckgranaten vertrieben wurden.

Viele RadentheinerInnen haben vielleicht noch das Buch von Helmut Prasch, 1972, im Gedächtnis: „Blutstropfen der Nocke“. Es erzählt die Geschichte des Radentheiner Granats. Man erfährt, wie Granate gefunden, gemugelt und durch die Joggele Miadl in Kaning geprüft und sortiert wurden. Die dazugehörigen Geräte wurden von Prasch ins Bezirksheimatmuseum nach Spittal/Drau verbracht und können dort besichtigt werden. Wir verdanken es Prasch, dass es diese Artefakte noch gibt, und es wäre natürlich ein großer Gewinn, diese Geräte für das „Granatium“ zumindest leihweise zu bekommen.

Die Arbeiten der Innsbrucker ForscherInnen (Gerold Goldenberg, Gunda Barth-Scalmani, Roland Köchl, Bianca Zerobin, Simon Wagner) haben nun einige ganz interessante Neuerungen bzw. Präzisierungen erbracht:

Dank des Familienarchivs der Familie Hofer konnten die Erträge zwischen 1852 bis zum Ende des Granatbergbaus kurz vor dem 1. Weltkrieg bestimmt werden. Diese betrugen ca. 38.000 Pfund, d. h., dass rund 17 Tonnen von Radenthein nach Zell am Ziller transportiert wurden. Da die Familie Kreidl ähnliche Mengen abbaute, kann man sagen, dass sich die Mengen in Radenthein und im Zillertal die Waage hielten.

Ein kleines Detail am Rande: In der Radentheiner Hauptschule haben wir immer gelernt (lernt man das heute noch?), dass die in die Welt verkauften Granate unter anderem aus Radenthein stammten. Da die Schleifereien in Böhmen waren, wurden sie unter der Marke „Böhmische Granate“ vertrieben. Das stimmt, aber den Schleifereien wurden die Granate aus dem Zillertal geliefert, diese wurden ab Zell am Ziller als Zillertaler oder Tiroler Granate deklariert.

Das wäre eigentlich egal, wenn nicht, ja wenn nicht die Familie Kreidl (Besitzer der Zillertaler Granatgruben) sich nach dem 1. Weltkrieg aus dem Granathandel ganz zurückgezogen hätte. Die Hofers hatten noch um die 4.000 kg Granate auf Lager (fast ¼ des Gesamtabbaus) und versuchten, diese immer wieder abzusetzen. Nach dem 2. Welt-



krieg verhandelte man mit Swarovski, Wattens, welcher ablehnte. Es gab aber eine Schleiferei in Hall „Stiendorf“, die zwischen 1950 und 1965 um die 600 kg Tiroler Granate österreichweit an Juweliere verkaufte. Diese stammten ausschließlich von Lagerbeständen der Familie Hofer und waren sämtlich aus Radenthein. So erlebte der Radentheiner Granat eine Art Renaissance.

Der Forschungsbericht (Archäologie, Mineralogie, Historie) ist umfangreich, und ich habe den für uns interessantesten Teil herausgenommen. Mit den Forschungsarbeiten 2023 sollte das Kapitel um den Radentheiner Granat nunmehr wohl abgeschlossen sein. Wissenschaftlich jedenfalls. Damit könnte die Geschichte jetzt enden. Aber ... es gibt bei der Familie Hofer in Zeller am Ziller seit über 100 Jahren noch eine größere Menge Radentheiner Granate auf Lager. Ja – und jetzt könnte man mit etwas Phantasie über eine Art Heimholung, Verwertung bzw. Veredelung nachdenken. Und damit ist die Geschichte der Radentheiner Granate zugleich ein wenig auch Gegenwart. Es bietet sich die Gelegenheit, damit ambitioniert umzugehen.



Raymayr Vinzens: Zell am Ziller, Zillertal, Tirol (1911:63)

SAGAMUNDO – HAUS DES ERZÄHLENS



Fotos: © Gert Perauer



RÜCKBLICK AUF EINE ERFOLGREICHE SAISON 2024

Zusätzlich zum Museumsbetrieb fanden heuer zum sechsten Mal an vier Terminen die Sagamundo-Sagen-Walks in Radenthein statt. Außerdem gab es an jedem Donnerstag (Juli + August) vom Sagamundo ausgehend begleitete Erzählwanderungen zur Steinwender Wand. Der Bergmannsweg erfreut sich nach wie vor zahlreicher WanderInnen. Auf einem Abschnitt des Weges wurde heuer als zusätzliche Attraktion eine Kugelbahn aufgestellt.

GEFÜHRTE RÄUCHER- WANDERUNGEN

Voller Vorfreude auf die wohl geheimnisvollste Zeit des Jahres wird es heuer erneut geführte Räucherwanderungen geben. Dieses Mal wird besonders dem alten

Jahr noch einmal gebührend Aufmerksamkeit geschenkt und das kommende Jahr mit guten Wünschen willkommen geheißen.

Entlang dieser geführten Winterwanderungen wird duftendes Räucherwerk verglühen. Dabei werden auch stimmungsvolle Gedanken von Räucherexpertin Kathi – Katharina Schmidt ausgesprochen, die zum Innehalten anregen. Eingebettet in ein Lichtermeer von Laternen, welche die Teilnehmenden für die Wanderung bekommen, taucht auch so manche sagenhafte Gestalt auf. Sie erzählt über die Wintersonnenwende und vom Schicksal, das angeblich besonders in den Raunächten zum vielleicht Besseren verändert werden kann. Stimmungsvolle Musik rundet die Winterbegegnung ab.

TERMINE:

sonntags, 22.12.2024 | 5.1.2025 | 16 Uhr

Start/Ziel Fischerpark, Döbriach

Tickets: EW € 8,50 | KI (5–15 Jahre) € 5,– | FAM € 21,–

Anmeldung: 04246-78780 oder
info@doebriach.net

Veranstalter: TVB-Radenthein Döbriach,
Sagamundo – Haus des Erzählens

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes neues Jahr voller zauberhafter Momente!

WINTERÖFFNUNGSZEITEN

finden Sie auf sagamundo.at

04246 76666
info@sagamundo.at
sagamundo.at

AKTUELLES AUS DEM GRANATIUM



WEIHNACHTSGESCHENKE IM GRANATIUM-SHOP

Auf der Suche nach einzigartigen Weihnachtsgeschenken? In unserem Shop finden Sie edlen Granatschmuck und viele handgefertigte Unikate – perfekt für das Fest der Liebe.

Auch arbeiten wir bereits auf Hochtour an unseren selbstgemachten Glücksbringern, die mit Radentheiner Granaten hergestellt werden – ein besonderes Geschenk für das neue Jahr!



NEU IM GRANATIUM-SHOP: MAGNESIT-SCHMUCK – EIN ECHTER SCHATZ AUS UNSERER REGION

Entdecken Sie jetzt unseren neuen Magnesit-Schmuck. Magnesit ist bekannt für seine entspannende und beruhigende Wirkung – ideal, um Körper und Geist in Balance zu bringen. Mit diesen edlen Schmuckstücken tragen Sie nicht nur ein Stück Natur bei sich, sondern auch ein Symbol der Verbundenheit zu unserer Region.

Besuchen Sie uns im Granatium-Shop und gönnen Sie sich selbst ein einzigartiges Accessoire, das Schönheit und Gesundheit vereint.



EIN BLUES-ABEND IM GRANATIUM-STOLLEN

Sir Oliver Mally & Peter Schneider – das Blues-Duo der Extraklasse – bringen am 5.12.2024 ab 19:30 Uhr den Stollen im Granatium zum Klingen. Lassen Sie sich dieses unvergessliche Konzert nicht entgehen!

WINTER- ÖFFNUNGSZEITEN

Wir sind im Dezember an folgenden Tagen von 11 bis 16 Uhr für Sie da:

16.12.–20.12.2024
23.12., 26.12., 27.12.2024
30.12., 31.12.2024
2.1., 3.1.2025

Ab Februar 2025:
DI–FR: 11–16 Uhr

Anfahrt, Preise & Tickets:
04246 19135
info@granatium.at
granatium.at

KONZERTE IM WINTER 2024/25

Außergewöhnlich waren die ersten drei Konzerte in dieser Saison – Jazz vom Feinsten, unterhaltsame Lieder aus den 30er Jahren von Ethel Merhaut und die „Neffen von Tante Eleonor“. Und mit viel Vorfreude erwarten wir jetzt unsere nächsten Veranstaltungen!

// Text: Bettina Golob



© Eduard F. Schwarzbach

„SIR“ OLIVER MALLY & PETER SCHNEIDER

5.12.2024 | 19:30 h | Granatium Stollen

Ein Blues-Duo der Extraklasse! Zwei akustische Gitarren, eine Mundharmonika und die raue, kraftvolle Stimme von „Sir“ Oliver Mally – das sind die Zutaten für ein beeindruckendes musikalisches Erlebnis, das die beiden Bluesexperten ihrem Publikum bieten.



© Mike Costerus

21. NEUJAHRSKONZERT RADENTHEINER KNAPPENKAPELLE

11.1.2025 | 20h | Stadtsaal Radenthein

Die Radentheiner Knappenmusik ist dafür bekannt, dass in ihren Konzerten nicht nur traditionelle Blasmusik gespielt wird. Es gibt auch keine Berührungängste mit anderen Musikstilen. Lassen Sie sich überraschen, aus welchen Genres Kapellmeister Christian Hoffmann die Musikstücke für das Neujahrskonzert 2025 ausgesucht hat!



© markusvanderman.com

„BUSSI BUSSI“

KABARETT MIT NADJA MALEH

6.2.2025 | 20h | Rathausaal Radenthein

Ein Bussi ist was Feines. Zwei Bussis sind manchmal eines zu viel. Wie geht Nähe in Zeiten von Distancing und wer ist gefährlicher: Braunbär oder Bussi Bär? Buch: Nadja Maleh | Regie: Marion Dimali | Musik: Matthias Bauer, Bernd Alfan

Weitere Infos auf kultur-aktiv.at

Tickets: oeticket.com, Kelag PLUS Club, Bacher Reisen und Trafik Hofer

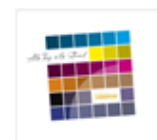


NEUE CD DES MGV ALMROSE RADENTHEIN

Bei zwei ausverkauften Konzerten im Nockstadl Ebene Reichenau und in der Evang. Kirche Feld am See präsentierte der MGV Almrose mit seinem Chorleiter Benjamin Buchacher die neue Doppel-CD „Alle Täg, alle Stund“.

War in der Reichenau die dortige „Tanzlmusi“ der musikalische Aufputz, so durften in Feld am See die jüngsten der großen Almrosefamilie, die Almrose-Kids, ihr gesangliches Können unter Beweis stellen. Wer den neuen Tonträger kaufen möchte, der kann dies über die Homepage www.almrose.at tun. Auch bei den Sängern ist dieser erhältlich. Es gibt ihn nicht nur als CD, sondern auch als USB-Stick.

Und natürlich auch auf iTunes oder Amazon music.



AVISO

WEIHNACHTSKONZERT

Mo, 23.12.2024 | 19:30 Uhr

Evang. Kirche Feld am See

almrose.at

Lorenz Scherzer: 0676 5518931

70 JAHRE EVANGELISCHE KIRCHE RADENTHEIN

Am 3. Oktober 1954 wurde unsere evangelische Johanneskirche in Radenthein eingeweiht. 70 Jahre später, am 13. Oktober 2024, begingen wir dieses Ereignis mit einem festlichen Gottesdienst, nachdem auch unser Kirchturm in neuem farbliehen Glanz erstrahlt. Festprediger war Altbischof Michael Bünker, der in langjähriger Verbundenheit mit Kirchengemeinde und Stadt gerne unsere Einladung annahm. 70 Jahre seien viel für ein Menschenleben, aber wenig für eine Kirche, begann Bünker seine Predigt. Ein Mensch mit 70 sei alt, eine Kirche hingegen jung zu nennen. Dann predigte er über einen biblischen Vers, den schon bei der Einweihungspredigt 1954 Bischof May als Predigttext wählte: „Der Mensch lebt nicht vom Brot allein, sondern von einem jeden Wort, das aus

dem Munde Gottes kommt.“ 1954 war ein Jahr, so Bünker, das voller Aufbruch und Optimismus war. Bald würde alles besser werden, so die allgemeine Erwartung. Dem gegenüber mahnte schon damals der Bibelvers, über dem wirtschaftlichen Aufstieg das Wesentliche nicht aus dem Blick zu verlieren. Er zeige die Gefahr auf, über allem anderen Gott zu vergessen. 1974 habe die Theologin Dorothee Sölle den Vers wie folgt zugespitzt: Der Mensch lebe nicht nur nicht vom Brot allein, sondern sterbe am Brot allein.

Bünker stellte die Frage in den Raum, ob sich nicht in unserer Gegenwart die Problematik einer alleinigen Ausrichtung auf das Materielle erfüllt habe.

Bünker hinterließ mit seiner Predigt ein nachdenkliches Publikum in einer



Kirche, die zumindest an diesem Sonntag einmal gut gefüllt war.

Anschließend an den Gottesdienst hielt Dr. Volker Wildpaner noch einen Vortrag mit Rückblick auf das Jahr 1954 und die Entstehung der Kirche. Die Damen der evangelischen Frauenrunde luden im Anschluss zu einem kulinarischen Ausklang in den Otto-Bünker-Saal ein. Michael Bünker folgte abschließend unserer Einladung zu einem Mittagessen beim Metzgerwirt, der uns extra zu diesem Anlass bewirtete.

THEATERGRUPPE „SO EIN THEATER“ MELDET SICH ZURÜCK

Nach einer mehrjährigen Pause kehrte die „Theatergruppe Döbriach“ am Freitag, den 27.9.2024 auf die Bühne zurück. Im ausverkauften Pfarrsaal in Döbriach wurde unter der Leitung von Annemarie Adlbrecht das Stück „Alter schützt vor Liebe nicht“ aufgeführt. Dieses Lustspiel sorgte beim Publikum für einen kurzweiligen Abend voller Lachen und es

wurde deshalb auch nicht mit dem entsprechenden Applaus gespart. Nicht nur die Premiere, sondern auch alle weiteren fünf Aufführungen waren nach kurzer Zeit ausverkauft, womit das Publikum seine Freude über die Theatertradition deutlich zum Ausdruck brachte. Am 6. Oktober fiel der letzte Vorhang und die DarstellerInnen wurden von den be-

geisterten ZuschauerInnen mit Standing Ovationen in die nun wohlverdiente Pause verabschiedet. Ein besonderer Dank gilt neben allen freiwilligen HelferInnen meiner Oma Annemarie Adlbrecht, die nunmehr seit 40 Jahren unermüdlich und mit immer wieder neuer Begeisterung sowohl mit den „Alten“ als auch mit dem Nachwuchs ihre Stücke einstudiert. Eine besondere Wertschätzung erfuhren die LaiendarstellerInnen, als Jürgen Hernler als Obmann des ASK Döbriach der Theatergruppe eine großzügige Geldspende überreichte. Somit ist sichergestellt, dass bei einem wohlverdienten gemeinsamen Essen unserer Theatergruppe bereits wieder Pläne für kommende und für alle unterhaltsame Projekte geschmiedet werden können, entsprechend den Worten von Oscar Wilde: „Wir lieben es, Theater zu spielen. Es ist so viel realistischer als das Leben.“



JUBILÄUMSFEIER 40 JAHRE TRACHTENGRUPPE RADENTHEIN

//Text: Ingeborg Fritzer



von links: Kulturstadträtin Melanie Golob, Obfrau Ingeborg Fritzer, Martina Erlacher, Ehrenbürgerin Johanna Schretter, Christine Krug mit Erwin Winkler (Bildungswerk Kärnten Bezirksobmann) bei der Ehrung von Martina



Die Feier zum 40-jährigen Jubiläum begann mit einem Gottesdienst, wofür wir Dechant Mag. Krzysztof Miera und dem MGV Immergrün sehr herzlich für die stimmig schöne Messgestaltung danken. Herr Dechant Miera und unser Bürgermeister fanden in ihren Reden ganz besondere Worte für uns.

Anschließend an die Messe luden wir alle KirchgängerInnen vor der Kirche zu einer Agape ein, die der MGV wieder mit

Kärntner Liedern bereicherte.

Während dem Essen im Gasthof Thurnerhof ehrte Erwin Winkler (Bezirksobmann Villach) vom Kärntner Bildungswerk die Gruppe für die 40 Jahre und gratulierte Martina Erlacher sowie Rosemarie Wirnsberger zu 20 Jahren Mitgliedschaft bei der Trachtengruppe Radenthein. Der Höhepunkte nicht genug überreichten wir dem Obmann des MGV Immergrün Franz Ottmann für die Restaurierung der Fahne den längst fälligen Scheck in Höhe von € 1.000. So stimmig wie der ganze Tag ging die Feier auch zu Ende. Danke an alle, die mitgewirkt, geholfen (Pfarrgemeinderat, Auguste Waltl, Erika Druml), gearbeitet, gesprochen und fotografiert (Ulli Fauland) haben.

KURZFASSUNG 40 JAHRE TRACHTENGRUPPE

Am 4.4.1984 wurde sie von 31 Mitgliedern gegründet. Davon leben noch 15 und 16 Gründungsmitglieder sind leider schon verstorben. Seit 2003 werden auch Männer in die Gruppe aufgenommen. Heute besteht die Gruppe aus 33 Mitgliedern, davon noch sechs Gründungsmitglieder.

Die Trachtengruppe hat in all diesen Jahren sehr viel bewegt. Das Alte

bewahrt und weitergegeben, eine Sommertracht kreiert und eintragen lassen sowie vielen Menschen durch ihre Arbeit, ihren Fleiß und ihre Überzeugung helfen können, viele Veranstaltungen durchgeführt oder bei solchen mitgewirkt und geholfen. So hat diese kleine Gruppe an Menschen über all die Jahre € 69.000 an Spenden übergeben können.

Aber die Gruppe achtet auch darauf, dass das Traditionelle erhalten bleibt. Eine Tracht wirft man auch niemals weg, die wird aus Tradition immer weitergegeben oder vererbt. Es ist ein Kulturgut und für die Trachtengruppe ist es eine der vielen Aufgaben, dieses Gut zu erhalten. So sind in den 40 Jahren für die Mitglieder € 73.000 an Unterstützung für diese Trachten zusammengekommen. Mit dem Selbstbehalt der Mitglieder sind das über die Jahre mehr als € 100.000.

Danke an ALLE, die uns all die Jahre begleitet haben, für uns auch immer da waren oder ein Stück des Weges gemeinsam mit uns gegangen sind. Wir freuen uns auf weitere gemeinsame zehn Jahre in der Hoffnung, dass unser Wirken in der Gemeinde auch weiterhin von Erfolg begleitet sein möge und wir alle gesund bleiben.



Danke an den MGV Immergrün

SINGGEMEINSCHAFT DÖBRIACH

Die Singgemeinschaft Döbriach veranstaltete am 19. Oktober ihr Herbstkonzert im Stadtsaal Radenthein. Das Motto lautete „... was wir gerne singen“. // Text: Richard Pertl

Das zahlreich erschienene Publikum genoss den abwechslungsreichen, entspannten und klangvollen Abend, bei dem sich Mitwirkende wie ZuhörerInnen sichtlich wohlgefühlt haben; ein echtes Qualitätsmerkmal der Konzerte der Singgemeinschaft.

Der musikalische Bogen spannte sich von Volks- und Kärntnerliedern über aktuelle Songs bis hin zur klassischen Liedliteratur, aufgelockert durch schwungvolle Musikstücke und eine hervorragende Moderation.

Die Singgemeinschaft Döbriach unter der Leitung von Richard Pertl sang in verschiedenen Besetzungen im Damen- und Männerchor, auch mit dem Ensemble Notiviert gemeinsam. Der Chor: wohlklingend, ausgewogen, facettenreich; einfach bezaubernd.

Vom Ensemble Notiviert aus Döbriach, geleitet von Eva-Maria Scherzer, eine aufstrebende Formation mit jungen Stimmen, erklangen aktuelle Liedbearbeitungen der heutigen Zeit, die mit großem Applaus gewürdigt wurden. Die Notivierten: erfrischend, harmonisch, überzeugend; begeisternd.

Das Frauentertzt Gspiartett sang mit viel Humor Lieder aus Kärnten, die das Publikum begeisterten. Ein dichter, wohlklingender und präziser Damensound brachte den Stadtsaal zum Schwingen. Gspiartett: mit herrlich tragendem Klang und Textdeutlichkeit; dabei bodenständig kärntnerisch.

Die Kleinkirchheimer Bauernmusik brachte mit ihrer schwung-



vollen Musizierweise eine ganz besondere, frohe Stimmung in den Stadtsaal.

Die sechs Musikanten aus Kleinkirchheim: immer mit mitreißender Spielfreude.

Günther Aiglsperger führte in professioneller Manier durch das Programm. Mit sonorer Stimme und bestens auf das Konzert eingestellten Texten, die die Inhalte erläuterten und Hintergrundinformationen brachten – wie immer ein hervorragender Sprecher.

Die zahlreichen BesucherInnen waren sich einig: Es hat sich gelohnt, dieses Konzert zu besuchen.

Obmann Hans Paul Brigola konnte nach den Dankesworten den Liedschöpfer Hellmuth Drewes begrüßen.

**Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden
eine genussvolle Adventszeit!**

KASLAB'N
NÖCKBERGE



■ SO SCHMECKT DIE HEIMAT

Genusspakete - liebevoll & individuell
für Sie zusammengestellt.
Europaweiter Versand möglich

■ G'SCHMACKIGE JAUS'N

Käse-Aufschnitt und Jausenplatten
auf Vorbestellung



Die **KASLAB'N** Mirnockstraße 19, Radenthein
Öffnungszeiten:
Mo–Fr 08.00–18.00, Sa 08–12.30
hofladen@kaslabn.at
+43 (0) 4246 37500-0

AUS DEM VEREINSLEBEN KNEIPP AKTIV CLUB

// Text: Waltraud Pertl

RADTOUR PARENZANA

Fred Vornehm und Karl Kühschweiger haben sich wieder wunderschöne Radtouren einfallen lassen. Dieses Mal war die Parenzana unser Ziel. Mit dem Bacher Bus fuhren wir am Freitag bis Muggia und 29 Mitglieder sattelten dort die Räder. Die erste Tour ging zuerst nach Izola, wo wir in einem guten Restaurant unser Mittagessen einnahmen und danach weiter bis ins Hotel Apollo in Portoroz. Wir bezogen die Zimmer und hatten Freizeit bis zum Abendessen.

Am nächsten Tag brachte uns der Bus nach Buje und von dort radelten wir mit einer Pause bis zu den Salinen von Secovlje. Nach einer sehr interessanten Führung in den Salinen fuhren wir mit den Rädern wieder zurück zum Hotel. Am Abend gab es als Highlight ein wunderbares Fischmenü im bekannten Restaurant Rizibizi in Portoroz.

Nach dem Frühstück ging es wieder mit dem Bus nach Buje und an diesem Tag war die Radtour für Nichtmountainbiker auf dem nassen und steinigen Untergrund (es regnete immer wieder) wirklich eine Herausforderung. Wir fuhren nördlich von Umag und Savudrija wieder bis Secovlje. Alle kamen wohlbehalten beim Bus an. Anton von Bacher Reisen brachte uns nach



einem Stopp in Trieste im Restaurant Principe di Metternich wieder gut zurück nach Radenthein.

KULTURFAHRT INS SALZKAMMERGUT

38 KneipperInnen hatten sich für diese Fahrt angemeldet und konnten einen wunderschönen Ausflug ins Salzkammergut mit Evelyn Eiselsberg und Sigrid Gauster genießen. In Bad Ischl gab es einen kleinen Rundgang mit Frau Gauster und Einkehr beim Zauner an der Traun. Danach besuchten wir den Kaiserpark mit der Ausstellung Ai Weiwei.

Nach dem Mittagessen besichtigten wir Bad Goisern und das Landlermuseum mit Führung. Danach ging es mit vielen positiven Eindrücken wieder nach Hause.

FRÜHSCHWIMMEN IM SCHWIMMBAD RADENTHEIN

In Kooperation mit der Stadtgemeinde Radenthein fand in diesem Sommer erstmalig wieder Frühschwimmen für Mitglieder unseres Vereines statt. Es war ein voller Erfolg und wir hoffen, dass es im nächsten Jahr wieder möglich sein wird.

AVISO

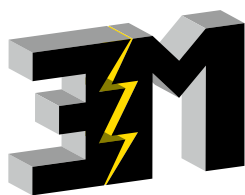
ADVENTAUSSTELLUNG DER DÖBRIACHER TRACHTENFRAUEN

Sa, 30.11.2024 | Vereinshaus Döbriach

Im Rahmen der Adventausstellung der Döbriacher Trachtenfrauen gibt es wieder unsere guten selbst gebackenen Kekse.



Wir wünschen schöne Festtage und ein gutes Neues Jahr . . .



Elektrotechnik Maier
GmbH und Co KG
T. 04246/27775
Töplitzweg 4
9545 Radenthein
office@etech-maier.at
www.etech-maier.at

 facebook.com/etechmaier

> voll Energie

**Wir bedanken uns für
Ihr Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit.**
Roland Maier mit Mitarbeitern



DESIGNFACTORY CC 11/2022

JAHRESRÜCKBLICK DES PENSIONISTENVEREINS RADENTHEIN

„Das Geheimnis des Glücks ist, statt der Geburtstage die Höhepunkte des Lebens zu zählen.“ – Mark Twain // Text: Barbara Meiss

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und wir blicken auf ein Jahr voller Aktivitäten, Zusammenhalt und schöner Momente zurück. Die rege Teilnahme an unseren Aktivitäten hat gezeigt, dass unser Ortsverband nicht nur eine Gemeinschaft, sondern eine große Familie ist.

Im Herbst begannen wir mit unserem liebgewonnen Gelbe-Suppe-Essen.

Im Dezember nahmen über 70 Mitglieder an unserer Weihnachtsfeier teil. Die musikalische Umrahmung war einfach perfekt und hat uns alle in Weihnachtsstimmung versetzt.

Im Februar kamen wir in den Genuss unseres alljährlichen Fleischnudelessens, welches ohne Zweifel der kulinarische Höhepunkt des Jahres war. Unsere fleißige Küchenmannschaft hat sagenhafte 600 Fleischnudeln zubereitet, die mit großem Genuss verzehrt wurden.



Ausflug im Oktober ins Steirische Vulkanland

Im März wurde es dann ein wenig sportlich, zumindest im geistigen Sinne: Unser Kartenspiel war ein voller Erfolg. Im April stärkten wir das Miteinander beim Frühjahrestreffen in Ibiza.

Von Mai bis Oktober war unser Kalender dann prall gefüllt mit Tagesausflügen. Jeder Ausflug war einzigartig, und wir haben wertvolle Erinnerungen gesammelt. Besonders erfreulich war die hohe Beteiligung – der Bus war stets gut gefüllt.

Beim Landeswandertag im September trotzten 13 tapfere Mitglieder dem Wetter.

Aktuell zählen wir 260 Mitglieder und leider mussten wir im vergangenen Jahr 14 Mitglieder verabschieden. Unser Mitgefühl gilt ihren Familien und Angehörigen.

SENIORENBUND STADTGRUPPE RADENTHEIN

// Text: Andrea Schretter

Mit Freude und Dankbarkeit blicken wir auf das vergangene Jahr zurück. Bei unseren verschiedenen Zusammenkünften gab es wieder viel zu erzählen, zu lachen und auch zu staunen. Beindruckt hat der Film von Dr. Manfred Vornehm über die Feierlichkeiten und Veranstaltungen anlässlich der Stadterhebung von Radenthein. Der damalige große Umzug, die fundierten Erläuterungen zur Geschichte unserer Stadt, dokumentiert anhand zahlreicher alter Fotos, begeisterte alle ZuseherInnen.

Das BIOS, die Erlebniswelt in Mallnitz mit ihren interaktiven Stationen, lud uns zu einer spannenden Entdeckungsreise durch den Nationalpark Hohe Tauern ein.

Immer einen Ausflug wert ist die Künstlerstadt Gmünd. Das „Haus des Staunens“ wird seinem Namen durchaus gerecht. Auf jeden Fall hatten wir viel Spaß und gewannen interessante neue Erkenntnisse. Der Besuch im Stadtturm zur Ausstellung des Malers Marc Chagall, dieses Meisters der Lithographie, durfte natürlich nicht fehlen.

Im Juli feierte unser langjähriges Mitglied Helga Ahrer ihren 100. Geburtstag. Wir dürfen ihr auf diesem Weg nochmals alles Gute wünschen und uns für ihre Verbundenheit zu unserer Stadtgruppe bedanken. Von einigen Mitgliedern hingegen mussten wir für immer Abschied nehmen, unter ihnen Elisabeth Strobl. Sie war Gründungsmitglied unseres Vereins und

viele Jahre mit großem Engagement im Vorstand tätig. Sie und alle in diesem Jahr verstorbenen Mitglieder werden uns in guter Erinnerung bleiben.

Den Abschluss unseres Vereinsjahres bildet wie immer unsere Weihnachtsfeier, auf die wir uns schon sehr freuen.

Die SeniorInnen der Stadtgruppe Radenthein wünschen Ihnen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr.

ewald.schretter@gmx.at



DORFGEMEINSCHAFT ST. PETER

// Text: Nadine Schmölzer

JAHRESKIRCHTAG

Am Sonntag, den 6. Oktober erstrahlte St. Peter ob Radenthein im Glanz des traditionellen Jahreskirchtags mit Erntedankfest. Die festlich geschmückte Kirche bot einen würdevollen Rahmen für die von Mag. Krzysztof Jan Miera gelebten Festmesse, die musikalisch vom MGV Kolbnitz feierlich untermauert wurde. Im Anschluss folgte das traditionelle Tuschblasen, das von der Zechgemeinschaft St. Peter unter der Leitung von



Zechgemeinschaft St. Peter ob Radenthein



Gipfelmesse Priedröf | ©Nadine Schmölzer

Zechmeister Fabio Tarmann ausgeführt wurde. Für das leibliche Wohl sorgte die Dorfgemeinschaft St. Peter ob Radenthein: Neben der unverzichtbaren Kirchtagssuppe und dem köstlichen Krenfleisch begeisterte ein reichhaltiges Kuchen- und Tortenbuffet.

Für beste Unterhaltung und ausgelassene Stimmung sorgten „die Mostkrocha – jung, frech, anfoch schneidig“ mit ihrer Musik. Auch die jüngsten Gäste kamen auf ihre Kosten und hatten großen Spaß auf der Hüpfburg und beim Kirchtagsstandl. Die Dorfgemeinschaft freut sich bereits auf den nächsten Jahreskirchtag in St. Peter ob Radenthein und hofft auf ein Wiedersehen!

50 JAHRE GIPFELKREUZ PRIEDRÖF

Am Sonntag, den 11. August 2024 fand bei herrlichem Wetter die jährliche Gipfelmesse am Priedröf statt – diesmal anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Gipfelkreuzes. Zahlreiche BesucherInnen kamen, um dieses besondere Jubiläum zu feiern. Gudrun Essmann, Obfrau der Dorfgemeinschaft St. Peter, eröffnete die Feier und betonte die symbolische Bedeutung des Gipfelkreuzes für die Dorfgemeinschaft. Vizebürgermeisterin Melanie Golob sprach Dankesworte an die Gemeinschaft, die das Kreuz seit 50 Jahren pflegt, und hob die Bedeutung des Priedröf für die Region hervor.

Besonders geehrt wurden die Errichter des Gipfelkreuzes: Rudolf Maier sen., Alfred Penker sen., Othmar Penker, Günther Leeb, Hansjörg Leeb sowie die bereits verstorbenen August Wilpernig, Lorenz Penker sen. und Oswin Unterwandling. Diakon Gerald Wildbahr segnete das Gipfelkreuz. Die musikalische Umrahmung übernahm der Gemischte Chor St. Peter, der MGV St. Peter und vier Musikanten aus Döbriach, Didi, Gregor, Hansi und Goffy.

Die Dorfgemeinschaft dankt allen unterstützenden Mitgliedern für diesen unvergesslichen Tag und freut sich auf viele weitere Gipfelmessen am Priedröf!

nadine.schmoelzer@gmail.com
dg-st.peter@gmx.at
dg-stpeterobradenthein.at

FRISUREN

...ES IST DEIN HAAR

„ALL-INCLUSIVE“
...OHNE WENN UND ABER.

**Waschen
Schneiden
Föhnen
inkl. Dauerwelle
oder Farbe
oder Tönung**
(Alle Strähnentechniken ausgenommen)

€ 109,90

Fragen Sie auch nach unserer
„Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf

LIONS CLUB MILLSTÄTTERSEE-NOCKBERGE

UNTERSTÜTZTE FAMILIE IN BALDRAMSDORF

Der LC Millstättersee-Nockberge hat zum Ziel, bedürftige Menschen, soziale Projekte oder nach Katastrophen in der Region unbürokratisch zu unterstützen. // Text: Bettina Golob

Die Lions Clubs in Österreich tragen jährlich die Lionstrophy mit rund 120 TeilnehmerInnen aus. Den krönenden Abschluss gab es in diesem Jahr in Bad Kleinkirchheim. Organisiert werden die rund 250 Golfturniere in Österreich vom Lions Club Pasching. Dieser bot an, einen Teil der Erlöse – nämlich € 1.800 an eine bedürftige Familie in unserer Region zu

spenden. Der Lions Club Millstättersee-Nockberge unter Präsident Ing. Heimo Ortner beschloss, den Betrag auf € 4.000 aufzustocken. Zugute kam dieser Betrag einer Familie aus Baldramsdorf, die von den heurigen Unwettern schwer getroffen wurde. Die feierliche Übergabe der Spende erfolgte im Rahmen des Abschlussabends

durch Dr. Werner Dorfner im Kolmhof in Bad Kleinkirchheim.

Gespendet wurde vom Lions Club auch für die Opfer der Flutkatastrophe in Niederösterreich.

AVISIO

**LIONS CLUB AM ADVENTMARKT
30.11. – 21.12.2024 | 16–20 Uhr**

Adventmarkt in Bad Kleinkirchheim

Mit dem Reinerlös werden bedürftige Menschen, soziale Projekte oder Opfer von Katastrophen unterstützt.

KOST-NIX-LADEN

Nehmen und geben, miteinander, füreinander, nachhaltig und wertschätzend, so leben wir in unseren Läden und haben große Freude an der Arbeit.

Es herrscht eine freundschaftliche Stimmung und immer mehr werden die Läden zum Treffpunkt, um sich auszutauschen und sich mit seiner Teilnahme an Nachhaltigkeit auf dem richtigen Weg zu begeben, richtig gut zu fühlen.

Durch die freiwilligen Spenden konnte ein großartiges Projekt in Radenthein mit € 2.000 unterstützt werden.

Das KostNix- und Nachhaltigkeits-Team wünscht den Eltern und Geschwistern mit diesem Gedenkstein, einen Platz für liebe Gedanken an das kleine geliebte Wesen und einen Hoffungsstrahl der Trauerbewältigung mit nach Hause nehmen zu können.

// Text: Johanna Kulterer

Öffnungszeiten „Kost-Nix-Laden“

DI, MI: 10–16 Uhr

DO, FR: 14–17 Uhr

Kontakt: Johanna, 0650 5142222

Öffnungszeiten „Die Nachhaltigkeit“

DI: 13–16 Uhr

DO: 14–17 Uhr

Kontakt: Erika, 0664 1345052



Radenthein



Wir sparen aktuell für den

Mühlenweg

und weitere Projekte für Radenthein

Gottfried Würcher

Ich
Ich
mach mit!



VITAMIN R

Zentrum für Familie, Soziales und Gesundheit

ANGEBOTE WINTER 2024/2025

FAMILIEN-, SCHWANGEREN- UND RECHTSBERATUNG

Sie können sich gerne an das Team der Familienberatungsstelle von vitamin R wenden. Wir erarbeiten mit Ihnen individuelle Lösungen, geben Orientierungs- und Entscheidungshilfe und informieren in sozialen sowie rechtlichen Belangen. Unsere Hebammen stehen Ihnen gerne vor und nach der Geburt für Fragen zur Verfügung.

Alle Beratungen sind kostenlos, anonym und unterliegen der absoluten Verschwiegenheitspflicht!

GEBURTSVORBEREITUNG

ab Fr, 7.2.2025 | 18.30 Uhr, Mehrzweckraum

Anmeldung: Hebamme Manuela Florian, 0699 116 85 000

BABY-TREFF (Babys bis zum 9. Lebensmonat)

dienstags ab 14.1.2025 | 9:30–11 Uhr |

WELTENTDECKER-TREFF (Kinder zw. 10. & 18. Lebensmonat)

mittwochs ab 15.1.2025 | 9:30–11 Uhr

ELTERN-KIND-TREFF (Kinder ab 1 ½ Jahren)

donnerstags ab 16.1.2025 | 9:30–11 Uhr

HOPE²-REIHE

mit Mag.^a Dr.ⁱⁿ Karin Kaiser-Rottensteiner

Herzenorientierte Persönlichkeitsentwicklung & Erziehung

2.4.2025: Auf der Suche nach dem guten (Familien-)Leben

30.4.2025: Was Kinder (und ihre Eltern) heute wirklich brauchen

14.5.2025: Die ganze Kindheit an einem Tag

11.6.2025: Wesentlich leben – wenn weniger mehr ist

Anmeldungen und Informationen im Büro von vitamin R:
04246 4920 oder office@vitamin-r.at

DANK UND VERABSCHIEDUNG

// Text: Mag.^a Elisabeth Tropper-Kranz

Nach fast 17 Jahren der Tätigkeit als Geschäftsführerin des Vereins vitamin R – Zentrum für Familie, Soziales und Gesundheit wechselte ich mit Oktober in die Pension.

Ich durfte in diesen vielen Jahren so viele wunderbare Menschen hier in Radenthein und der Nockregion kennenlernen und bin sehr dankbar dafür.

Besonders war für mich die Zusammenarbeit bei vitamin R intern: mit den Mitgliedern des Vorstandes, die mir und dem Team großes Vertrauen entgegengebracht haben und in schwierigen Zeiten aktiv an Lösungen mitgefeilt haben. Das gesamte Team von vitamin R zeichnete sich durch einen enormen Zusammenhalt aus. Alle haben sich gegenseitig unterstützt, wir haben gemeinsam geplant, umgesetzt und auch schwierige Phasen gemeistert. Dieses Miteinander war für mich immer gelebtes Sozialkapital! Reich beschenkt darf ich mich verabschieden.

Wir waren immer gut vernetzt und mit Kooperation statt Konkurrenz erfolgreicher. Danke an alle Einrichtungen, KooperationspartnerInnen, Serviceeinrichtungen, FördergeberInnen, SponsorInnen und SpenderInnen für die Unterstützung und das gemeinsame Wirken für die Menschen in der Nockregion! Meinen Nachfolgerinnen, dem gesamten Team und dem Vorstand wünsche ich alles Gute und bedanke mich für die schöne Zeit!

SPENDE FÜR FAMILIEN

Der Dartsportverein Radenthein (DSV) veranstaltete auch heuer wieder ein Dart-Turnier mit Tombola, bei dem eine beträchtliche Summe gespendet wurde. Obmann Hermann della Schiava und Kassier Wolfgang Madritsch übergaben bei einem Besuch die Spende an den Verein vitamin R zur Unterstützung von Familien in schwierigen Lebenslagen. Einige Teammitglieder nahmen die Spende mit einem großen Dank an die Veranstalter und die SpenderInnen entgegen und versicherten, damit Familien zu unterstützen!



Wolfgang Madritsch und Hermann della Schiava vom DSV mit Teammitgliedern von vitamin R | ©Petra Kohlmayer

office@vitamin-r.at
vitamin-r.at

NEUE GESCHÄFTSFÜHRUNG BEI VITAMIN R // Text: Mag. Christian Herbrich

Im Jänner 2008 übernahm Mag.^a Elisabeth Tropper-Kranz als Geschäftsführerin die Agenden von vitamin R. Sie fungierte als Ansprechpartnerin, Teamleiterin und Visionärin für den Verein und die Anliegen des Sozialen in der Region Oberkärnten. Sie ist eine der Protagonistinnen des „Netzwerk Kraftfeld“, einer vereinsübergreifenden Initiative aus Familija, Dorfservice und vitamin R. Beeindruckend war für mich als Obmann die Information von Mag.^a Christine Sitter, dass Elisabeth an allen Sitzungen der LAG Nockregion-Oberkärnten teilgenommen hat und in all den Jahren keine einzige Fehlstunde produziert hat. Dies unterstreicht Elisabeths großes Engagement für die Menschen in der Region. Unter ihrer Leitung gelang es, in der Neuen Heimat 24, im ehemaligen Mößler-Haus für den Verein einen den Bedürfnissen angepassten Standort inklusive Mehrzweckraum zu schaffen. So konnten die Aktivitäten aus dem Tiefparterre des AHA ins Zentrum von Radenthein verlegt werden. Damit ist die ausgezeichnete Sozialarbeit von vitamin R auch physisch im Zentrum der Radentheiner Gesellschaft angekommen. Also genau am richtigen Platz. Am 1. Oktober 2024 habe ich als Obmann Elisabeth in den wohlverdienten Ruhestand entlassen. Liebe Elisabeth, im Namen des ganzen Vereins bedanke ich mich für Deine hervorragende Arbeit und wünsche Dir für den neuen Lebensabschnitt von Herzen viele genussvolle Erlebnisse und vor allem Gesundheit.



Foto von links: Mag.^a Katharina Steiner-Dorfer, Mag.^a Elisabeth Tropper-Kranz, Mag.^a (FH) Romana Ravnjak | ©Petra Kohlmayer

Gleichzeitig freut es mich, unsere neue Geschäftsführung vorstellen zu dürfen: Am selben Tag haben die Sozialarbeiterin Mag.^a (FH) Romana Ravnjak und die Klinische- und Gesundheitspsychologin Mag.^a Katharina Steiner-Dorfer gemeinsam die Geschäftsführung von vitamin R übernommen. Beide sind durch ihre berufliche Tätigkeit beim Verein den Menschen in der Region sehr eng verbunden und vor allem im Team fest verwurzelt. Damit ist die Kontinuität der Arbeit und der Leistung der Einrichtung gesichert. Beide haben viel berufliche Erfahrung, die eine hervorragende Basis für ihre neue Aufgabe bildet. Im Namen des Vereins heiße ich Romana und Katharina als neue Geschäftsführerinnen herzlich willkommen und freue mich als Obmann auf eine ausgezeichnete Zusammenarbeit.

DÖBRIACHER BENEFIZMARKT FÜR VITAMIN R

Bereits zum wiederholten Male ermöglichte Jürgen Hernler als Obmann des ASK, einen Döbriacher Markt als Benefizveranstaltung für den Verein vitamin R zu organisieren. Unter zahlreicher Mithilfe Radentheiner Gemeinde- und Stadträte und unseres Bürgermeisters sowie Vorstands- und Teammitglieder von vitamin R wurde ein stimmungsvoller und lustiger Marktabend abgehalten. Vielen Dank den Sponsoren Bäckerei Lagler, Brau Union, Fleischveredler Heitzmann, Weinhandlung Wandling und Bauer, APO Fruchtsäfte, ASK-Vereine und TVB Radenthein! Der Reingewinn des Marktes kommt der Unterstützung von Menschen in der Region zu Gute.

Seitens vitamin R ein herzliches Dankeschön an alle, die geholfen haben!



©Tourismusverband Radenthein

FEUERWEHREN DER STADTGEMEINDE RADENTHEIN

KAT-EINSATZ TULLN/STOCKERAU

// Text: Jonas Maierbrugger

In den frühen Morgenstunden des 16. Septembers 2024 startete der KAT-Zug 2 – Spittal/Drau in den Katastropheneinsatz in den Raum Tulln/Stockerau – Niederösterreich, um die KameradInnen im Katastrophengebiet zu unterstützen. Aus unserer Gemeinde nahmen vier Kameraden der FF Radenthein an dem Hilfeinsatz mit dem MZFA Radenthein teil. Im Einsatzraum wurden die dortigen Einsatzkräfte und die Bevölkerung mit allen möglichen Mitteln unterstützt und dort geholfen, wo geholfen werden konnte.



Hauptaufgabe bildete das Auspumpen von überfluteten Kellern und Wohnhäusern mittels Tauch- und Schmutzwasserpumpen.

Am Nachmittag des 17. Septembers kehrten die Feuerwehren erschöpft, aber gesund aus dem Einsatz zurück.

Die FF Radenthein bedankt sich bei den Kameraden für ihre überregionale Hilfsbereitschaft und das dabei eingesetzte Engagement!

GEMEINDEFEUERWEHRÜBUNG DER STADTGEMEINDE RADENTHEIN

// Text: Julian Tronegger

Am Samstag, den 19. Oktober 2024 fand die alljährliche Gemeindefeuerwehrübung der Stadtgemeinde Radenthein statt. Schauplatz in diesem Jahr war das Werksgelände der RHI Magnesita, wo es im Bereich der Lehr- und Schlosserwerkstätten zu einem Brand mit starker Rauchentwicklung kam.

Die enorme Größe der Halle stellte besonders für die insgesamt acht eingesetzten Atemschutztrupps eine große Herausforderung dar. Durch sie mussten zehn vermisste Personen gefunden und gerettet werden. Der gleichzeitig durchgeführte kombinierte Außen- und Innenangriff erforderte einen erheblichen Wasserbedarf. Dieser wurde einerseits über das am Werksgelände befindliche Hydrantennetz und andererseits über eine durch die Feuerwehren aufgebaute Förderleitung vom nahegelegenen Riegerbach sichergestellt.

Um den Einsatz in dieser Größenordnung effizient zu bewältigen, wurden mehrere Einsatzabschnitte gebildet, die vom Einsatzleiter in Zusammen-

arbeit mit der Führungsunterstützung koordiniert wurden. An der von der Betriebsfeuerwehr ausgearbeiteten Übung nahmen rund 120 Mitglieder der Feuerwehren Radenthein, Kaning, Untertweg, St. Peter, Döbriach und Bad Kleinkirchheim sowie das Rote Kreuz mit 14 Fahrzeugen teil. Als Übungsbeobachter durften Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Christian Göckler, Gemeindefeuerwehrkommandant HBI Hannes Daborer und der Bürgermeister der Stadtgemeinde Radenthein, Michael Maier, begrüßt werden. Auch der Sicherheitsbeauftragte des Werkes Martin Erigger wohnte der Übung bei.

In der abschließenden Besprechung hoben alle Beteiligten die Bedeutung der engen Zusammenarbeit zwischen den örtlichen Feuerwehren und der Betriebsfeuerwehr hervor, die sich bereits bei zahlreichen Einsätzen bewährt hat. Ein besonderer Dank gilt der Werksleitung für die Bereitstellung des Übungsgeländes sowie die Übernahme der Versorgung der Einsatzkräfte.



RADENTHEINER KIRCHTAG 2024: FAHRZEUGSEGNUNG MTFA RADENTHEIN

// Text: Jonas Maierbrugger



Am Sonntag, den 29. September 2024 fand der Radentheiner Kirchtag 2024 im Oberdorf von Radenthein statt. Nach den Festgottesdiensten sowie dem gemeinsamen Segen am Staberplatz konnte anschließend die Fahrzeugsegnung des MTFA-Radenthein durch Pfarrer Mag. Krzysztof Jan Miera und Mag. Jörg Hiltner stattfinden.

Nach der Ansprache des Bürgermeisters Michael Maier betonte Gemeindefeuerwehrkommandant HBI Hannes Daborer die Notwendigkeit und den Bedarf des Feuerwehrfahrzeuges auf Grund des sich stetig ändernden Einsatzspektrums. Des Weiteren wurde ein großer Dank für

die rasche Abwicklung des Ankaufes und die Indienststellung des Fahrzeuges ausgesprochen.

Im Zuge der Segnung konnte eine Spende für die Freiwillige Feuerwehr Radenthein in der Höhe von € 1.000 vom Motorsport-Club „Pausch-Motorsport“ entgegengenommen werden – herzlichen Dank!

Der Festakt wurde durch ein Konzert der Knappenmusik Radenthein, des MGV Almrose Radenthein sowie einen Auftritt der Kindervolkstanzgruppe Döbriach umrahmt.

Anschließend lud die Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr Radenthein zu

Speis und Trank und darüber hinaus zu einer Besichtigung des Feuerwehrfahrzeuges.

Wie auch im letzten Jahr konnten sich unsere Gäste im traditionellen „Lattlschießen“ miteinander messen. Bei der anschließenden Siegerehrung konnte den diesjährigen Hauptpreis Armin Unterscheider mit 42 Punkten, gefolgt von Maximilian Hofer mit 40 Punkten und Rene Klieber mit 39 Punkten sichern. Ein großes Dankeschön an alle BesucherInnen und an Hanni und Albin Schretter sowie Inge Fritzer für die Zurverfügungstellung des Kranzes.



Wir wünschen allen unseren Gästen und FreundInnen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr. Ein herzliches Vergelt's Gott für eure Treue!



immer gut essen...

**Landgasthof
Wacker**
Ihr Schnitzelwirt in Untertweng
T. 04246 2760



Familienfreundlich und preiswert!

JETZT RESERVIEREN!

Weihnachtsfeiern

- Mehrgängige Überraschungsmenüs
- Regionale Fleisch- und Fischspezialitäten
- Hausgemachte Nudel-Variationen
- Knuspriges Backhendl

ABHOLSERVICE

sämtliche Gerichte auch zum Mitnehmen



Wir suchen

freundliche
TeilzeitmitarbeiterInnen
fürs **Service**
am Wochenende.

Anfragen **04246/2760**

Unsere
Kunsteisbahn
ist ab Dezember
wieder geöffnet.



Anzeige

RADSTAATSMEISTERSCHAFTEN DER FEUERWEHREN

Am 17. August 2024 fanden in Friedberg (Steiermark) die österreichischen Radstaatsmeisterschaften der Feuerwehren statt. Seitens der FF Radenthein belegte HFM Markus Gubert auf dem 23,3 km langen Zeitfahrkurs in der Gesamtwertung den 5. Platz und wurde sogleich auch Sieger der Mastersklasse. Bereits vor 25 Jahren, im Jahr 1999, war Markus bei seinen ersten Radmeisterschaften in Friedberg dabei und konnte sich damals seinen ersten Gesamtsieg sichern. Seitens der FF Untertweng nahmen ebenfalls die drei Kameraden Lorenz Kruppl, Elias Markt und Nico Brunner teil und belegten perfekte Platzierungen. Lorenz Kruppl holte sich den Staatsmeistertitel in der Altersklasse A.

Herzliche Gratulation zu diesen sensationellen Leistungen!



WISSENSTEST DER FEUERWEHR-JUGEND // Text: Julian Tronegger

Am Samstag, den 12. Oktober 2024 fanden das Wissensspiel und der Wissenstest der Feuerwehrjugend in Mallnitz statt. Sieben Jugendmitglieder der Feuerwehr Kaning nahmen erfolgreich daran teil. Sie konnten ihr im Rahmen der Vorbereitung mit den Jugendbetreuern angeeignetes Wissen erfolgreich zeigen und sich ihre Auszeichnungen holen.

WISSENSSPIEL:

Annika Mössler
Mia-Sophie Almasy
Sara Unterwandling

WISSENSTEST IN BRONZE:

Florian Erlacher
Marco Penker
Johannes Pontasch
Marco Reinwald

Wir sind stolz auf euch –
macht weiter so!



POLIZEI RADENTHEIN

TIPPS ZUM SCHUTZ VOR DÄMMERUNGSEINBRÜCHEN

„Einbrecher kommen nur in der Dunkelheit“ – eine leider oft verbreitete Anschauung, die jedoch längst nicht mehr richtig ist. Sehr viele Einbrüche passieren in der Dämmerung. Die Kriminalprävention gibt folgende Empfehlungen zur Senkung Ihres Einbruchsrisikos. // Text: Polizeiinspektion Radenthein

- Viel Licht, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich, schreckt potenzielle Einbrecher ab
- Bei Verlassen des Hauses/der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen. Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren
- Im Außenbereich Bewegungsmelder und helle Beleuchtung anbringen, damit sich das Licht einschaltet, wenn sich jemand dem Haus nähert, vor allem auch Kellerabgänge und Mauernischen gut beleuchten
- Außensteckdosen wegschalten, sie können auch durch TäterInnen genutzt werden
- Lüften nur, wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist für TäterInnen wie ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden (trotz versperfter Fenstergriffe). Achtung – Versicherungen zahlen nicht, da kein Einbruch, sondern eventuell nur ein normaler Diebstahl vorliegt!
- Mit einem Türspion und ausreichender Beleuchtung können Sie sehen, ob ungebetene Gäste an Ihrer Tür läuten
- Bei Gegensprechanlagen: Öffnen Sie nicht sofort jedem die Hauseingangstüre, sondern informieren Sie sich zuerst über die Person und den Grund des Besuches
- Verriegeln Sie immer sämtliche Fenster und Türen, selbst bei kurzer Abwesenheit
- Eine einbruchhemmende Türe, ein Balkenriegelschloss an der Eingangstür oder eine Alarmanlage sichern sehr wirksam gegen potenzielle Einbrecher ab
- Vermeiden Sie es, Ihren Schlüssel unter dem Fußabtreter oder in Blumentöpfen zu verstecken
- Bewahren Sie nur wenig Bargeld zu Hause auf. Hinterlegen Sie Ihre Wertsachen bei Ihrer Bank in einem Wertesafe (nicht in den Brieffächern)
- Nachbarschaftshilfe: Halten Sie regelmäßigen Kontakt zu Ihren NachbarInnen. So wissen Sie, was in Ihrer Nachbarschaft vorgeht und erkennen ungewöhnliche Aktivitäten sofort. Tauschen Sie auch Telefonnummern aus, im Anlassfalle ist es gut, NachbarInnen verständigen zu können
- Vermeiden Sie zur Einfriedung Ihres Grundstückes Bäume, Sträucher und Büsche – sie bieten den Dieben idealen Sichtschutz. Mauern und massive Zäune sind hingegen Hindernisse, die DiebInnen nicht so leicht unbemerkt überwinden können (zumindest Rückschneiden der Sträucher auf eine maximale Höhe von 80 cm)
- Leitern, Gartenmöbel und frei herumliegendes Werkzeug sind praktische Helfer für DiebInnen – sie sollten versperrt im Inneren des Hauses verwahrt werden

Bei verdächtigen Wahrnehmungen sofort die Polizei (Notruf 133) verständigen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen die BeamtInnen der Polizeiinspektion Radenthein zur Verfügung



Vao
Versicherungsagentur Orel

Frohe Weihnachten
einen guten Rutsch
sowie ein erfolgreiches
2025

ihr Partner für Sicherheit und Wachstum

- regionale unabhängige Mehrfachversicherungsagentur
- ungebundene Kreditvermittlung für Hypothekarkredite
- Bausparfinanzierungen
- individuelle Vermögensberatung
- alternatives Sparen mit Edel- und Technologiemetallen (Gold, Osmium)



Hauptstrasse 19-21, 9545 Radenthein
☎ 04246 - 290 33

✉ office@vao-web.at
www.vao-web.at

Anzeige

SOLDATEN MIT HERZ UND DIE DÖBRIACHER WASSERRETTETTER

... organisierten am 10. August gemeinsam einen Sicherheits- und Erlebnistag für Kinder und Jugendliche des SOS-Kinderdorfs Moosburg. Seit der Nominierung der Döbriacher Wasserretter zum „Krone Herzensverein“ im letzten Jahr besteht zwischen dem gemeinnützigen Verein „Soldaten mit Herz“ und den Döbriacher Wasserrettern eine Partnerschaft. // Text: Volkmar Ertl

SPASS UND FREUDE SOWIE SICHERHEIT AM UND IM WASSER

Die Kinder und Jugendlichen des SOS-Kinderdorfes durften im Parkbad am Millstätter See alles Wichtige rund um's Schwimmen, Stand-up-Paddeln und die Erste Hilfe erleben. Auch Baderegeln und eine flotte Bootsfahrt fehlten nicht im umfangreichen Programm. John Patrick Platzer, Präsident des Vereins „Soldaten mit Herz“, zeigte sich begeistert: „Es ist schön zu sehen, welche Früchte die Kooperation mit der ÖWR Döbriach

trägt: „Sie bringt den Kindern nicht nur Spaß und Freude, sondern vermittelt ihnen auch wichtige Kenntnisse für die Sicherheit am und im Wasser.“ ÖWR-Einsatzstellenleiter Bernd Pucher führte dazu aus: „Es ist wichtig, dass Kinder bereits sehr früh das Schwimmen erlernen, aber auch damit verbundene Gefahren kennen. Und wenn wir dazu einen Beitrag leisten können, dann machen wir das gerne. Die strahlenden Kinderaugen am Ende sind dann immer der schönste Dank.“ Begeistert von dieser Initiative zeigte sich auch Bürgermeister LABg. Michael Maier, der alle TeilnehmerInnen zum Abschluss auf eine Grillerei und ein Eis einlud.

PARAGLEITER, ERSTE HILFE UND EXKURSION NACH WIEN

Neben zahlreichen Einsätzen, 27 Überwachungstagen am Millstätter See während der Wochenenden und an Feiertagen waren unsere WasserretterInnen im heurigen Sommer erstmalig auch zur Unterstützung der Einsatzstellen Sattendorf und Villach am Ossiacher See im Dienst. Dort überwachte unser Team eine Woche lang das Paragleiter-Sicherheitstraining, das von der Flugschule „Paragliding Ossiacher See“ für „PilotInnen“ aus aller Herren Länder organisiert wurde und eine interessante Erfahrung für unsere Einsatzkräfte darstellte.

Eine der Kernkompetenzen der Wasserrettung ist auch die Erste Hilfe, so wurde Anfang September unser zweiter Erste Hilfe Kurs 2024 durchgeführt und damit die Einsatzbereitschaft wieder erhöht. Den Blick in die Zukunft gerichtet haben



Foto oben: Erste Hilfe – eine Kernkompetenz der WasserretterInnen | Foto Mitte: Interessierte ZuhörerInnen des SOS-Kinderdorfs Moosburg | Foto unten: Einweisung bei der Berufsfeuerwehr Wien

Teile unseres Vorstandes im Zuge einer Exkursion nach Wien. Dort konnten wir bei der Berufsfeuerwehr jenes Rettungs- und Mehrzweckboot besichtigen, das wir im nächsten Jahr beschaffen werden. In intensiven und interessanten Gesprächen und mit einer Bootsfahrt auf der Donau haben uns die KameradInnen der Berufsfeuerwehr Wien ihre Erfahrungen geschildert und uns damit auch in unserer Entscheidung für ein Boot aus der finischen „Faster“-Werft bestärkt. Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!

Weitere Informationen und alle Neuigkeiten finden Sie unter:
oewr-kaernten.at/cms/doebriach

einsatz.doebriach@oewr-kaernten.at
jugend.doebriach@oewr-kaernten.at
0664 145 39 66 | 0699 172 288 1

Bärbi's

• Änderungsschneiderei •

Frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr
wünscht

Barbara Lager
Sonnenrain 4, Erdmannsiedlung
A-9545 Radenthein
Telefon: 0660 1448600



BERGRETTUNG: GROSSZÜGIGE SPENDE DER TRACHTEN- GRUPPE RADENTHEIN

Die Trachtengruppe Radenthein hat erneut ihre enge Verbundenheit zur heimischen Bergrettung unter Beweis gestellt und eine großzügige Spende überreicht. Mit der finanziellen Unterstützung möchte die Trachtengruppe Radenthein dazu beitragen, dass die Bergrettung auch weiterhin ihre lebensrettenden Einsätze in den Bergen sicher und effizient durchführen kann.

Die feierliche Übergabe fand am 5.9.2024 in Radenthein statt. Vertreter der Bergrettung nahmen den Scheck dankbar entgegen und betonten, wie wichtig solche Spenden für die Anschaffung und Wartung von Spezialausrüstung sind. „Dank der Hilfe von engagierten Gruppen wie der Trachtengruppe können wir unser Equipment auf dem neuesten Stand halten und im Ernstfall schnell reagieren“, erklärte Schleiner Robert, Leiter der Bergrettung Radenthein Nockberge.

Auch die Trachtengruppe zeigte sich erfreut, die wichtige Arbeit der BergretterInnen unterstützen zu können. „Die Bergrettung leistet unschätzbare Dienste für die Sicherheit in unseren Bergen. Es ist uns ein Anliegen, dieses Engagement mit unserer



Spende zu würdigen“, sagte Ingeborg Fritzer, Vorsitzende der Trachtengruppe.

Die Spende der Trachtengruppe kommt genau zum richtigen Zeitpunkt, da in den kommenden Monaten wichtige Ausrüstungsgegenstände erneuert werden müssen. Die enge Zusammenarbeit und der Zusammenhalt zwischen den lokalen Vereinen und der Bergrettung zeigt, wie stark die Gemeinschaft in der Region ist.

Mit der Spende wird ein weiterer Beitrag dazu geleistet, dass sich WanderInnen und BergsteigerInnen weiterhin sicher in den Bergen bewegen können, stets in dem Wissen, dass im Notfall professionelle Hilfe bereitsteht.

Robert Schleiner, Ortsstellenleiter
bergrettung.radenthein@gmail.com

HELVETIA VERSICHERUNG



Die Geschäftsstelle Radenthein der Helvetia Versicherung AG freut sich, ihr engagiertes Team vorzustellen und gleichzeitig eine neue Kollegin in ihren Reihen willkommen zu heißen.

Unser bestehendes Team in Radenthein, rund um das „Team Schleiner“, zeichnet sich durch Kompetenz, Engagement und Kundennähe aus. Mit ihrer langjährigen Erfahrung und ihrem umfassenden Fachwissen stehen wir unseren KundInnen stets mit Rat und Tat zur Seite. Die enge Zusammenarbeit und der starke Teamgeist sind die Grundlage für den Erfolg und die Zufriedenheit unserer KundInnen.

Wir freuen uns besonders, Vanessa Preiml als neue Mitarbeiterin im Außendienst begrüßen zu dürfen. Mit ihrer freundlichen und professionellen Art wird sie unsere KundInnen in allen Versicherungsfragen beraten und unterstützen. Vanessa ist motiviert, die Zufriedenheit unserer KundInnen weiter zu steigern und das Vertrauen in unsere Dienstleistungen zu stärken. Wir heißen Vanessa herzlich willkommen und wünschen ihr viel Erfolg in ihrer neuen Position. Gemeinsam werden wir weiterhin daran arbeiten, unseren KundInnen den bestmöglichen Service zu bieten.



Von links: Roman Schleiner, Evamaria Telesklav, Markus Haas, Vanessa Preiml, Elke Weiss, Andrea Sandrieser, Monika Dobernig-Schleiner, Robert Schleiner

Weiters wünschen wir allen KundInnen und GeschäftspartnerInnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

050 2225230
Gs-radenthein@helvetia.at



WINTERWUNDERWELT: ABENTEUER UND SICHERHEIT HAND IN HAND

Kurze Tage, frostige Temperaturen und Lawinengefahr – der Winter fordert uns heraus. Doch wer sich gut vorbereitet, erlebt unvergessliche Momente: ob beim Skitourengehen, Schneeschuhwandern oder Klettern.

// Iris Reiner

Beim Eisklettern |
Foto: © Cian Baumgartner

Der Winter in den Bergen ist eine Zeit voller Herausforderungen und Belohnungen. Kurze Tage und niedrige Temperaturen verlangen nach fundierter Ausbildung und sorgfältiger Tourenplanung. Besonders die Lawinenthematik erfordert ein hohes Maß an Wissen und Vorsicht. Doch wer sich gut vorbereitet, wird mit unvergesslichen Erlebnissen belohnt: die rauschende Tiefschneeabfahrt, das stille Stapfen mit Schneeschuhen durch den verträumten Winterwald oder der atemberaubende Blick von einem Gipfel unter azurblauem Himmel.

Für alle, die diese Winterwunderwelt erleben möchten, bietet der Alpenverein Radenthein wieder zahlreiche Aktivitäten an. Unsere Skitouren sind sowohl für AnfängerInnen als auch für Fortgeschrittene geeignet und bieten die perfekte Gelegenheit, die verschneite Bergwelt zu erkunden. Winterwanderungen sind ideal für Jung und Alt, um die Schönheit der Natur in gemächlichem Tempo zu genießen.

Besonders gut läuft unser wöchentliches Dienstagsklettertraining in der Halle Villach. Hier können Kletterbegeisterte ihre Fähigkeiten verbessern und gemeinsam Spaß haben. Für die Jugend bieten wir spezielle Boulderkurse in der Radentheiner Boulderbox an – ein perfekter Ort, um sich auszutoben und neue FreundInnen zu finden. Das gesamte Programm findet ihr in der neuen Bergluft, die gerade ins Haus geflattert ist.

Ein wichtiger Aspekt, den wir nicht genug betonen können, ist die Sicherheit. Am Beginn der Wintersaison ist es unerlässlich, sich mit dem Thema Sicherheitstraining auseinanderzusetzen. Unser Lawinenseminar bietet umfassende Informationen und praktische Übungen, um im Ernstfall richtig reagieren zu können. Zusätzlich empfehlen wir, unsere Sicherheitstipps auf der Website des AV Radenthein zu lesen.

Wir wünschen allen eine sportlich erfüllende Wintersaison! Nutzt die gesundheitsfördernden Aspekte der Bewegung in der Natur – besonders für Kinder und Jugendliche ist es wichtig, draußen aktiv zu sein. Lasst uns gemeinsam die Winterwunderwelt entdecken und dabei stets sicher unterwegs sein.

redaktion.radenthein@sektion.alpenverein.at
alpenverein.at/radenthein
META: @alpenverein.radenthein



Bei Traumbedingungen auf den Monte Lussari | Foto: © Iris Reiner



GM GLASBAU

Michael Mühlbacher
T: +43 660 / 37 14 272

Thomas Görtschacher
T: +43 676 / 38 35 272

office@gmglassbau.at
www.gmglassbau.at

GM Glasbau GmbH
Weberweg 2, 9546 Bad Kleinkirchheim

Anzeige

RENE PAMMER AUS OBERÖSTERREICH SIEGT MIT STECKENREKORD AM VERDITZ

Starker Wind und kühle Temperaturen machten den TeilnehmerInnen beim traditionellen 26. ARBÖ Helvetia Bergrennen Verditz zu schaffen.



Bergrennen Verditz 2024:
Sieger Pammer

Trotzdem stellten sich 150 SportlerInnen aus ganz Österreich der Herausforderung und kämpften dabei um den Österr. Bergmeistertitel im Nachwuchs sowie in mehreren Mastersklassen und bei den Amateuren.

Den Tagessieg holte sich Rene Pammer (Amateur) aus Oberösterreich mit neuem Streckenrekord von 19:23 Min. vor seinem Landsmann Michael Hettegger (U17 – 20:36) und dem Salzburger Simon Oppel (Amateur – 20:41).

Bei den Damen gab es einen Dreifachsieg für Kärnten durch Astrid Lamprecht (SC Jaunta – 25:58 Min.) vor Lara Maierbrugger (ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Feld am See – 27:09) und Tatjana Winkler (SC Mirnock – 30:28).

Folgende Medaillen konnten die Kärntner SportlerInnen bei der Österr. Bergmeisterschaft gewinnen:

7 x Gold:

Lara Maierbrugger (ARBÖ ASKÖ Feld am See – Amateure w)
Kaja Haidenek (AVC Tri Team Klagenfurt – U15 w)
Kurt Cottogni (ARBÖ ASKÖ Feld am See – Master 1)
Roland Maier (ARBÖ ASKÖ Feld am See – Master 4)
Günther Sabransky (ARBÖ ASKÖ Feld am See – Master 5)
Josef Priessnig (SC Mirnock – Master 6)
Astrid Lamprecht (SC Jauntal – Masters Damen)

4 x Silber:

Valentina Vadori-Hamedinger (SAW – U15 w)
Santiago Wrolich (RC ARBÖ KAC – U17 m)
Markus Gubert (ARBÖ ASKÖ ESC – Master 2)
Gerda Unterscheider (ARBÖ ASKÖ Feld am See – Masters Damen)

4 x Bronze:

Leonie Pfanzelt (U13 w)
Max Leitner (U13 m)

Valerie Di Bernardo (AVC Tri Team Klagenfurt – U15 w)
Lina Pletzer (RC ARBÖ KAC – U17 w)

Alle Ergebnisse:
rc-feldamsee.at



Anzeige

DIE ASKÖ RADENTHEIN GARNETS

Die Basketballer der Garnets sind heiß auf die neue Saison

Die ASKÖ Radenthein Garnets trainieren seit Anfang September bereits fleißig und freuen sich sehr auf die neue Spielzeit. Es werden insgesamt acht Teams und beinahe 100 SpielerInnen an den Kärntner Meisterschaften teilnehmen. Unser weiblich U16-Team spielt diese Saison wieder österreichweit und nimmt an der Superliga WU16 teil. Alle Infos und News findet man auf unserer Homepage unter garnets-radenthein.at.

FOLGENDE TEAMS UND TRAINERINNEN GEHÖREN ZUR FAMILIE DER BASKETBALLER:

- Mini-Minis Ballspiel trifft Motopädagogik (3–6 Jahre) mit Übungsleiterin Eggert-Rainer Sarah
- U8/U10 gemischt mit Trainerin Woschank Anna und Trainer Müller Gregor
- U12 gemischt mit Trainerin Biedermann Angelika
- U14 gemischt mit Trainer Podgornik Matej
- U14 weiblich mit Trainerin Biedermann Angelika
- U16 männlich mit Trainer Mayr Hannes
- U16 weiblich mit Trainer Woschank Armin
- U19 männlich mit Trainer Biedermann Patrick
- Herren-Landesliga mit Trainer Biedermann Patrick
- Hobby-Team

- unsere Athletik-Coaches Dohr Stephanie und Nemcic Vladimir

Die ASKÖ Radenthein Garnets freuen sich natürlich jederzeit über neue Mitglieder in der Basketball-Familie.

Sollten wir Ihr Interesse an der schönsten Sportart (unserer Meinung nach ist das sicher) der Welt geweckt haben, können Sie uns sehr gerne kontaktieren!

Anfragen und Infos zu Probe-Trainings, Neuanmeldungen, ...
0699 11 84 07 95 (Biedermann Angelika)
office@garnets-radenthein.at
garnets-radenthein.at





Frohe Weihnachten
und ein gesundes,
erfolgreiches Neues Jahr
wünscht das Team der
Haarschmiede mit
Harald & Anja



Die ideale Geschenkidee für Sie und Ihre Lieben

DieHaarSchmiede
Geschenk-Gutscheine
für hochwertige Styling- und Pflegeprodukte von
unserer Eigenmarke.



DieHaarSchmiede

Hauptstraße 19, 9545 Radenthein
Tel.: 04246 30339
office@diehaarschmiede.at
www.diehaarschmiede.at

Öffnungszeiten:

Mittwoch-Freitag 7.30–18.00 Uhr
Samstag 7.30–16.00 Uhr

JUNGE SPORTAKROBATINNEN AUF ERFOLGSKURS

Amelie Dullnig (13) aus Döbriach, Marie Seiwald (10) aus Feistritz und Nina Guggenbichler (14) aus Rothenthurn sind drei talentierte Sportakrobatinnen des SGS-Sportakrobatik Spittal an der Drau, die mit viel Engagement und Leidenschaft in der Wettkampfkategorie Woman Group 11–16 antreten. Unter der Leitung ihrer erfahrenen Trainerinnen Eva Gasser und Nina Kucher trainieren sie fünfmal pro Woche – 20 Stunden – und geben alles, um ihre sportlichen Ziele zu erreichen.

ERFOLGE

Die Mädchen haben bereits bemerkenswerte Erfolge erzielt:

- 1. Platz bei den Kärntner Meisterschaften 2024
- 1. Platz bei den Österreichischen Meisterschaften 2024
- 2. Platz beim Internationalen Acro Cup in Graz 2024
- 2. Platz bei den Offenen Niederösterreichischen Meisterschaften 2024
- 11. Platz bei einem der größten internationalen Wettbewerbe in Valencia, Spanien

ZIELE FÜR 2024/2025

Die Zukunft ist vielversprechend – die Mädchen setzen sich ehrgeizige Ziele:

- Aufnahme ins Nationalteam
- Qualifikation für die EM 2025 in Luxemburg
- Acro Cup in Horn/Niederösterreich 01/2025
- Internationaler Acro Cup in Graz 02/2025
- Internationaler Acro Cup in Belgien 03/2025
- Offene Steirische Meisterschaften 03/2025
- EM in Luxemburg 04/2025
- Kärntner Meisterschaften in Spittal/Drau 05/2025
- Österreichische Meisterschaften 06/2025

Die Mädchen würden sich sehr über jede Unterstützung freuen, egal ob groß oder klein, denn jeder Beitrag hilft ihnen, ihre Ziele leichter zu erreichen.

Informationen zum Verein:
sportakrobatik-spittal.at

Kontakt:
nina.dullnig@gmail.com



TAEKWON-DO FELD AM SEE

**KOSTENLOSES
PROBETRaining
FÜR JEDEN**

Unser Sport ist eine Kampfkunst, sie wird ohne Kontakt ausgeübt und ist daher für alle Altersgruppen geeignet. Frei nach dem Motto: Starte deinen Weg in ein fitteres Leben.

Dein Körper ist dein wichtigstes Kapital.
Man muss sich nicht neu erfinden,
sondern sich nur auf etwas Neues einlassen!

TRAININGSZEITEN:

Kinder (6 bis ca. 13 Jahre)

DI, FR | 17:30 – 18:30 Uhr | Volksschule Feld am See

Jugendliche und Erwachsene

DI, FR | 18:30 – 20 Uhr | Volksschule Feld am See

Neueinsteiger und Spezielle Themen

bis 19.12. | donnerstags | Einstieg jederzeit möglich

Bist DU interessiert? Ich freue mich schon auf dein Kommen!



Kreer Sebastian, 3. Dan
0676 593 55 02
taekwondo-austria.com

DIE WSG RADENTHEIN

ERFOLGREICHE NACHWUCHSARBEIT BEI DER WSG VAO RADENTHEIN

// Text: Claus Orel

Die Nachwuchsarbeit der WSG VAO Radenthein schreibt Geschichte! Dank des engagierten Einsatzes von Nachwuchsleiter Christoph Wiltschnig und seinem TrainerInnenteam kann der Verein stolz auf eine bemerkenswerte Bilanz zurückblicken: Gleich drei junge Talente aus dem Radentheiner Nachwuchs haben den Sprung zu Bundesligavereinen geschafft. Dies ist ein beeindruckender Beleg für die großartige Arbeit, die im Nachwuchsbereich der WSG VAO Radenthein geleistet wird.



Nico Schretter



Laura Schretter



Christian Kompain

LAURA SCHRETTER: VOM WSG NACHWUCHS ZUR LASK-AKADEMIE

Ein strahlendes Beispiel für den Erfolg der Nachwuchsarbeit ist Laura Schretter aus Döbriach. Die 2010 geborene Spielerin begann ihre Fußballkarriere 2017 bei der WSG VAO Radenthein und hat sich seitdem kontinuierlich weiterentwickelt. Ihre bevorzugten Positionen sind die Abwehr und das Mittelfeld. Seit Sommer 2024 ist sie Teil der renommierten LASK-Akademie, wo sie weiterhin ihr Talent unter Beweis stellt und von den Erfahrungen in der höchsten Spielklasse profitiert. Laura zeigt eindrucksvoll, dass bei der WSG VAO Radenthein nicht nur auf spielerisches Können, sondern auch auf eine ganzheitliche Entwicklung geachtet wird.

NICO SCHRETTER: VON RADENTHEIN NACH WOLFSBERG

Auch Lauras Bruder, Nico Schretter, hat den Weg in den Profifußball eingeschlagen. Der 2008 geborene Defensivspezialist spielte seit 2016 im Nachwuchs der WSG VAO Radenthein, bevor er im Sommer 2022 in die WAC-Akademie wechselte. Dort setzt er seine fußballerische Laufbahn erfolgreich fort und stellt seine Qualitäten in der Abwehr unter Beweis. Die Schretter-Geschwister sind ein leuchtendes Beispiel für den Erfolg, den eine fundierte Nachwuchsausbildung ermöglichen kann.

CHRISTIAN KOMPAIN: DER TORMANN MIT GROSSEN ZIELEN

Auch Christian Kompain aus Untertweg darf sich zu den Erfolgen der WSG VAO Radenthein zählen. Der 2009 geborene Tormann begann seine Karriere 2015 im Nachwuchs der WSG, wo er die ersten Jahre seiner fußballerischen Ausbildung genoss. Seit Sommer 2023 hütet er nun das Tor in der Austria-Klagenfurt-Akademie. Mit seinem Ehrgeiz und seiner Leistung zeigt er, dass der WSG-Nachwuchs auch im Tor hochklassige Talente hervorzubringen weiß.



Der Erfolg dieser drei Talente ist ein Ausdruck der kontinuierlichen, engagierten Arbeit, die Christoph Wiltschnig und sein Team im Nachwuchsbereich der WSG VAO Radenthein leisten. „Wir freuen uns besonders, dass wir in diesem Jahr einen Höchststand an Kindern und Jugendlichen zu verzeichnen haben, die wir betreuen dürfen“, so Wiltschnig. Dieser Zuwachs ist nicht nur ein Zeichen des großen Interesses am Fußball, sondern auch ein Beleg dafür, dass die WSG VAO Radenthein als Verein einen wichtigen Beitrag zur Jugendförderung leistet. In der heurigen Saison konnten sich mit Alexander Bruckmüller (Jahrgang 2007) und Markus Steinwender zwei junge Eigenbauspieler in der Kampfmannschaft der WSG Radenthein etablieren. Beide haben bereits ihre ersten Einsätze absolviert und tragen damit zur erfreulichen Entwicklung des Teams bei. Nach einem holprigen Start in die Meisterschaft hat die erste Mannschaft der WSG VAO Radenthein in der Tabelle der Unterliga West zuletzt Boden gut gemacht und sich in der Tabellenmitte festgesetzt. Ein besonderer Höhepunkt war der 2:1-Heimsieg gegen den Tabellenführer der Unterliga West, SV Landskron. Dieser Erfolg wurde von den Fans nicht nur auf dem Spielfeld gefeiert, sondern auch im Anschluss beim Oktoberfest der WSG VAO Radenthein. Ein zusätzlicher Grund zur Freude war die Unterstützung des neuen Sponsors, der Wefox GmbH, einer Plattform aus der Versicherungsbranche, die das Team künftig finanziell unterstützt.

VOLLEYBALL-SAISONAUFTAKT UND TURNIERERFOLG IM HERBST

Die Sektion Volleyball der WSG Radenthein blickt auf einen ereignisreichen Start in den Herbst zurück. Im September fand ein Hobby-Beachvolleyball-Turnier im Falkenlager Döbriach statt, bei dem zahlreiche Jugendliche an einem sonnigen Spätsommertag ihre Volleyball-Leidenschaft ausleben konnten.

Die Volleyball-Damen der WSG Radenthein haben im Herbst mit dem Meisterschaftsbetrieb begonnen und bereits zwei Heimspiele absolviert. Zwar gab es bislang noch keinen Sieg zu feiern, doch der Einstieg in die Meisterschaft steht ganz im Zeichen des Lernens und der Weiterentwicklung. Besonders erfreulich war jedoch das große Interesse des Publikums, denn zahlreiche Besucher-

Innen fanden den Weg in die Sporthalle Radenthein, um die Mannschaft tatkräftig zu unterstützen.

Die WSG Radenthein freut sich auf die kommenden Spiele und weitere spannende Begegnungen.



ZUR WINTERZEIT KOMMT IHR MALER „ANGESCHNEIT“!

Stiegenhaus und Wohnräume u.v.m. individuell gestaltet! Jetzt ist die perfekte Jahreszeit für Malerarbeiten in Ihrem Haus.

Frohes Fest & ein gesundes neues Jahr!
Familie Schwarzenbacher & Mitarbeiter

SCHWARZENBACHER
SEBASTIAN

Wir **MALEN** Lebensfreude!



T. 04246 2416 | M. 0699 124 16 000
schwarzenbacher@purpurrot.at
Hauptstraße 1 | 9545 Radenthein

www.malerei-schwarzenbacher.at

MALEREI
FASSADEN
RAUMDESIGN
BESCHRIFTUNG

DARTSOMMERTURNIER DES DSV RADENTHEIN

Wie im vorigen Jahr fand auch heuer wieder ein Dartturnier im Stadtsaal Radenthein am 3. August statt. Dartfreunde aus Kärnten, Steiermark und Salzburg waren anwesend. Während



des Turnieres fand auch eine Tombola statt, mit Hauptpreisen wie ein Wochenende im Kirchheimerhof für zwei Personen und ein Mountainbike im Wert von ca. € 1200,-.

Der Reingewinn der Tombola ging an notdürftige Familien in Radenthein.

Im Juli beim Familienfest in Radenthein veranstaltete der DSV Radenthein einen Zeichenwettbewerb mit Thema „Ein Besuch im Zoo“ für Kinder bis 14 Jahren. Die Preisverleihung der besten fünf Zeichnungen fand am 3. August im Stadtsaal Radenthein statt. Unsere Dartsportfreunde bewerteten die 80 Zeichnungen. Die Eltern der Kinder waren anscheinend nicht so begeistert, da nur drei Familien mit Kindern bei der Preisverleihung teilnahmen. Vielleicht klappt es nächstes Jahr besser. Bedanken möchten wir uns auch beim Bürgermeister Michael Maier für die Bereitstellung des Stadtsaales.

Fotos des Turnieres:
dsvradenthein.at

KLOSS WOHNHERDE GMBH: 50 JAHRE ERFOLG MIT HOCHWERTIGEN HERDEN

Die Kloss Wohnherde GmbH aus Lieserbrücke bei Seeboden feiert mit dem 50-jährigen Firmenjubiläum im September 2024 einen außergewöhnlichen Meilenstein in der erfolgreichen Unternehmensgeschichte. Zu diesem Anlass erhielt unser Firmengründer Erich Kloss von der Wirtschaftskammer Kärnten eine Ehrenurkunde. Als stolzer Teil des

Wohnherde-Teams gratulieren wir hierzu ganz herzlich unserem Gründer. In unserer Liesertaler Herdmanufaktur in Lieserbrücke fertigen wir mit moderner Technik und viel Herzblut mit unseren langjährigen, erfahrenen MitarbeiterInnen Holzherde und Herdbauteile. In der gesamten DACH-Region verfügen wir über ein großes Kundennetzwerk mit Ofensetzern und Händlern. Ob Beistellherd, Tischherd, Aufsatzherd oder der über die Grenzen weit hinaus bekannte Liesertaler Einbauherd, von rustikal bis modern, mit Kachel, Naturstein oder Rohstahlverkleidung, bei uns finden Sie den richtigen Herd für Ihre Küche oder Ihren Wohnraum!

Als etablierte Premium-Marke vereint ein Kloss Wohnherd das Heizen, Kochen und Backen mit dem Wohlfühlen.

Lassen Sie sich durch Besuche in der Gewerbestraße 2 in 9851 Lieserbrücke



PR

Heizen.
Kochen.
Wohlfühlen.



50 Jahre



Wohnherd WH 60

purpleshift.studio

bei unserer Wohnherde-Ausstellung oder über unsere Website selbst von unserer Qualität überzeugen!

04762 4369
wohnerde.at



INTERAKTIVE BUCHPERFORMANCE

Die interaktive Buchperformance von Susa Hämmerle begeisterte unsere Volksschulkinder.

// Petra Ritt



In der „Österreich-liest-Woche“ durften die Volksschulkinder in Radenthein und Döbriach eine ganz besondere Erfahrung machen. Die großartige Kinderbuchautorin Susa Hämmerle war zu Gast und stellte eine breite Palette ihrer Kinderbücher vor, darunter die fesselnde Geschichte der kleinen Hexe Malexe, das Abenteuer des Feuervogels oder wie sich Mo und Flo auf Monsterjagd begeben. Die Autorin verstand es meisterhaft, die Kinder mit ihrer lebhaften Erzählweise und vielen eingestreuten Rätseln zu fesseln sowie aktiv in die Geschichte mit-einzubeziehen. Gewiss macht es Lust auf weitere spannende Leseerlebnisse und vielleicht regt es den einen oder anderen an, selbst Geschichten zu schreiben.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Raiffeisenbank Nockberge, welche mit ihrer Unterstützung die Patenschaft für die Veranstaltung in der Volksschule Döbriach übernommen hat.

RAIFFEISENBANK NOCKBERGE FÖRDERT LESEFREUDE

Interaktive Lesung begeistert VolksschülerInnen in Radenthein und Döbriach.

In der Woche vom 21. bis 25. Oktober 2024 fand österreichweit die „Österreich-liest-Woche“ statt, in deren Rahmen zahlreiche Veranstaltungen in Schulen und Bibliotheken organisiert wurden. Die Mediathek in Radenthein nahm in diesem Jahr an der Aktion teil und bot den SchülerInnen der 1. Volksschulklassen der VS Radenthein und Döbriach eine interaktive Lesung an.

Diese Lesung, die am 21. Oktober sowohl in der Mediathek Radenthein als auch in der Volksschule Döbriach stattfand, wurde von der österreichischen Kinderbuchautorin Susa Hämmerle gestaltet. Die Veranstaltung beinhaltete spannende Rätsel sowie Schätz- und Wissensspiele, die das Interesse der Kinder weckten und ihre aktive Teilnahme förderten.



Besonders hervorzuheben ist die Unterstützung der Raiffeisenbank Nockberge, die die Lesung in Döbriach ermöglichte. Durch solche Initiativen wird das Lesen bei jungen Kindern gefördert und somit ihre Kreativität und Fantasie nachhaltig gestärkt.

PR

MUSIKSCHULE NOCKBERGE

stefan.hofer@musikschule.at
musikschule.ktn.gv.at

Zünftig in den Herbst // Text: Irene Lugger



Foto oben: Laura Meier (3. v. re.)
Foto links: Felix Heckenbichler
Foto rechts: Jan Erlacher

ALPENLÄNDISCHER HARMONIKABEWERB

Von 4. bis 5. Oktober ging im Flachauer Gutshof in Salzburg der 16. Alpenländische Harmonikabewerb über die Bühne. Knapp 100 TeilnehmerInnen aus Österreich, Bayern und Südtirol präsentierten dabei ihr Können vor einem großen Publikum und einer ausgewählten Jury. Angetreten wurde in den Wertungskategorien Harmonika Solo, Harmonika Duo, Improvisation und in der Kategorie spontane Liedbegleitung. „Es sollte die Freude am Musizieren und das Erleben im Kreise der Harmonikafamilie im Mittelpunkt stehen“, so der Veranstalter Anton Mooslechner jun., genannt Leit'n Toni.

Robert Walcher, Harmonikalehrer der Musikschule Nockberge, war mit drei seiner SchülerInnen bei diesem Bewerb dabei. Laura Meier aus Afritz wurde mit dem Prädikat „Sehr guter

Erfolg“, Felix Heckenbichler aus Feld am See mit dem Prädikat „Guter Erfolg“ und Jan Erlacher aus Bad Kleinkirchheim mit dem Prädikat „Ausgezeichneter Erfolg“ belohnt. Zu diesen tollen Leistungen gratulieren wir ihnen ganz herzlich!

*"Musik ist ein mysteriöser mathematischer Prozess,
dessen Elemente Teil der Unendlichkeit sind."
(Claude Debussy 1862 – 1918)*

AKTUELLE ZAHLEN 2024/25

Im heurigen Schuljahr werden in der Musikschule Nockberge rund 360 SchülerInnen in einem vielfältigen Fächerangebot von 17 MusikpädagogInnen unterrichtet. Die Standorte sind Millstatt und Radenthein, wobei sich das Einzugsgebiet der SchülerInnen von Arriach und Afritz über Bad Kleinkirchheim bis nach Seeboden und Spittal erstreckt.

AVISO

LICHTWEGFEIER

12.12.2024 | 18 Uhr | Café Columbia, Millstatt

MESSGESTALTUNG ZUM 3. ADVENTSONNTAG

15.12.2024 | 10:15 Uhr | Stiftskirche Millstatt

KINDERKRIPPENANDACHT

24.12.2024 | 15 Uhr | Stiftskirche Millstatt

KONZERT DER PLM-TEILNEHMER*INNEN

19.2.2025 | 18 Uhr | Rathaussaal, Radenthein

LANDESWETTBEWERB PRIMA LA MUSICA

3. – 7.3.2025 | 18 Uhr | CMA Ossiach

MUSIC₂GETHER MIT KLANGPÄDAGOGIK!

Für Kinder von 4–12 Jahre

dienstags | 16:10 Uhr | Musikschule Radenthein

Infos und Anmeldung: Margit Kraßnitzer 0664 4541046



In der musikalisch-englischen Früherziehung lernen wir mit verschiedenen Instrumenten und Materialien, durch Bilder oder Bewegung wie sich Musik anfühlt und wie man so nebenbei Englische Wörter lernt. Durch das Experimentieren mit

der Klangschale stärken wir unsere Körperwahrnehmung und unser Selbstwertgefühl. Im achtsamen Miteinander spüren wir durch die Schwingungen am eigenen Körper wie wir zur Ruhe kommen und Stress abbauen können.

KIRA KINDERTAGESSTÄTTE

kira@kindernest.or.at

// Text: Bianca Müller

GROSSZÜGIGE SPENDE

Wir, das Team und die Kinder der Kira Kindertagesstätte, bedanken uns von Herzen für die großzügige Spende der Nachhaltigkeit in Radenthein. Die Vorfreude auf die Umsetzung der Spende ist riesengroß. Wir werden das Haus mit neuen Spielen und Bastelsachen ausstatten.



Übergabe Spende der Nachhaltigkeit an die Kira Kindertagesstätte

MARTINSTAG

Von der Vorbereitung bis zum „Martinsrundgang“

Alle Jahre wieder veranstalten wir im Oktober einen Elternabend und basteln im Zuge dessen gleich die Laternen für unseren Martinstag mit. Die Vorarbeit für die Laternen erledigen die Kinder und fertigstellen dürfen sie die Eltern. Heuer sah unser Martinsfest anders aus als sonst. Ein Rundgang im Garten, alles zum Thema Martinsgeschichte, wurde aufgebaut. Die Eltern durften diesen Weg mit ihrem Kind und den gebastelten Laternen gemeinsam besuchen und erkunden. Am Ende des Weges gab es noch für jede Familie eine kleine Martinsgans zum Teilen. Wir sagen Danke und freuen uns auf nächstes Jahr.



Trotzt Winter & Wetter

HD
Dachtechnik GmbH

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr!

*Das Team von HD Dachtechnik
& Ihr Dachdeckermeister
Hannes Daborer*

*Gut, wenn man
sich **darauf**
verlassen kann!*



Hannes Daborer
HOTLINE : 04246 20331

Millstätterstr. 3, 9545 Radenthein Tel. 04246 20331 oder 0699/172 36617 office@hd-dachtechnik.at www.hd-dachtechnik.at

Anzeige

© Adobe Stock_Uros Medved

DESIGNFACTORY.CC 11/2022

DIE KINDERGRUPPE FRÖSCHE STARTET INS KINDERGARTENJAHR 2024/25

Voller Vorfreude und Tatendrang starteten die Fröschlein mit fünf neuen Kindern am 2. September ins neue Kindergartenjahr.

Alles neu macht der September bei uns. Das Besondere ist, dass wir seit diesem Kindergartenjahr eine alterserweiterte Gruppe sind und daher drei Kinder unter 3 Jahren und zwei Kinder über 3 Jahren gestartet sind. Die gemeinsame Eingewöhnungsphase braucht viel Zeit, Aufmerksamkeit und Fingerspitzengefühl. Dabei werden unsere Kleinen bestens von Sandra Granig-Windegger, Christa Benigni, Maria Gaugelhofer und seit diesem Jahr auch noch von Sandra Rud betreut. Die „Schulanfänger“ genießen die Förderung durch den wöchentlichen Aufgabenplan, bei dem sie mit viel Hingabe alle Aufgaben erledigen.

Außerdem gibt es neue Öffnungszeiten: 6:45 – 15 Uhr.

Unser neues Jahresthema „Was steckt alles in mir“ wird von Anfang an gelebt. Hier will man mit allen Sinnen erfahren und erleben.

In den ersten Wochen gab es schon Geburtstagsfeiern, viele Spaziergänge mit Pfützenhüpfen, bei denen auch viele Naturmaterialien gesammelt wurden, die jetzt sortiert und gezählt werden. Der Besuch beim Kürbisfeld war auch ein kleines Highlight. Bei den Entspannungsgeschichten und Phantasiereisen können die Kinder so richtig abschalten. Zuletzt wurde wieder selbst Knete

hergestellt, mit der das Spielen noch viel mehr Spaß macht.

Auch heuer findet ab Oktober wieder die wöchentliche Turnstunde in der Volksschule Döbriach statt. Hier können sich die Kinder beim Hüpfen, Klettern, Tanzen oder Ballspielen auspowern.

Im September fand der Elternabend statt, bei dem ein Einblick in den täglichen Ablauf sowie ein Ausblick auf das kommende Kindergartenjahr gewährt wurde und alle neuen Eltern herzlich willkommen geheißen wurden.

Ein besonderes Highlight für unsere kleinen Fröschlein ist der Obst- und Gemüsekorb, den jeweils eine Familie am Wochenanfang mitbringt. Zur Jause gibt es dann von den Kindern selbst aufgeschnittenes und hergerichtete Obst

und Gemüse.

Die Kindergruppe Frösche freut sich auf ein aufregendes und spannendes Kindergartenjahr mit vielen Highlights, wie Laternenfest, Nikolausbesuch, Skikurs, Fasching, Schwimmkurs und Sommerfest. Außerdem gibt es heuer erstmalig ein Ausflugsbudget, durch den grandiosen Döbriacher Markt, mit dem diverse Aktivitäten gemacht werden können.

Für das neue Kindergartenjahr 2025/26 (Start 1. September 2025) sind noch Plätze frei. Wir freuen uns auf Anmeldungen!

04246 7458

kigru.froesche@gmx.at

Facebook: kindergruppefroesche



RENT BAD KLEINKIRCHHEIM

Ski+Schuh Saisonmiete

Kinder bis 6 Jahre € 99

Kinder bis 10 Jahre € 199

Kinder bis 16 Jahre € 289

Tel.: 04240 555 300

Mail: rent@intersportbkk.at

KINDERGARTEN RADENTHEIN

// Text: Michaela Maier

04246 2757

kiga-radenthein@aon.at

DIE ZAHNGESUNDHEITSERZIEHERIN ZU BESUCH

„Gesunde Zähne – kinderleicht“ ... ein Vorsorgeprogramm der Proges

Die Proges ist ein österreichischer Gesundheitsdienstleister im Bereich Gesundheitsförderung, Prävention, Therapie und Fortbildung.

Die Zahngesundheitsförderung ist ein Bereich, der bereits im Kleinkindalter in Betreuungseinrichtungen seit vielen Jahren fix verankert ist, um die Zahngesundheit für junge Kinder positiv erleb- und erfahrbar zu machen. Wenn von klein auf Tipps und Verhaltensweisen berücksichtigt, erlernt und täglich aktiv umgesetzt werden, ist das ein erreichbares Ziel.

Iris Mörtel, ausgebildete Kindergartenpädagogin, ist eine der Proges Zahngesundheitsexpertinnen, die zweimal jährlich unseren Kindergarten besucht, um den Kindern auf spielerische Weise alles Wissenswerte rund um die Zähne näherzubringen. Die Programme sind der jeweiligen Altersgruppe im Hinblick

auf den Umfang des Inhaltes und die Zeitspanne angepasst. Die teilnehmenden Kinder werden von Klappi (einem Riesengebiss) und zwei Maskottchen durch das Programm begleitet: Maxl, dem Riesenzahn, und Fiona, dem Drachen. Zum Abschluss der Einheit bekamen alle Kinder eine Zahnbürste und eine Infobroschüre geschenkt.

Nicht nur die Bedeutung des regelmäßigen Zähneputzens wird in den Mittelpunkt des Vormittages gestellt. Das Erkennen, Benennen und Sortieren von wertvollen Lebensmitteln für die Zahngesundheit wird ebenso spielerisch erarbeitet wie die Wichtigkeit von Zahnarztbesuchen zweimal im Jahr. Zahngesundheit wird als etwas Freudvolles vermittelt. Zahngesundheitsfördernde Inhalte werden erlebnisorientiert, anschaulich, kreativ,

handlungsorientiert und spielerisch erarbeitet.

Vielen Eltern ist nicht bekannt, dass die Notwendigkeit besteht, bis zum 10. Lebensjahr der Kinder, einmal täglich die Zähne nachzuputzen. Die Kinder schaffen es aufgrund ihrer Motorik noch nicht, alle Zähne ganzheitlich zu erreichen.



JAHRESTHEMA IM JAHR 2024/25: FORSCHEN, EXPERIMENTIEREN, NATUR ENTDECKEN

Das diesjährige Jahresthema orientiert sich ganz am kindlichen Handlungsfeld. Forschen entspricht dem kindlichen Wesen. Forschen bedeutet, Dinge und Phänomene neugierig zu ergründen, sich dabei zu bilden und sich in der Welt zu orientieren. Explorieren muss man Kindern nicht beibringen, sie sind von Natur aus neugierig. Die Kinder werden in diesem Kindergartenjahr mit den unterschiedlichsten Inhalten auf kindliche Weise in Berührung kommen:

Naturwissenschaftliche Phänomene spielerisch verstehen lernen, Problemlösungskompetenzen entwickeln, Einblick in Magnetismus und Schwerkraft bekommen, den Wald und die Natur als Entdeckungs-, Erlebnis- und Forscher-

raum erleben, Grundlagen digitaler Fähigkeiten kennenlernen, unterschiedliche Behelfe für entdeckendes Lernen kennen und anwenden lernen, Bee Pods programmieren und erfahren, wie der

Strom in die Steckdose kommt. Ein spannendes, aufregendes Kindergartenjahr hat begonnen und die Kinder sind bereits mitten in der Umsetzung.



MITTELSCHULE RADENTHEIN

Sport, Kreativität, Sprachen

ERÖFFNUNGS-GOTTESDIENST

Gemeinsam Feiern – Ökumenische Wortgottesdienstfeier in der kath. Kirche mit Pfarrer C. Miera und Diakonin H. Trattnig: Das heurige Thema „Nimm dir Zeit“ bietet für alle Beteiligten eine wunderbare Gelegenheit, innezuhalten und sich auf das Wesentliche im Leben zu besinnen. Eine besondere Atmosphäre wurde durch die musikalische Gestaltung des Schulchores unter der Leitung von Sabine Markt und Samantha Santer geschaffen. Mit dem Segensgebet von unserer Frau Direktorin am Ende der Feier wurden alle mit positiven Gedanken und Wünschen in das neue Schuljahr entsandt. [1]

BO-EXKURSION FIRMA LEEB BALKONE

Am Freitag, den 4.10.2024 organisierte die BO-Beratungslehrerin S. Santer für alle drei 4. Klassen einen Besuch bei der Firma LEEB Balkone und Zäune in Gneissau.

Die SchülerInnen konnten hautnah miterleben, wie modernste Produkte und innovative Technologien zum Einsatz kommen, führten Gespräche mit Mitarbeitenden des Unternehmens, Auszubildenden und Lehrlingen und erhielten wertvolle Informationen sowie Orientierungshilfen für ihre berufliche Zukunft. [2]

1A UND 2A IN DER KATHREIN THERME

Am 4. Oktober hatten die Klassen 1a und 2a die Gelegenheit, gemeinsam mit den SportlehrerInnen Frau Spitaler, Frau Scheidenberger und Herrn Leeb die Kathrein Therme im Rahmen des Freiluftturnens zu besuchen.

Lachen, Sport und spielerische Wasseraktivitäten standen im Vordergrund und alle hatten eine Menge Spaß miteinander.

FUSSBALL - SCHÜLERLIGA

Die Fußball-Schülerliga-Saison hat mit dem ersten Turnier in Radenthein begon-

nen. Das stark verjüngte Team (sieben Spieler vom Vorjahr sind leider zu alt) hat sich toll geschlagen und gegen die MS St. Jakob einen 2:1-Sieg eingefahren. Gegen das BRG Perau aus Villach gab es ein verdienten 1:1-Unentschieden.

Das 2. Fußball-Schülerliga-Turnier fand diesmal in St. Jakob im Rosental statt. Das erste Spiel haben wir souverän mit 7:1 gewonnen. Im zweiten Spiel gab es nach 1 ½ Jahren wieder einmal eine unglückliche 2:4-Niederlage durch zwei Eigentore. [3]

BIOSPÄRENK-PARK-PROJEKT 2AB

Beim dritten Anlauf war es endlich soweit – am Montag, den 14. Oktober 2024 konnten wir unseren Ausflug auf die Nockalmstraße durchführen. Bei dichtem Nebel brachen die beiden zweiten Klassen Richtung Ebene Reichenau auf. Dort stieg Biosphärenpark Ranger Stefan zu. Gemeinsam ging unser Weg weiter zur Mautstation der Nockalmstraße. Unser erster Halt war anschließend der Windebensee. Nach dem kurzen Aufenthalt beim Windebensee ging es weiter zum Karlbach. Dort bekamen wir eine kurze, aber sehr interessante Führung durch das Bad. Vom Karlbach aus machten wir uns im Anschluss zu Fuß auf den Weg zur Zechneralm. Während unserer Wanderung hatten wir auch Zeit zu jausnen, Grantwasser zu machen, fanden Schnee und konnten von Stefan viel über den Lebensraum Nockberge lernen. Die SchülerInnen der 2b wanderten auch zum Friesenhalensee, während die SchülerInnen der 2a den direkten Weg zur Zechneralm wählten. Dort wartete der Bus auf uns und wir machten uns auf den Rückweg. Da wir noch etwas Zeit hatten, hielten wir bei der Grundalm und besuchten die Ausstellung „Bäume als Überlebenskünstler“. Nach diesem lehrreichen und schönen Tag in den Nockbergen fuhren wir wieder zurück zur Schule. Ein Besuch der Nockalmstraße im goldenen Herbst ist auf alle Fälle einen Ausflug wert. [4]

CROSSCOUNTRY 2024

Beachtliche Erfolge „erliefen“ die SchülerInnen der MS Radenthein bei den CrossCountry-Bezirksmeisterschaften am 15.10.2024 in Winklarn. Mit Matteo Pirker (4b) und Leonie Pfanzelt (2b) konnten sich zwei BezirksmeisterInnen künden. Die Mannschaft der (älteren) Burschen freute sich mit den Betreuern T. Spatny und T. Leeb ebenfalls über Gold. Bemerkenswert sind auch die Bronze-Medaille von Dominik Primeßnig und die Mannschafts-Silber der (jüngeren) Mädchen- und Burschen-Teams. [5, 6, 7]

UPCYCLING – AUS ALT MACH NEU

Im Fach „Technik und Design“ in der 1a fand ein kreatives Upcycling-Projekt statt, bei dem SchülerInnen aus alten Materialien neue Gegenstände gestalteten. Es wurde gesägt, geschraubt, gebohrt, geklebt – die Ergebnisse waren so vielfältig, wie die Kinder es sind. Das Projekt förderte nicht nur die Kreativität, sondern auch das Bewusstsein für Nachhaltigkeit. Die Arbeit machte viel Spaß und die Werke zeigten, wie viel Potenzial in vermeintlichem Abfall steckt. [8]

Weitere Informationen und Bilder finden Sie auf unserer Homepage.

direktion@ms-radenthein.at
[ms-radenthein.at](https://www.ms-radenthein.at)



1



2



8



3



5



6



7



4

VS DÖBRIACH

Impressionen aus dem Schulalltag

Mag. Franziska Schwaiger & Team
 direktion@vs-doebriach.ksn.at
 0650 3218274



1



3

AKTUELLES VON DEN KLASSEN

[1] Unsere Volksschulklassen durften das mitreißende Musikvermittlungsprojekt „Turbo Thilda: Heldin im Schlummerland“ in Millstatt erleben. Mit viel Musik, Interaktion und einer packenden Geschichte begeisterte das Projekt alle Kinder und weckte ihre Freude an Musik und Theater. [2] Die SchülerInnen der 3. Klasse haben in Mathematik fleißig mit Tausenderwürfeln, Hunderterplatten, Zehnerstangen und Einerwürfeln gebaut – und das Ergebnis kann sich sehen lassen! [3] Nick, unser „Native Speaker“, sorgt dafür, dass die SchülerInnen spielerisch in die englische Sprache eintauchen. [4] Die Kinder erfuhren spannende Details über das Zahnwachstum. [5] Alle Klassen waren begeistert von der Vielzahl an Instrumenten, die sie entdecken durften. Mit großer Freude probierten die Kinder Blasinstrumente aus. [6] Die SchülerInnen der vierten Klasse verbrachten eine spannende Lesenacht in der Schule! [7] Große Aufregung herrschte in der 1. Klasse, als die Zahnfee höchstpersönlich die Kinder besuchte. Doch statt nur Geschichten aus dem Märchenland zu erzählen, hatte sie eine wichtige Botschaft im Gepäck: richtige Zahnpflege.



5



2



4



3



7

WIWA – WIR WACHSEN

Actiongeladene Aktivitäten indoor & outdoor

Kaum hat die Schule ihre Pforten wieder geöffnet, verbringen die Kinder der „GTS – Wiwa“ ihre Freizeit wieder bei actiongeladenen Outdoor-Aktivitäten wie zum Beispiel einem „Waldbingo“ oder auf Spielplätzen, aber auch indoor auf einem „Parcours“ oder im „Sagamundo, Haus des Erzählens“.

Das „Waldbingo“ ist eine spannende und lehrreiche Aktivität, bei der unsere Kinder den Wald auf spielerische Weise entdecken und dabei wichtige Lerninhalte vermittelt bekommen. Bei dieser Art von Naturerlebnis gibt es einen Bingo-Karton mit verschiedenen Vorlageelementen aus der Natur, wie Blätter, Pflanzen oder Tiere, die die Kinder im Wald finden und gruppenweise einsammeln müssen. Dabei lernen die Kinder Naturerfahrung und Achtsamkeit, Artkenntnisse, ökologisches Bewusstsein, Teamarbeit und Sozialverhalten sowie natürlich Bewegung und Motorik.

Ein „Parcours“ für Kinder aller Altersgruppen ist ein aufregendes und spannendes Erlebnis. Schon beim Aufbauen des Parcours beginnt die Vorfreude. Die verschiedenen Stationen, wie Matten zum Springen, Kästen zum Klettern und Bänke zum Balancieren wecken die Neugier und den Bewegungsdrang. Ein „Parcours“ fordert unsere Kinder heraus, ihre Geschicklichkeit und Kraft zu nutzen, um Hindernisse zu überwinden. Dabei bietet jeder Durchgang eine neue Chance, schneller, mutiger sowie geschickter zu werden und es macht richtig Spaß.

Aber auch der Ausflug ins „Sagamundo, Haus des Erzählens“ verspricht immer wieder ein spannendes Erlebnis. Die Sagen, Mythen und Geschichten aus der Region fesseln und faszinieren unsere Kinder auf eine moderne, kreative Art. Sie tauchen ein in die Welt der Sagen, erfahren interaktive und kreative Erlebnisse, können mitmachen und ausprobieren, eine Förderung von Fantasie und Kreativität ist auch gegeben, sie lernen über die Region und nicht zu vergessen: Ein Abenteuer in Form einer Reise ins Unbekannte ist auch dabei.

0676 88987207

wiwa@kindernest.or.at
kindernest.or.at



POST Skriptum

RESTAURANT & BAR

**AB 5. DEZEMBER
WIEDER GEÖFFNET!**

ÖFFNUNGSZEITEN

Donnerstag bis Samstag 08 – 23 Uhr

Warme Küche 12 – 20 Uhr

Bar: täglich 14 – 23 Uhr

GENUSSVOLLE Adventszeit

Advent im Garten

Donnerstag, 7.12. um 17 Uhr

Konzert mit dem MGV Immergrün,
Glühwein, Glühmost, Maroni
& Kartoffelpuffer.

Eintritt frei!

Trüffel & Wein aus dem Piemont

Samstag, 14.12. um 18 Uhr

Besuch vom Weingut Bologna e
Figli: Genießen Sie Piemonteser
Spezialitäten direkt von
der Winzerin persönlich.

Menü: 85 €
(exkl. Weine)

Silvester in der Post

Dienstag, 31.12. ab 19 Uhr

Aperitif, Galadinner mit
Vorspeisenbuffet, Live-Musik,
Feuerwerk und Walzer!

Feiert mit uns ins neue Jahr!

RESERVIERUNGEN UNTER

04246 77130 oder info@hotelzurpost.co.at

VS RADENTHEIN

Impressionen aus dem Schulalltag

Mag. Franziska Schwaiger & Team

0650 3218274

direktion@vs-radenthein.ksn.at



1



1

AKTUELLES VON DEN KLASSEN

[1] Die Kinder der 1a und 2a Klasse machten einen Wandertag entlang des neuen, schönen Plausenweges. Wir genossen den Herbst mit seinen bunten Farben. [2] Die Kinder der 1b Klasse besprechen im Schülerparlament am Freitag, welche Probleme sie in dieser Woche gehabt haben und was sie schon besonders gut können. [3] Was passt zum Apfelstrudel-Rap? Genau – ein leckerer Apfelstrudel für die 3. Klassen. [4] Geburtstage sind zum Feiern da! [5] Die 4. Klassen starteten mit einem Besuch des Granatiums und hatten großen Spaß beim Hämmern der Granatsteine.



3



5



2



4

HORT UND GANZTAGSSCHULE „NANU“

an der Volksschule Radenthein

// Text: Jutta Walder

Im Schuljahr 24/25 hatten wir erfreulicherweise einen enormen Zuwachs zu verzeichnen. Viele Kinder – viele unterschiedliche Interessen und Begabungen! Daher werden die Workshops in Anlehnung an die Kneipp-Philosophie weiterhin mit neuen Ideen angeboten. Ab Schulbeginn gab es auch innerhalb unseres kleinen Teams eine personelle Veränderung. Unsere Kollegin Ursula Steinwender wechselte als Leiterin in den Lernclub Bad Kleinkirchheim. An dieser Stelle möchten wir uns für die wertvollen Bastelworkshops und die gute Zusammenarbeit bedanken. Eva Neubauer ergänzt nun als ausgebildete Freizeitpädagogin und Akrobatiktrainerin unser Team mit fachlichem Know-how. Zusätzlich ermöglicht ihr Studium an der Akademie der bildenden Künste in Klagenfurt, das Erlernte praxisnah in die Betreuung einfließen zu lassen. Unsere Hortküche mit Ruth startete diesmal mit einem selbstgemachten Apfeltiramisu in den Herbst, wo mit viel Begeisterung ein wahrer Gaumenschmaus entstand. Die Herstellung von Kräutersalz mit Kräutern aus dem eigenen Garten faszinierte unsere Kinder ebenso wie der Besuch der Kaslab'n, wo die Verarbeitung von Milch kindgerecht vermittelt wurde.

Für die Unterstützung mit diversen Büromöbeln möchten wir uns heuer vor allem bei Stefan Brandlehner – Geschäftsführer der MBN GmbH – bedanken. Ob Tisch, Sessel, Bücherständer oder Sonstiges – alles fand Verwendung! Die Übergabe von 60 Patschensackerln durch die Volksbank Radenthein war zweifelsohne ein weiteres Highlight. Danke!



0676 88987244
nanu@kindernest.or.at
kindernest.or.at



Aktuelles Radenthein 04/2024



Jeder kennt diese Situationen beim Autofahren.

ZEISS DriveSafe Brillengläser

Damit sind Sie in jeder Situation KLAR im Vorteil!

- Verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen wie Nässe, Nebel oder Dämmerung
- Geringeres Blendungsempfinden bei Gegenverkehr
- Schnelle und entspannte Blickwechsel zwischen Straße, Navi und Rückspiegel

Fragen Sie nach ZEISS DriveSafe Gläsern!
Wir beraten Sie gerne!



UHREN ♦ SCHMUCK ♦ OPTIK

ZIESER

Ges.m.b.H.

Mitglied von OPTICON

Hauptstraße 49, 9545 Radenthein, 04246 2168

Öffnungszeiten: MO – FR: 08–12 und 14–18 Uhr, SA geschlossen!

WINTERRÄTSEL

ERWACHSENEN-
RÄTSEL

Auflösen und das LÖSUNGSWORT
 einsenden an:
 Aktuelles Radenthein
 Hauptstraße 65,
 9545 Radenthein
 Kennwort: Erwachsenenrätsel
 oder in einem E-Mail an:
 office@designfactory.cc
 (Name und Wohnort nicht vergessen)

LÖSUNGSWORT:

EINSENDESCHLUSS:
 17.2.2025

Gurken- kraut, Nutz- pflanze	chirur- gisch ein- greifen	Teil- zahlung	↙	Runddorf afrika- nischer Stämme	Heide- kraut; Frauen- name	Wahneh- mungs- stärke d. Auges	US-Pop- sängerin	↘	Sinnes- organ
↘	↙	↙		↘		↙	↙		unbe- stimmter Artikel
zwei Dinge, Men- schen	↘				Würde, Ansehen	↘			↙
einige, ziemlich viele	↘		↻6					Titulie- rung	
↘			Brenn- punkt einer Linse		Lasten- heber	↘		↙	↻3
ein Europäer		an- ständig, gerecht (engl.)	↘				Haus- halts- plan	↻7	europ. Kultur- TV- Kanal
↘		↻4		höchste Spiel- karte	Zeitalter	↘			↙
Zierde, Schmuck (Kurz- wort)		altes Längen-, Raum- maß	↘		↘	↻1			
↘			↻2	große Ansied- lung	↘				
Staat in Süd- amerika		telefon. Kurz- nachricht (Abk.)	↘			aufge- brühtes Heiß- getränk	↘		↻5

KINDERRÄTSEL

Finde die korrekten Schatten!

Finde die passenden Schatten von den
 vier Wichteln und notiere die richtige
 Lösung.

Einsenden an:
 Aktuelles Radenthein
 Hauptstraße 65,
 9545 Radenthein
 Kennwort: Kinderrätsel
 oder in einem E-Mail an:
 office@designfactory.cc
 (Name und Wohnort nicht vergessen)

Kennwort: Kinderrätsel
 EINSENDESCHLUSS:
 17.2.2025

Welcher Schatten passt?



© Adobe Stock: Nursery Art

AUFLÖSUNG & GEWINNER ERWACHSENENRÄTSEL:

Herzlichen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Erwachsenenrätsel!

Das richtige Lösungswort lautete: KASTANIEN

REZ-Einkaufsgutschein € 30:

Bianca Tronegger, 9545 Radenthein

REZ-Einkaufsgutschein € 20:

Martin Erletz, 9712 Fresach

REZ-Einkaufsgutschein € 10:

Petra Primeßnig, 9873 Döbriach

Isolde Platzner, 9565 Ebene Reichenau

Livia Lackner, 9545 Radenthein

VIEL SPASS BEIM EINLÖSEN IHRER GEWINNE!

Die Gutscheine werden von der Radentheiner Wirtschaft gesponsert. Die Auszahlung erfolgt direkt über die Volksbank Radenthein:

Tel: +43 (0)50909 3829, Josef Molzbichler

Die Abholung der Gutscheine ist nur innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe der Gewinner möglich.

AUFLÖSUNG & GEWINNER KINDERRÄTSEL:

Vielen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Kinderrätsel!

Die richtige Lösung ist:

REZ-Einkaufsgutschein € 20:

Johannes Golser, 9544 Feld am See

REZ-Einkaufsgutschein € 10:

Ella Pließnig, 9542 Afritz am See

Emely Stinig, 9545 Kaning

Maximilian Goldner, 9545 Radenthein

Noah Glanzer-Scheiflinger, 9546 Bad Kleinkirchheim

Leonhard Hernler, 9545 Radenthein



7



7



7



8



6



6

REDAKTIONSSCHLUSS

AUSGABE 1.2025:

17. FEBRUAR 2025



GANSL ESSEN

Gansl und Wildspezialitäten im neu gebauten
Restaurant "1884" am See bis 18.12.24!

Öffnungszeiten Restaurant "1884"

- bis 18. Dezember 2024
Mi 18:00-21:00, Do - So 12:00-13:45 und 18:00-21:00
- Stefanitag - 26. Dezember
Winterliches Genussmenü 18:00 - 21:00
bitte rechtzeitig Tisch reservieren!
- 27. Dezember bis 05. Januar 2024
Täglich 12:00-13:45 und 18:00 - 21:00
Silvester-Galadinner ausschließlich mit Tischreservierung!
- Genussfrühstück - 8:00-10:30 - € 25 pro Person
inklusive Kaffee, Säfte und frische Ei-Gerichte.
bitte rechtzeitig Tisch reservieren!
- Unsere neu eröffnete Bar im Restaurant "1884"
lädt Sie an geöffneten Tagen bis 23:00 ein
gemütlich Wein, Snacks und Drinks am See genießen!



Feiern in der See-Villa!

- Firmen & Weihnachtsfeiern
- Geburtstage & Familienfeiern
- Hochzeiten & Jubiläumsfeiern
- Seminare & Workshops



Räumlichkeiten für Gruppen zwischen 10 und 100 Personen.
Individuelle Betreuung und Gestaltung durch unser erfahrenes Team! Zum Frühstück, mittags, nachmittags oder abends.

See-Villa Christbaumverkauf!

Ab 08. Dezember bieten wir Ihnen auf der Hofwiese der See-Villa auch dieses Jahr eine große Auswahl nach Mondphasen geschnittener Christbäume.

Österreichische Qualität von den Christbaumexperten aus dem Familienbetrieb Gutsverwaltung Fridau-Tacoli.



Seestraße 68 || 9872 Millstatt am See || T: +43 (0)4766 / 2102 || E: restaurant@see-villa.at || W: www.see-villa.at

VERANSTALTUNGEN

info@doebriach.net

Aktuelle Termine unter doebriach.net oder radenthein.gv.at

NOVEMBER 2024

- FR 29.** 14 Uhr | Raika-Platz Radenthein
Adventauftakt in der Granatstadt Radenthein
 Musikalischer Auftakt in die Adventzeit! Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.

DEZEMBER 2024

- DO 05.** 19:30 Uhr | Granatstollen
Granatium Radenthein
 „Sir“ Oliver Mally & Peter Schneider
 Infos unter kultur-aktiv.at

- SA 07.** 17 Uhr | Postskriptum – Hotel zur Post Döbriach
Advent im Garten
 Konzert mit dem MGV Immergrün, Glühwein, Glühmost, Maroni und Kartoffelpuffer

- SO 08.** 17 Uhr | Kath. Kirche Radenthein
Adventkonzert
 mit dem SKU Nockxsäng

- FR 13.** 17 Uhr | Familiengut Hotel Burgstaller
Lichteradvent bei den Tieren
 mit Kulinarik, Glühwein und Tee

- SA 14.** 17 Uhr | Familiengut Hotel Burgstaller
Lichteradvent bei den Tieren
 mit Kulinarik, Glühwein und Tee

18 Uhr | Postskriptum – Hotel zur Post Döbriach
Trüffel und Wein aus dem Piemont
 Besuch vom Weingut Bologna e Figli. Reservierung: 04246 77130, info@hotelzurpost.co.at

- SO 15.** 15 Uhr | Kath. Kirche Döbriach
Advent im Dorf der Singgemeinschaft Döbriach
 Mit Advent- und Weihnachtsliedern, Texten und Musikstücken

ab 16:30 Uhr | Hauptplatz Döbriach
Glöcklerlauf mit der Stainacher Glöckler-Pass
 mit musikalischer Umrahmung

- FR 20.** 14 Uhr | Raika-Platz Radenthein
Das Christkind kommt

- SO 22.** 16 Uhr | Treffpunkt Sagamundo
 - Haus des Erzählens
Sagenhafte Räucherwanderung
 Infos unter sagamundo.at

- MO 23.** 17 Uhr | Feuerwehrhaus Döbriach
Friedenslichtaktion
 Die Feuerwehrjugend der FF Döbriach gibt das Friedenslicht weiter und sorgt für's leibliche Wohl.

- DO 26.** 17 Uhr | Yachthafen und Rosengarten des Hotel Seefischer ****S
FINEST HIDEAWAY
Christbaumtauchen
 musikalische Umrahmung, ökumenische Segnung, Ausschank und musikalischer Ausklang im Rosengarten

- SA 28.** 10 Uhr | Seevilla Cerny
1. Raunacht-Kaltbadeevent
 „Frisch und Gsund“
 Infos und Anmeldung: Tourismusbüro Döbriach Tel: 04246 7878-0

- DI 31.** 16 Uhr | Sagamundo + Fischerpark Döbriach
Kindersilvester
 Mit Fackelwanderung und Kinderfeuerwerk
 Infos: Tourismusbüro Döbriach Tel: 04246 7878-0

19 Uhr | Postskriptum – Hotel zur Post Döbriach
Silvester in der Post
 Aperitiv, Galadinner, Livemusik, Feuerwerk und Walzer
 Reservierung: 04246 77130, info@hotelzurpost.co.at

JANUAR 2025

- SO 05.** 16 Uhr | Treffpunkt Sagamundo
 - Haus des Erzählens
Sagenhafte Räucherwanderung
 Infos unter sagamundo.at

- SA 11.** 20 Uhr | Stadtsaal Radenthein
21. Neujahrskonzert – Radentheiner Knappenmusik
 Infos unter kultur-aktiv.at

FEBRUAR 2025

- SA 06.** 20 Uhr | Rathausaal Radenthein
„Bussi Bussi“ Kabarett mit Nadja Maleh
 Infos unter kultur-aktiv.at

GOTTESDIENSTE

KATH. SONNTAGS-GOTTESDIENSTE

8:30 Uhr St. Peter
 8:45 Uhr Döbriach
 9:45 Uhr Radenthein
 11 Uhr Kaning

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

9 Uhr Radenthein, Johanneskirche
 jeden 1. & 3. Sonntag
 Kindergottesdienst

Wenn auch Sie eine Veranstaltung bekanntgeben möchten, wenden Sie sich bitte an das Tourismusbüro Döbriach und schicken Sie am besten gleich ein Foto mit. Programmänderungen vorbehalten.

PERIODISCHE VERANSTALTUNGEN

DIENSTAG

10.12.2024 – 28.3.2025

9 Uhr | Treffpunkt Tourismusbüro
Döbriach

**Schneeschuh- bzw. Winterwanderung auf
den Weltenberg Mirnock**

Schneeschuhwanderung: € 20

Leihusrüstung (Schneeschuhe, LVS-
Gerät): € 20

Geeignet ab 14 Jahre.

Infos und Anmeldung bei Stefanie Fössl
bis zum Vortag unter: 0664 1144225

DIENSTAG

10 Uhr | Kaslab'n Nockberge

**Führung durch die Schaukäserei inklusive
Käseverkostung**

Reservierung: Schaukäserei Kaslab'n

Nockberge | info@kaslabn.at oder

04246 37500 | Anmeldung 24 h vorher

DONNERSTAG

5.12.2024 – 27.3.2025

14 Uhr | Treffpunkt Tourismusbüro
Döbriach

Lamawanderung in der Winterlandschaft

Dauer: ca. 1,5 h

Kosten: € 25/ Lama

Infos und Anmeldung bei Stefanie Fössl
bis zum Vortag unter: 0664 1144225

FREITAG

14:30 Uhr | Markthalle

Weiler-Rems-Platz 1

Radentheiner Stadtmarkt

Frisch, saisonal und regional einkaufen
direkt vom Bauern und Produzenten



FASCHINGSINFO 2026

Auf vielfachen Wunsch und nach reiflicher Überlegung haben wir beschlossen, das Jahr 2025 als kreative Pause zu nutzen. Diese Zeit gibt uns die Chance, frische Ideen zu sammeln, neue Talente zu entdecken und spannende Überraschungen vorzubereiten. Wir wünschen unserem Publikum alles Gute für 2025 und freuen uns auf ein Wiedersehen!



Jäger-Aktion!

SWAROVSKI-TELESKOP CT-85

Klassisches Ausziehfernrohr zum Aktionspreis!

- kompakte Bauweise
- geringes Gewicht
- kleines Packmaß
- Fixe Vergrößerung



CT-85 und CTC
30x75
zum Sonderpreis von
€ 800,-

SWAROVSKI
OPTIK

UHREN ♦ SCHMUCK ♦ OPTIK
ZIESER
Ges.m.b.H.
Mitglied von OPTICON

Anzeige



NO.1 KÄRNTENS MODERNSTE LIFTANLAGEN
A10 Exit Spittal Ost

NO.2 S1 – DIE LÄNGSTE SCHWARZE
ABFAHRT DER ALPEN
1.600 Höhenmeter

NO.3 KÄRNTENS HÖCHSTES
EXKLUSIVES KINDERLAND
30.000 m² ganztägig in der Sonne

NO.4 ULTIMATIVER PANORAMABLICK
vom Glockner bis zum Triglav

NO.5 (ON THE) TOP KULINARIK
auf 2.050 m

Goldalm
MOUNTAIN DINING



FÜR WAS WIR STEHEN!

www.sportberg-goldeck.com

Anzeige



RHI MAGNESITA

Tag der offenen Tür im Werk Radenthein

Am 04. Oktober 2024 öffnete das Werk Radenthein seine Tore für über 600 Besucherinnen und Besucher, die unsere modernen Produktionsprozesse und nachhaltigen Technologien hautnah erleben konnten. Die großartige Resonanz zeigt, wie tief wir in der Region verwurzelt sind.

Danke an alle, die diesen Tag zu einem Erfolg gemacht haben!

**Werde Teil
unseres Teams!**



Jetzt offene
Stellenangebote
entdecken

rhimagnesita.jobs/austria

*Das RHI Magnesita Werk Radenthein
wünscht eine besinnliche Vorweihnachtszeit
und alles Gute im neuen Jahr.*



60€
Xmas-Bonus



Unlimitierte
5G-Daten

vivo V40
um **0€***

Kling Handy Klingelingeling.

Im Tarif Unlimited M inkl. Xmas-Bonus
um nur 27,40 € / Monat.*

Drei. Macht's einfach.

* 24 Monate Mindestvertragsdauer. Bonus wird anteilig über 24 Monate auf der mtl. Rechnung gutgeschrieben, oben angegebenes Monatsentgelt bereits abzüglich anteiligem Bonus. 3 € URA / Smartphone. 5G regional verfügbar. Details: drei.at/xmas

Handy
RADENTHEIN *Shop*

Persönlich. Kompetent.

Volksbankplatz 1

(04246) 20 000

info@handyshop.pro



Fast Christmas!

Surfen im Tarif DataNet 200 inkl. Xmas-Bonus
um nur 36,57 € / Monat.*

ZTE
MC888A Ultra

um **0€***

Dazu:
Mesh-Set
gratis

80€
Xmas-Bonus



Drei. Macht's einfach.

* 24 Monate Mindestvertragsdauer. Bonus wird anteilig über 24 Monate auf der mtl. Rechnung gutgeschrieben, oben angegebenes Monatsentgelt bereits abzüglich anteiligem Bonus. Details: drei.at/xmas



Anzeige